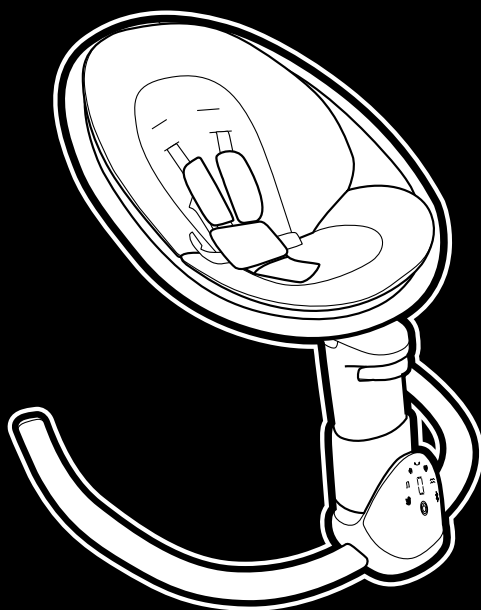




# Sway 'n Grow

Instructions

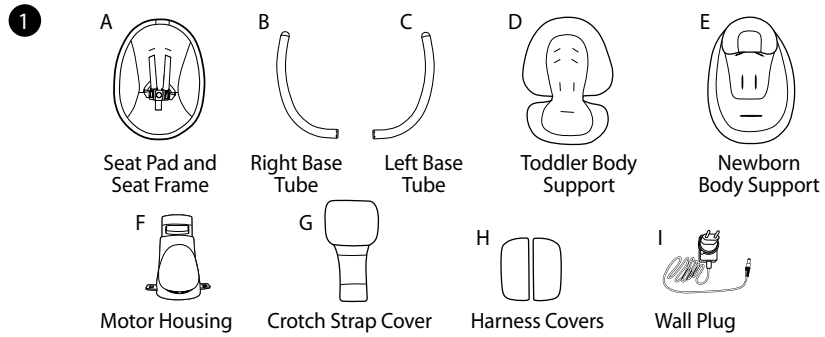


[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu) • [gracobaby.pl](http://gracobaby.pl)

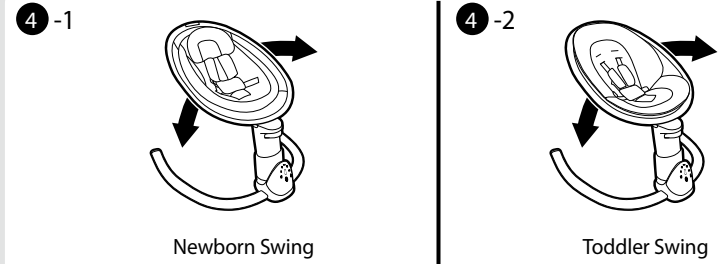
IM-001375B

**IMPORTANT!  
READ CAREFULLY AND KEEP  
FOR FUTURE REFERENCE.**

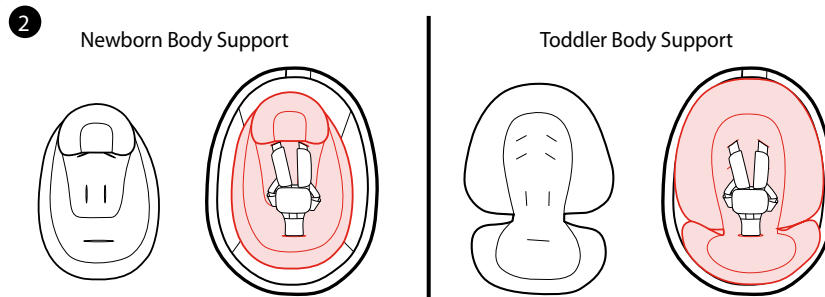
## Parts List



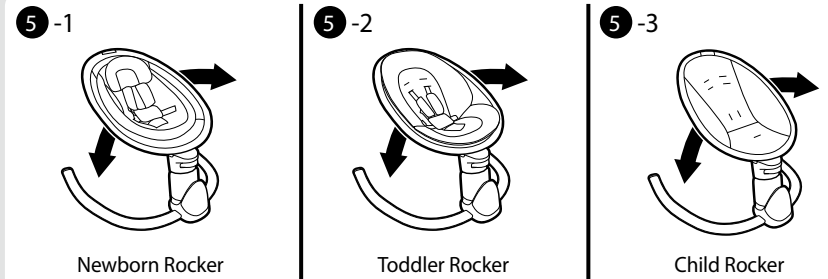
## Swing Modes of Use



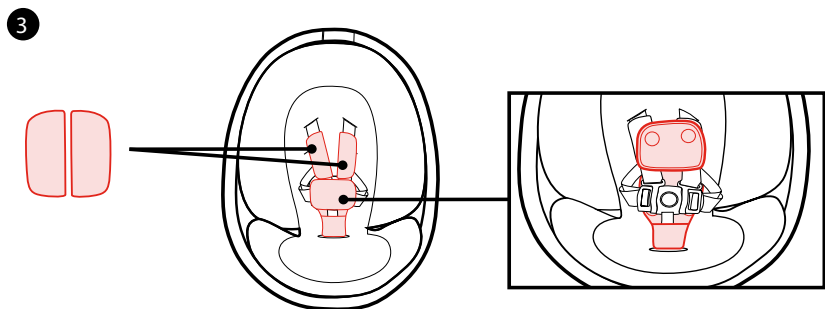
## Body support (Styles may vary)



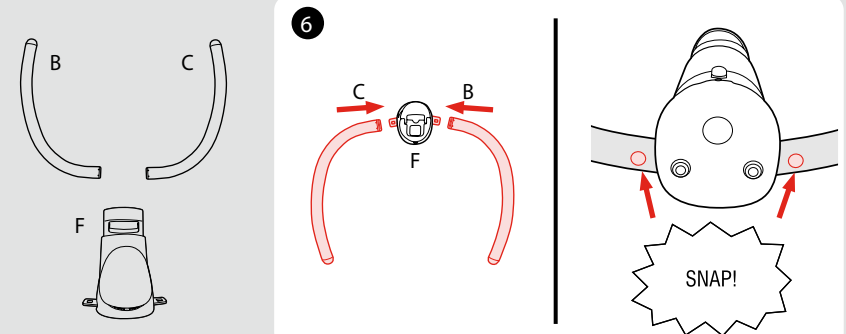
## Rocker Modes of Use



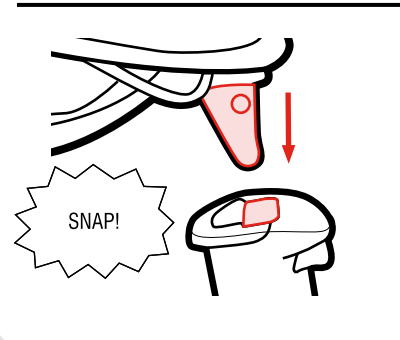
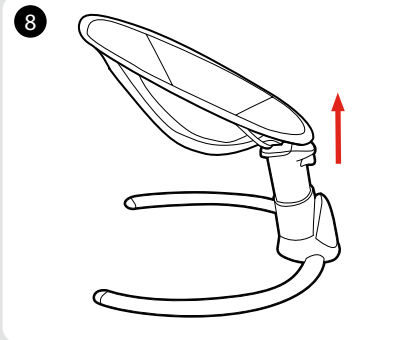
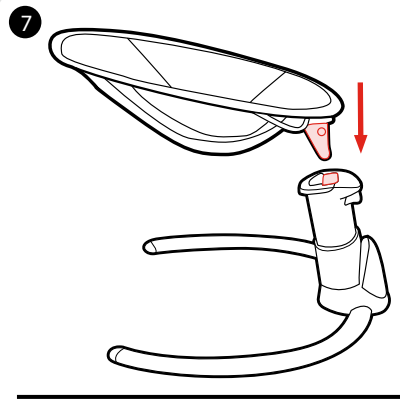
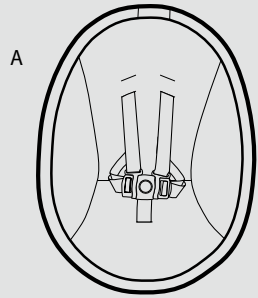
## Harness Covers and Crotch Strap Cover (Styles may vary)



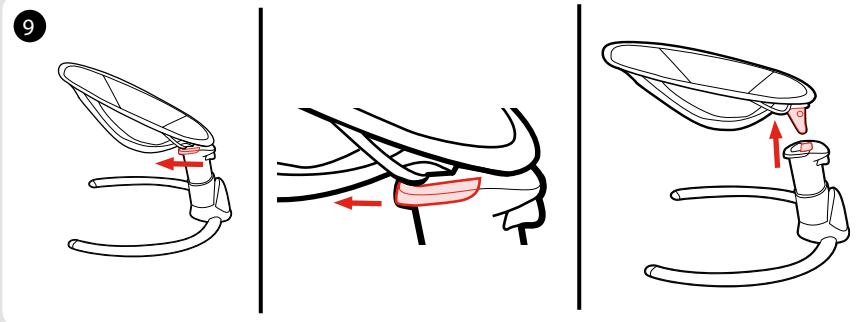
## Assembling Swing Base



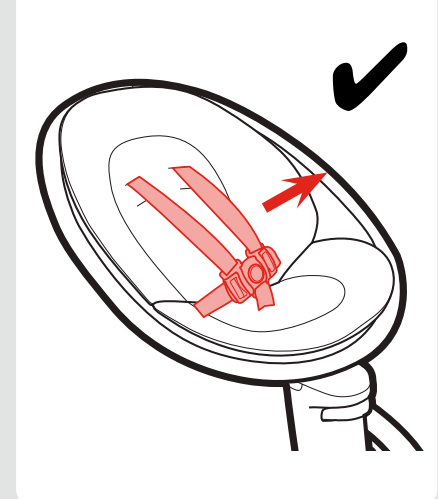
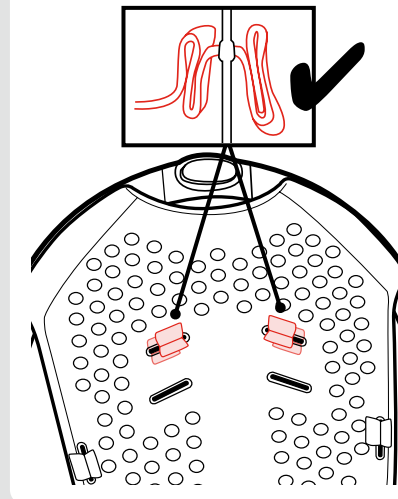
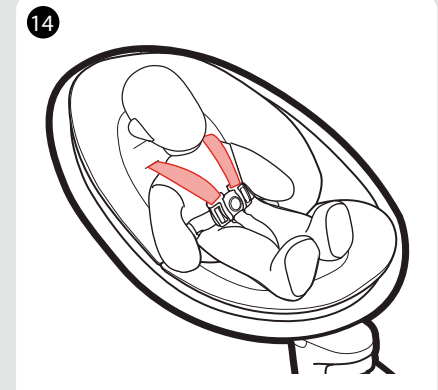
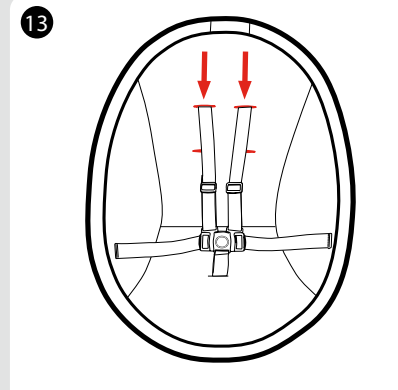
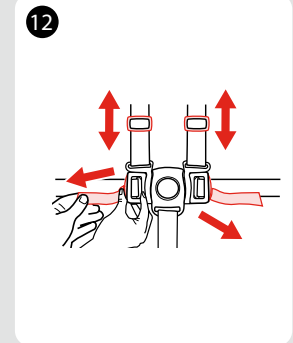
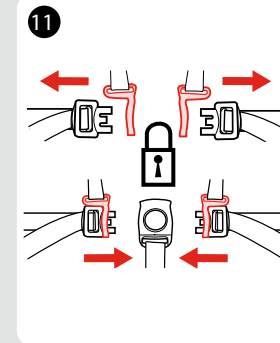
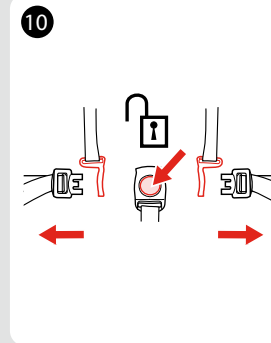
### To Attach Seat to Base



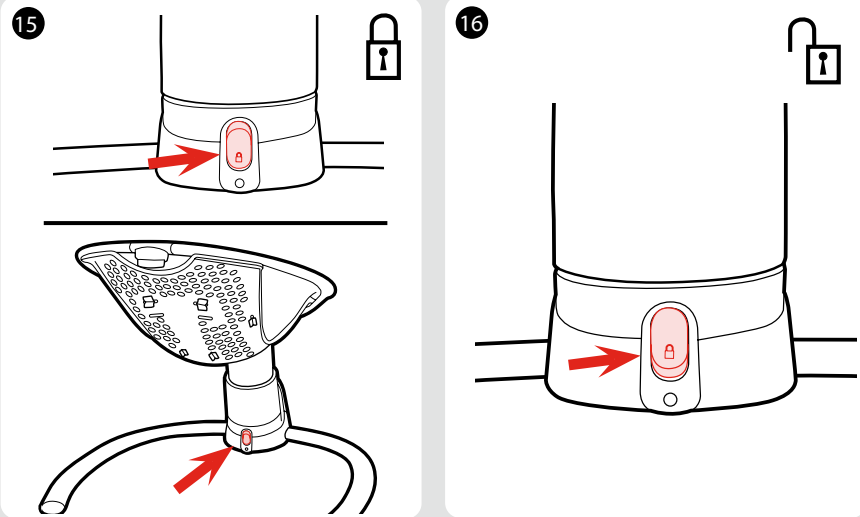
### To Remove Seat from Base



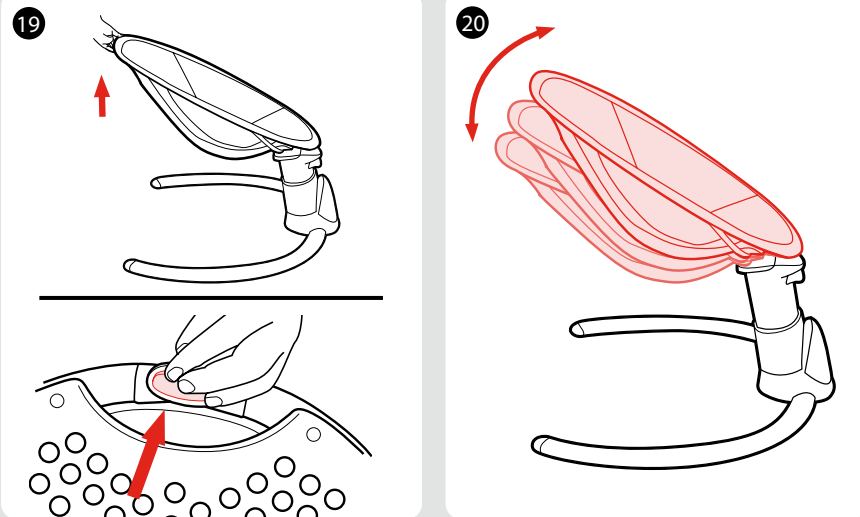
### To Secure Child



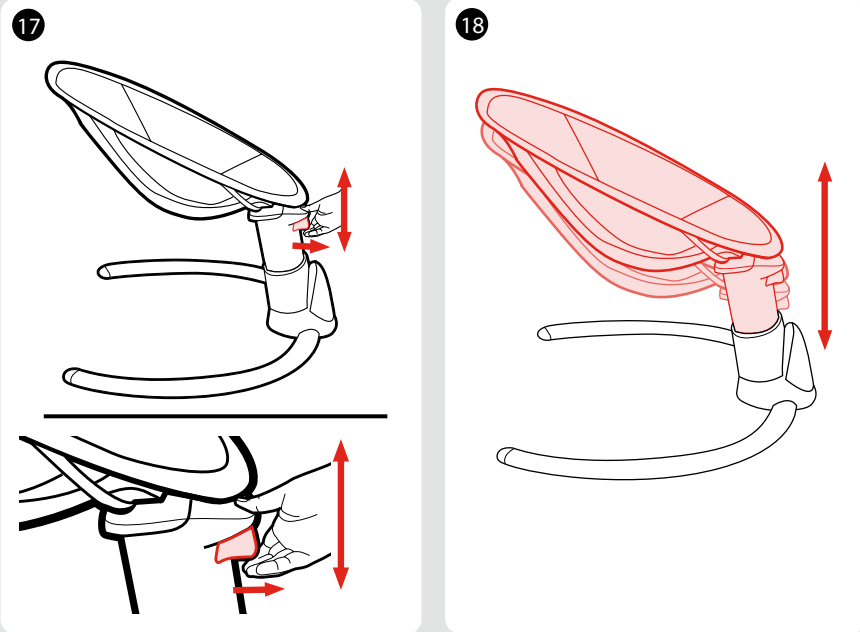
To Use Rock Lock™



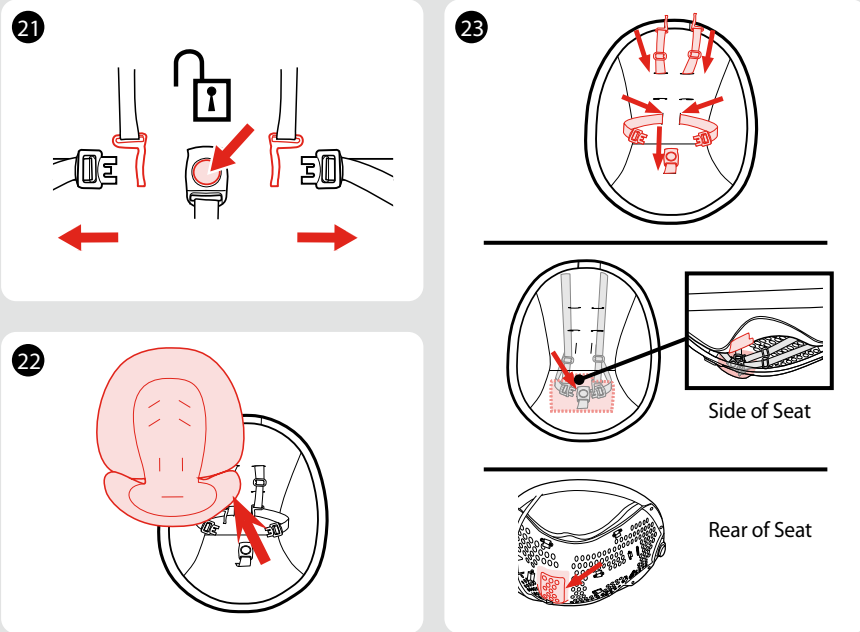
To Adjust Recline (3 positions)



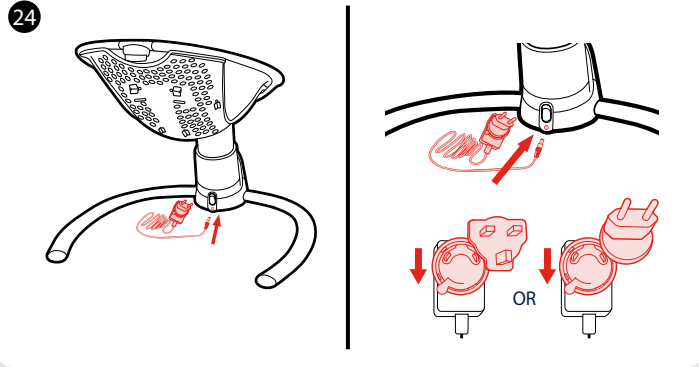
To Adjust Height



To Store Harness for Child Rocker Mode

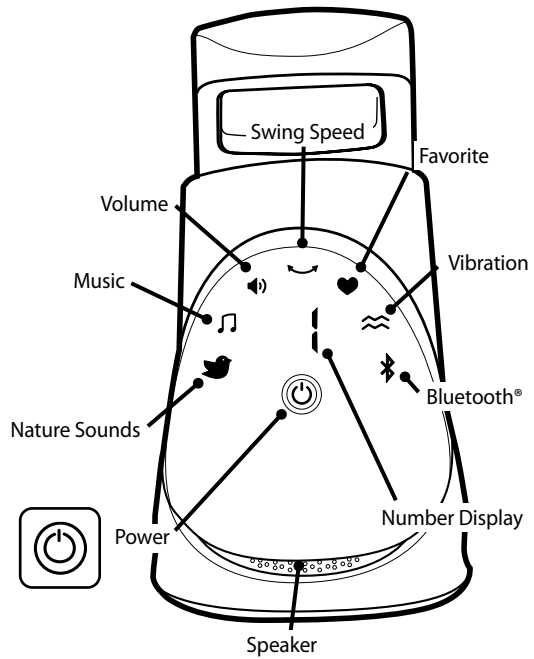


### To Use Wall Plug



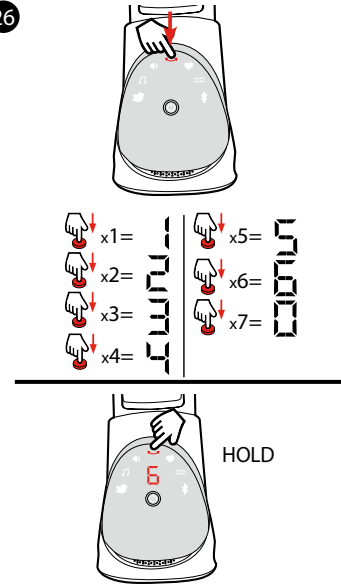
### Swing Controls

25

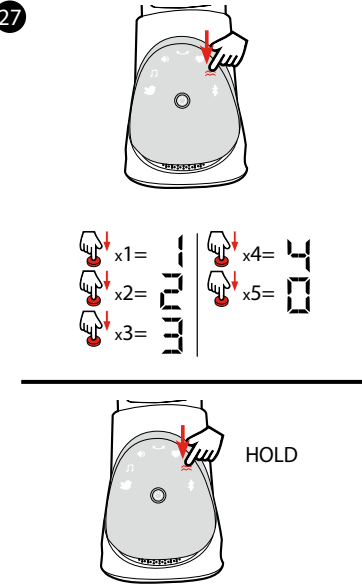


### Swing Speed Controls

26

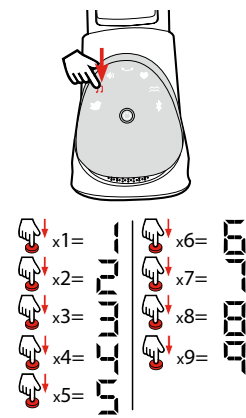


27

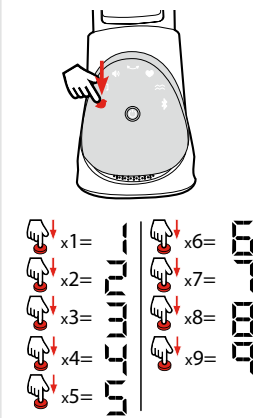


### Sound Controls

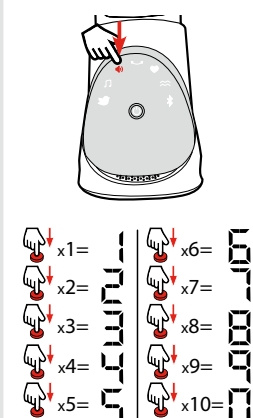
28



29

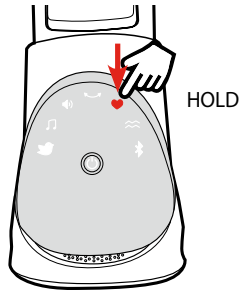


30



### Favorite Mode

31



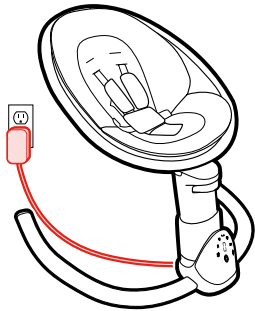
### Volume Control

36

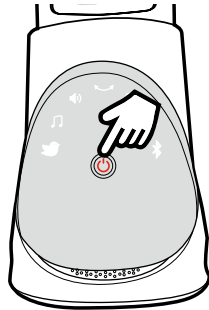


### Connect to Bluetooth®

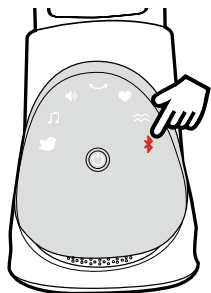
32



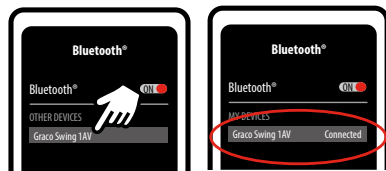
33



34

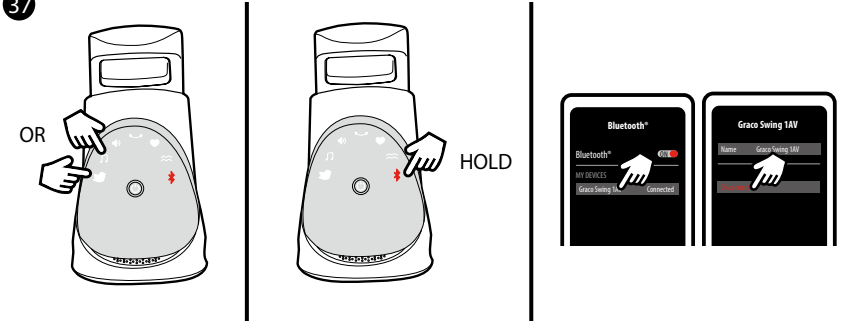


35



### Disconnecting from Bluetooth®

37



- EN** English – see pages 13-18
- FR** Français – voir pages 19-24
- DE** Deutsch - siehe Seite 25-31
- ES** Español - consulte las páginas 32-38
- PT** Português - ver páginas 39-44
- IT** Italiano - vedere alle pagine 45-50
- NL** Nederlands - zie pagina's 51-56
- HU** Magyar - lásd 57-62 oldal
- SK** Slovenčina - pozrite si strany 63-68
- DA** Dansk - se siderne 69-74
- SV** Svenska - se sidorna 75-80
- FI** Suomi - katso sivut 81-86
- NO** Norsk - se sider 87-92
- RU** Русский - см. стр. 93-99
- PL** Polski - patrz strony 100-105
- EL** Ελληνικά - βλ. σελίδες 106-112
- CZ** Český - viz strany 113-118

العربية - راجع الصفحات من ١١٩ - ١٢٤ **AR**

- HR** Hrvatski - pogledajte stranice 125-130
- RO** Română - consultați paginile 131-136
- SR** Srpski - pogledajte stranice 137-142
- TR** Türkçe - bkz. sayfa 143-148
- SL** Slovenščina - glejte strani 149-154

## **EN** WARNING

Complies to EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 and EN 12790-2:2023

### **WARNING:** **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

#### **Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.**

NEVER leave the child unattended. Always keep your child in view.

When using as a swing, do not use this product once your child can sit up unaided or weights more than 9kg (approximately 0-6 months).

When using as a newborn rocker, stop using the product when the child starts trying to sit up. When using as a toddler rocker, stop using the product when the child starts to stand up.

Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).

Always use the restraint system until child who can stand on their own.

To avoid injury ensure that children are kept away when do not use this product.

DO NOT let children play with this product.

DO NOT move or lift this product with the baby inside it.

When the product is connected to a music player, ensure that the volume of the music player is set to a low value.

Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.

DO NOT use the product if any parts/ components are broken, torn or missing.

DO NOT use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat such as electric bar fires, gas fires, etc in the vicinity of the product.

To avoid strangulation, do not place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

All assembly fittings should be unfolded completely and tightened properly before using the product.

To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.

Transformers used with the product are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used.

The product must only be used with the recommended transformers.

The product is assembled by an adult.

The product shall only be used with a transformer for toys.

The transformer is not a toy.

## **EN** CARE & MAINTENANCE

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR SWING for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.

Please refer to the care label for instructions on cleaning the fabric parts of the swing. NO BLEACH.

TO CLEAN FRAME, use only household soap and warm water.

NO BLEACH OR DETERGENT.

EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT could cause fading or warping of parts.

## **EN** PROBLEM SOLVING

### **SWING WON'T OPERATE:**

1. Speed setting too low. Push swing to start.
2. Display is blinking and swing not moving, check for obstacle blocking swing or that load is over 9 kg. Turn swing off and turn it back on.
3. Rock Lock™ is locked. See **16** for instructions on how to unlock base.
4. **ERROR CODE:** If you see **(E)** on the display there is an obstacle blocking the swing or the Rock Lock™ is engaged. Follow steps 2 and 3 above.



### **SEAT DOESN'T SWING VERY FAST:**

1. Control setting too low.
2. Blanket hanging down, causing increased wind resistance. Remove all blankets from swing.
3. Baby too heavy or too active. (Discontinue use).
4. Soft carpet (swings higher on hard floors).

### **ROCKER WON'T SWAY:**

1. Rock Lock™ is locked. See **16** for instructions on how to unlock base.



## EN INSTRUCTIONS

### Parts List

- 1 **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

### Body support

- 2 Only use this body support on this product. Never use this body support on any other product.

### Harness Covers and Crotch Strap Cover

- 3 Only use harness covers and crotch strap cover on this product. Never use harness covers and crotch strap cover on any other product.

### Modes of Use

#### Swing Modes of Use:

- 4 -1 Newborn Swing:  
EN 16232:2013+A2:2023  
For use up to 9 kg  
(approximately 0-6 months)
- 4 -2 Toddler Swing:  
EN 16232:2013+A2:2023  
For use up to 9 kg  
(approximately 0-6 months)

#### Rocker Modes of Use:

- 5 -1 Newborn Rocker:  
EN 12790-1:2023  
Before the child starts trying to sit up.
- 5 -2 Toddler Rocker:  
EN 12790-2:2023  
Before the child starts to stand up.
- 5 -3 Child Rocker:  
For the child who can stand on their own.

### Assembling Swing Base

- 6 Insert the ends of base tubes **(B)** **(C)** into openings in motor housing **(F)** as shown.  
**CHECK** that buttons are visible, and pull out on each base tube to ensure it is fully attached.

### To Attach Seat to Base

- 7 Hold seat by sides and attach rocker to mount on swing base.
- 8 **CHECK** rocker is secured to mount by lifting up on seat.

### To Remove Seat from Base

- 9 Pull handle on rear of base to unlock seat.

### To Secure Child

**Falling Hazard:** Swing Modes: Always use the restraint system. Rocker Modes: Always use the restraint system until child who can stand on their own.

**STRANGULATION HAZARD:** Children have STRANGLED in loose or partially buckled harness straps.

- 10 To open, press button on buckle to release the waist straps.
- 11 To close, slide shoulder strap connectors to waist straps and insert into buckle.
- 12 Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment.
- 13 When changing shoulder strap slots in seat frame, **MAKE SURE** shoulder straps are going through same slots in seat pad as slot in frame.  
**CHECK** frame is between shoulder strap mounts as shown.

- 14 The shoulder straps must go into the slot that is even with or slightly above the child's shoulders. Avoid twisting straps.

**CHECK** harness is secured by pulling on it.

### To Use Rock Lock™

LOCK Rock Lock™ to help child to get in and out of product.

UNLOCK Rock Lock™ before turning on swing motions.

- 15 To lock Rock Lock™, move seat to center position and then press bottom of button.
- 16 To unlock Rock Lock™, press top of button.

### To Adjust Height

**DO NOT** adjust height with child in product.

- 17 To adjust height, pull handle on front of base and slide seat up or down. 18

### To Adjust Recline (3 positions)

**ALWAYS** use most reclined position until infant is at least 4 months old and can hold up head without help. Use the more upright position for older, more active infants.

- 19 To recline, squeeze the recline handle and move into 1 of 3 positions.

### To Store Harness for Child Rocker Mode

- 21 To open, press button on buckle to release the waist straps.
- 22 Remove body support. **DO NOT** use body support without harnesses.
- 23 Insert shoulder, waist and crotch straps through seat pad and store under plastic flap in indent in back of seat pan.

### To Use Wall Plug

**DO NOT** place product near water or moisture. Do not use the product near possible wet areas, such as a bathtub, shower, wash basin, sink, laundry tub, swimming pool, wet basement, etc.

**DO NOT** use the AC adapter if it has been exposed to liquids, has been dropped, or is damaged.

- 24 Protect the power cord. Place it so it is not walked on or pinched by furniture or other items.

Strangulation Hazard: Keep this cord out of the reach of children.

**DO NOT** use with an extension cord. Use only power cord provided.

## Swing Controls

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use restraint system. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your infant.

### TO TURN SWING ON:

Plug product into wall, power (☉) will light up. Press power (☉), all icons will light up white and swing motion (↶) and speed (⏮) will light up blue. Product will begin to swing. Change speed if needed by pressing swing motion (↶) again until desired speed.

### TO TURN SWING OFF:

Press and hold power (☉) again to turn off. It will take a few seconds for the swing to stop moving.

### Indicators

**25 (Power)** Press power (☉) to turn swing controls on. To turn swing controls off press and hold power (☉). It will take a few seconds for the swing to stop moving. Swing will auto shut off after 4 hours.

### Swing Speed Controls

**26 (Swing Speed)** Press swing speed (↶) to cycle through 6 motion speeds and off, or press and hold to turn swing speed off. Swing speed will flash during mode change and (↶) illuminate solid in full motion.

**27 (Vibration)** Press Vibration (⚡) to choose vibration setting.

Vibration settings are:

- (1) Low
- (2) Medium
- (3) High
- (4) Highest
- (☐) Off

Press and hold Vibration (⚡) will also turn vibration off.

### Sound Controls

**28 (Music)** Press Music (🎵) to turn music on. Song 1 will play at volume (1) Low. Press Music (🎵) to skip to next song(s).

Press Sound Volume (🔊) until number is (1) or press and hold Music (🎵) to turn off.

**29 (Nature Sounds)** Press Nature Sounds (🌿) to turn sound on. Sound 1 will play at volume (1) Low.

Press Nature Sound (🌿) to skip to next song(s).

Press Sound Volume (🔊) until number is (1) or press and hold Nature Sounds (🌿) to turn off.

**30 (Volume Selection)** While desired Nature or Music selection is on, press Volume (🔊) to choose next volume setting. Press Sound Volume (🔊) until number is (1) or press and hold Sound Volume (🔊) to turn off.

### Favorite Mode

**31 (To Set Favorite Mode)** Press power (☉) and then choose desired speed, sound, and vibration settings (see Swing Controls).

When swing is at desired settings, press and hold Favorite Mode.

(♥) until the icon changes to BLUE. Favorite settings are now saved.

Recall favorite settings at any time by pressing the Favorite button (♥).

Press ANY button to turn Favorite mode off.

## Connect to Bluetooth®

For wireless connection this device requires a Bluetooth®-enabled smartphone, tablet, or computer.

**32** Plug swing in.

**33** Press power (☉).

**34** Press Bluetooth® (📶) on swing.

On mobile device, go to Bluetooth® Pairing and ensure Bluetooth® is enabled.

**35** On mobile device, press on “Graco Swing” when it comes up. Swing “Graco Swing” is now paired to the mobile device.

Audio from the phone will now play through the swing speaker.

### Volume Control

**36** Use the volume on mobile device or swing to control volume while using Bluetooth®.

### Disconnecting from Bluetooth®

**37** Disconnect from Bluetooth® by pressing Nature Sounds (🌿), Music (🎵), OR pressing and holding Bluetooth® (📶).

Alternatively, disconnect on mobile device.

## FR AVERTISSEMENT ⚠

Conforme aux normes EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 et EN 12790-2:2023

### AVERTISSEMENT : IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER EN LIEU SÛR POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

**Le non respect des avertissements et des instructions d'assemblage peut entraîner des blessures graves, voire même la mort.**

Ne laissez JAMAIS votre enfant sans surveillance. Gardez toujours votre enfant à portée de vue.

Lorsque vous l'utilisez comme balançoire, n'utilisez pas ce produit lorsque votre enfant peut s'asseoir sans aide ou qu'il pèse plus de 9 kg (environ 0-6 mois).

Lorsque vous l'utilisez comme berceuse pour nouveau-né, arrêtez d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir. Lorsque vous l'utilisez comme berceuse pour enfant, arrêtez d'utiliser ce produit lorsque l'enfant arrive à se lever.

N'utilisez jamais ce produit sur une surface surélevée (par exemple une table).

Utilisez toujours le système de retenue jusqu'à ce que l'enfant puisse se tenir debout tout seul.

Pour réduire le risque de blessures, veuillez vous assurer que les enfants sont tenus à l'écart lorsque vous n'utilisez pas ce produit.

Ne laissez PAS les enfants jouer avec ce produit.

Ne déplacez ou soulevez PAS ce produit lorsque le bébé est à l'intérieur.

Lorsque le produit est connecté à un lecteur de musique, veillez à ce que le volume du lecteur de musique soit réglé sur une valeur basse.

Ne laissez jamais votre enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un berceau ou un lit d'enfant. Si votre enfant s'est endormi, il doit être placé dans un berceau ou un lit d'enfant.

N'utilisez PAS le produit si des pièces/composants sont cassés, abîmés ou manquants.

N'utilisez PAS d'accessoires ou de pièces de remplacement autres que ceux approuvés par le fabricant.

Prenez note des risques issus du feu et d'autres sources de chaleur, comme les incendies électriques, les gaz combustibles... situés à proximité du produit.

Pour éviter tout étranglement, ne placez aucun objet avec une ficelle autour du cou de votre enfant, ne suspendez aucune ficelle à ce produit, et n'attachez aucune ficelle aux jouets.

Toutes les fixations de l'assemblage doivent être dépliées complètement et serrées correctement avant d'utiliser le produit.

Pour éviter les risques de suffocation, enlevez le sac en plastique et les éléments d'emballage avant d'utiliser ce produit. Le sac en plastique et les matériaux d'emballage doivent être conservés hors de la portée des bébés et des enfants.

Les transformateurs utilisés avec le produit doivent être examinés régulièrement pour vérifier l'absence de dommages au cordon, à la prise, au boîtier et aux autres pièces. Si de tels dommages sont présents, ne les utilisez pas.

Le produit doit être utilisé uniquement avec les transformateurs recommandés.

Le produit doit être assemblé par un adulte.

Le produit ne doit être utilisé qu'avec un transformateur pour jouets.

Le transformateur n'est pas un jouet.

## FR ENTRETIEN ET MAINTENANCE

DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ SI VOTRE BALANÇOIRE n'a pas de vis desserrées, de pièces usées, de tissu ou de coutures déchirés. Remplacez ou réparez les pièces endommagées si nécessaire. Utilisez uniquement des pièces de rechange de Graco.

Veuillez vous référer à l'étiquette d'entretien pour les instructions de nettoyage des parties en tissu de la balançoire. PAS D'EAU DE JAVEL

POUR NETTOYER LE CADRE, utilisez uniquement du savon ménager et de l'eau chaude.

PAS D'EAU DE JAVEL OU DE DÉTERGENT.

L'EXPOSITION EXCESSIVE AU SOLEIL OU A LA CHALEUR peut décolorer ou déformer les pièces.

## FR RÉOLUTION DES PROBLÈMES

### LA BALANÇOIRE NE FONCTIONNE PAS :

1. Réglage de la vitesse trop bas.

Appuyez sur la balançoire pour démarrer.

2. Si l'écran clignote et que la balançoire ne bouge pas, vérifiez si un obstacle bloque la balançoire ou si la charge est supérieure à 9 kg. Éteignez la balançoire et rallumez-la.
3. Rock Lock™ est verrouillé. Voir 16 pour les instructions pour déverrouiller la base.
4. **CODE D'ERREUR :** Si vous voyez (E) affiché sur l'écran, il y a un obstacle qui bloque la balançoire ou Rock Lock™ est engagé. Suivez les étapes 2 à 3 ci-dessus.



### LE SIÈGE NE SE BALANCE PAS TRÈS VITE :

1. Réglage de commande trop bas.
2. Une couverture pend, causant une résistance au vent accrue. Retirez toutes les couvertures de la balançoire.
3. Bébé trop lourd ou trop actif. (Arrêtez d'utiliser).
4. Tapis souple (se balance plus haut sur les sols durs).

### LA BERCEUSE NE BASCULE PAS :

1. Rock Lock™ est verrouillé. Voir 16 pour les instructions pour déverrouiller la base.

## Liste des pièces

- 1 **Vérifiez** que toutes les pièces de ce modèle sont à votre disposition **AVANT** d'assembler votre produit. Si une pièce est manquante, appelez le service client.

## Support corporel

- 2 N'utilisez ce support corporel qu'avec ce produit. N'utilisez jamais ce support corporel avec un autre produit.

## Housses de harnais et housse de sangle d'entrejambe

- 3 N'utilisez les housses de harnais et les housses de sangle d'entrejambe qu'avec ce produit. N'utilisez jamais les housses de harnais et les housses de sangle d'entrejambe avec un autre produit.

## Modes d'utilisation

### Balançoire Modes d'utilisation :

- 4-1 Balançoire pour nouveau-né :  
EN 16232:2013+A2:2023  
Convient jusqu'à 9 kg  
(environ 0-6 mois)
- 4-2 Balançoire pour enfant :  
EN 16232:2013+A2:2023  
Convient jusqu'à 9 kg  
(environ 0-6 mois)

### Berceuse Modes d'utilisation :

- 5-1 Berceuse pour nouveau-né :  
EN 12790-1:2023  
Avant que l'enfant commence à essayer de s'asseoir.
- 5-2 Berceuse pour enfant :

EN 12790-2:2023  
Avant que l'enfant arrive à se lever.

- 5-3 Berceuse pour enfant :  
Pour un enfant qui peut se tenir debout tout seul.

## Assemblage de la base de la balançoire

- 6 Insérez les extrémités des tubes de base (B) (C) dans les ouvertures du boîtier du moteur (F) comme indiqué.

**VÉRIFIEZ** que les boutons sont visibles et tirez sur chaque tube de base pour vous assurer qu'il est complètement fixé.

## Pour attacher le siège sur la base

- 7 Tenez le siège par les côtés et fixez le fauteuil à bascule sur le montant de la base de la balançoire.
- 8 **VÉRIFIEZ** que la berceuse est bien attachée au support en soulevant le siège.

## Pour retirer le siège de la base

- 9 Tirez la poignée à l'arrière de la base pour déverrouiller le siège.

## Pour sécuriser l'enfant

**Risque de chute :** Modes de balançoire : Utilisez toujours le système de retenue. Modes de berceuse : Utilisez toujours le système de retenue jusqu'à ce que l'enfant puisse se tenir debout tout seul.

**RISQUE D'ÉTRANGLEMENT :** Des enfants se sont ÉTRANGLÉS dans des sangles de harnais lâches ou partiellement bouclées.

- 10 Pour ouvrir, appuyez sur le bouton de la boucle pour détacher les sangles abdominales.
- 11 Pour fermer, faites coulisser les connecteurs de la sangle pour épaules vers les sangles abdominales et insérez-les dans la boucle.
- 12 Utilisez le dispositif de réglage coulissant aux épaules et à la taille pour un réglage plus serré.
- 13 Si vous changez les emplacements des sangles d'épaules dans le cadre du siège, ASSUREZ-VOUS que les sangles d'épaules passent dans les mêmes emplacements dans le coussin du siège que dans le cadre.
- VÉRIFIEZ** que le cadre se trouve entre les supports de sangle d'épaule, comme indiqué.
- 14 Les sangles d'épaules doivent être insérées dans l'emplacement au niveau ou légèrement au-dessus des épaules de l'enfant. Évitez d'entortiller les sangles.
- VÉRIFIEZ** que le harnais est fixé en tirant dessus.

## Pour utiliser Rock Lock™

VERROUILLEZ Rock Lock™ pour aider l'enfant à entrer et sortir du produit.

DÉVERROUILLEZ Rock Lock™ avant de mettre en marche les mouvements de la balançoire.

- 15 Pour verrouiller Rock Lock™, mettez le siège en position centrale, puis appuyez sur le bas du bouton.
- 16 Pour déverrouiller Rock Lock™, appuyez sur le haut du bouton.

## Pour régler la hauteur

**NE PAS** régler la hauteur lorsque l'enfant est à l'intérieur du produit.

- 17 Pour régler la hauteur, tirez la poignée à l'avant de la base et faites glisser le siège vers le haut ou vers le bas. 18

## Réglage de l'inclinaison (3 positions)

**TOUJOURS** utiliser la position la plus inclinée jusqu'à ce que l'enfant ait au moins 4 mois et puisse tenir sa tête sans aide. Utilisez la position la plus droite pour les bébés plus âgés et plus actifs.

- 19 Pour l'incliner, appuyez sur la poignée d'inclinaison et déplacez-le dans l'une des trois positions.

## Pour ranger le harnais en mode berceuse pour enfant

- 21 Pour ouvrir, appuyez sur le bouton de la boucle pour détacher les sangles abdominales.
- 22 Retirez le support corporel. **NE PAS** utiliser le support corporel sans le harnais.
- 23 Insérez les sangles d'épaule, de taille et d'entrejambe dans le coussin du siège et rangez-les sous le rabat en plastique dans la fente à l'arrière du plateau du siège.

## Pour utiliser la prise murale

**NE PAS** placer le produit à proximité de l'eau ou de l'humidité. N'utilisez pas le produit à proximité de zones potentiellement humides, telles qu'une baignoire, une douche, un évier, un lavabo, une lessiveuse, une piscine, un sous-sol humide, etc.

**NE PAS** utiliser l'adaptateur secteur s'il a été exposé à des liquides, s'il est tombé ou s'il est endommagé.

**24** Protégez le cordon électrique. Placez-le de sorte qu'il ne soit pas possible de marcher dessus ou qu'il ne soit pas pincé par des meubles ou d'autres objets.

Risque d'étranglement : Conservez ce cordon hors de portée des enfants.

**NE PAS** utiliser avec une rallonge électrique. Utilisez uniquement le cordon électrique fourni.

## Contrôle de la balançoire

Évitez les blessures graves en tombant ou en glissant. Utilisez toujours un système de retenue. Après avoir fermé les boucles, réglez les ceintures pour obtenir un bon ajustement autour de votre bébé.

### POUR METTRE LA BALANÇOIRE EN MARCHÉ :

Branchez le produit sur le mur, le bouton d'alimentation (Ⓢ) s'allume. Appuyez sur Alimentation (Ⓢ), toutes les icônes s'allument en blanc et les icônes de mouvement (↔) et de vitesse (Ⓛ) s'allument en bleu. Le produit commence à se balancer. Modifiez la vitesse si nécessaire en appuyant à nouveau sur le bouton de mouvement (↔) jusqu'à ce que la vitesse désirée soit atteinte.

### POUR ÉTEINDRE LA BALANÇOIRE :

Appuyez et maintenez Alimentation (Ⓢ) enfoncé pour l'éteindre. Il faudra quelques secondes pour que la balançoire s'arrête de bouger.

## Indicateurs

**25 (Alimentation)** Appuyez sur Alimentation (Ⓢ) pour activer les commandes de la balançoire. Pour désactiver les commandes de la balançoire, appuyez et maintenez Alimentation (Ⓢ) enfoncé. Il faudra quelques secondes pour que la balançoire s'arrête de bouger. La balançoire s'éteindra automatiquement après 4 heures.

### Contrôle de la vitesse de la balançoire

**26 (Vitesse de la balançoire)** Appuyez sur Vitesse de balancement (↔) pour faire défiler les 6 vitesses de mouvement et éteindre, ou appuyez et maintenez enfoncé pour éteindre la vitesse de la balançoire. La vitesse de balancement clignote pendant le changement de mode et (↔) s'allume en continu pendant le mouvement.

**27 (Vibration)** Appuyez sur Vibration (Ⓛ) pour choisir le réglage de la vibration.

Les réglages de vibration sont les suivants :

- (1) Faible
- (2) Moyenne
- (3) Élevée
- (4) Plus élevée
- (Ⓛ) Désactivé

Appuyez et maintenez Vibration (Ⓛ) enfoncé pour désactiver les vibrations.

### Contrôles du son

**28 (Musique)** Appuyez sur Musique (🎵) pour activer la musique. La chanson 1 sera jouée à un volume (1) faible. Appuyez sur Musique (🎵)

pour aller à la chanson(s) suivante(s).

Appuyez sur Volume sonore (🔊) jusqu'à ce que le numéro soit (1) ou appuyez et maintenez Musique (🎵) enfoncé pour éteindre.

**29 (Sons de la nature)** Appuyez sur Sons de la nature (🌿) pour activer le son. Le son 1 sera joué à un volume (1) faible.

Appuyez sur Sons de la nature (🌿) pour aller à la chanson(s) suivante(s).

Appuyez sur Volume sonore (🔊) jusqu'à ce que le numéro soit (1) ou appuyez et maintenez Sons de la nature (🌿) enfoncé pour éteindre.

**30 (Sélection du volume)** Lorsque la sélection Nature ou Musique est activée, appuyez sur Volume (🔊) pour choisir le réglage du volume suivant. Appuyez sur Volume sonore (🔊) jusqu'à ce que le numéro soit (1) ou appuyez et maintenez Volume du son (🔊) pour éteindre.

### Mode Préféré

**31 (Pour régler le mode Préféré)** Appuyez sur Alimentation (Ⓢ) et choisissez les réglages de la vitesse, du son et des vibrations désirés (voir Commandes de la balançoire).

Lorsque la balançoire est réglée avec les réglages désirés, appuyez et maintenez Mode préféré.

(♥) jusqu'à ce que l'icône devienne BLEUE. Les réglages préférés sont maintenant enregistrés.

Rappelez les réglages préférés à tout moment en appuyant sur le bouton Préféré (♥).

Appuyez sur n'importe quel bouton pour désactiver le mode Préféré.

## Connexion à Bluetooth®

Pour une connexion sans fil, cet appareil nécessite un smartphone, une tablette ou un ordinateur compatible Bluetooth®.

**32** Branchez l'appareil.

**33** Appuyez sur le bouton d'alimentation (Ⓢ).

**34** Appuyez sur Bluetooth® (📶) sur la balançoire.

Sur l'appareil mobile, allez dans Appairage Bluetooth® et assurez-vous que Bluetooth® est activé.

**35** Sur l'appareil mobile, appuyez sur « Graco Swing » lorsqu'il apparaît. La balançoire « Graco Swing » est maintenant appairée avec l'appareil mobile.

Le son du téléphone sera maintenant diffusé sur le haut-parleur de la balançoire.

### Contrôle du volume

**36** Utilisez le volume de l'appareil mobile ou de la balançoire pour contrôler le volume lorsque vous utilisez Bluetooth®.

### Déconnexion de Bluetooth®

**37** Déconnectez Bluetooth® en appuyant sur Sons de la nature (🌿), Musique (🎵), OU en appuyant sur Bluetooth® (📶) et en le maintenant enfoncé.

Vous pouvez également déconnecter l'appareil mobile.

## DE WARNUNG ⚠

Konform mit EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 und EN 12790-2:2023

### **WARNUNG:** **WICHTIG! Sorgfältig lesen und zum künftigen Nachschlagen aufbewahren.**

### **Nichtbeachtung dieser Warnungen und Montageanweisungen könnte zu schweren oder sogar tödlichen Verletzungen führen.**

Lassen Sie das Kind NIE unbeaufsichtigt. Haben Sie Ihr Kind stets im Blick.

Als Schaukel dürfen Sie dieses Produkt nicht mehr verwenden, sobald Ihr Kind ohne Hilfe aufrecht sitzen kann oder mehr als 9 kg wiegt (circa 0 bis 6 Monate).

Als Neugeborenen-Wippe müssen Sie die Benutzung des Produktes einstellen, sobald das Kind beginnt, zu versuchen, sich aufzusetzen. Als Kleinkind-Wippe müssen Sie die Benutzung des Produktes einstellen, sobald das Kind beginnt, aufzustehen.

Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. Tisch).

Verwenden Sie immer das Gurtsystem, bis Ihr Kind eigenständig stehen kann.

Achten Sie zur Vermeidung von Verletzungen darauf, Ihr Kind bei Nichtbenutzung des Produktes fernzuhalten.

Lassen Sie Kinder NICHT mit diesem Produkt spielen.

Bewegen oder heben Sie dieses Produkt NICHT, während sich das Baby darin befindet.

Wenn das Produkt mit einem

Musikplayer verbunden ist, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke des Musikplayers auf einen niedrigen Wert eingestellt ist.

Lassen Sie das Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt kein Baby- oder Gitterbett. Falls das Kind einschlafen sollte, sollte es unbedingt in ein geeignetes Babybett bzw. eine geeignete Wiege gelegt werden.

Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn Teile/Komponenten beschädigt bzw. verschlissen sind oder fehlen sollten.

Verwenden Sie AUSSCHLIESSLICH vom Hersteller zugelassenes Zubehör und zugelassene Ersatzteile, nichts anderes!

Beachten Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen Hitzequellen wie eingeschalteten Elektro- und Gasherden etc. in der Nähe des Produktes.

Platzieren Sie keine Gegenstände mit einem Band oder Faden um den Hals Ihres Kindes, hängen Sie keine Bänder oder Fäden an dieses Produkt und bringen Sie keine Bänder oder Fäden an Spielzeugen an, damit sich das Kind nicht strangulieren kann.

Sämtliches Montagezubehör sollte vor Verwendung des Produktes vollständig ausgeklappt und sachgemäß befestigt sein.

Entfernen Sie zur Vermeidung von Erstickungsgefahr den Kunststoffbeutel und sämtliche Verpackungsmaterialien vor dem ersten Einsatz. Halten Sie Kunststoffbeutel und Verpackungsmaterialien von Säuglingen und Kindern fern.

Prüfen Sie mit dem Produkt verwendete Trafos regelmäßig auf Schäden an Kabel,

Stecker, Gehäuse und anderen Teilen. Im Falle von Schäden dürfen sie nicht mehr verwendet werden.

Das Produkt dürfen nur mit einem empfohlenen Trafos verwendet werden.

Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.

Das Produkt darf nur mit einem Trafo für Spielzeuge verwendet werden.

Der Trafo ist kein Spielzeug.

## DE PFLEGE UND WARTUNG

ÜBERPRÜFEN SIE IHRE SCHAUKEL REGELMÄSSIG auf lose Schrauben, Verschleißteile, gerissenes Material oder Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile bei Bedarf. Verwenden Sie nur Graco-Ersatzteile.

Bitte beachten Sie die Anweisungen auf dem Pflegeetikett zum Reinigen der Textilteile der Schaukel. NICHT BLEICHEN.

REINIGEN SIE DAS GESTELL nur mit handelsüblicher Seife und warmem Wasser.

NICHT BLEICHEN ODER MIT REINIGUNGSMITTELN BEHANDELN.

BEI ÜBERMÄSSIGER SONNENBESTRAHLUNG ODER HITZEEINWIRKUNG können Teile verblassen oder sich verformen.

## DE PROBLEMLÖSUNG

### **SCHAUKEL FUNKTIONIERT NICHT:**

1. Geschwindigkeit ist zu gering eingestellt. Drücken Sie die Schaukel, damit sie startet.
2. Die Anzeige blinkt und die Schaukel bewegt sich nicht. Prüfen, ob

Hindernisse die Schaukel blockieren oder die Last 9 kg übersteigt. Schalten Sie die Schaukel aus und wieder ein.

3. Rock Lock™ ist verriegelt. Beachten Sie **16** für Anweisungen zur Freigabe der Basis.

4. **FEHLERCODE:** Wenn Sie **(E)** am Display sehen, wird die Schaukel durch ein Hindernis blockiert oder Rock Lock™ ist aktiviert. Befolgen Sie die Schritte 2 und 3 oben.

### **SITZ SCHAUKELT NICHT ALLZU SCHNELL:**

1. Prüfen Sie, ob die Geschwindigkeit zu gering eingestellt ist.
2. Decke hängt herunter und erhöht Luftwiderstand. Entfernen Sie alle Decken von der Schaukel.
3. Baby zu schwer oder zu aktiv. (Nutzung einstellen.)
4. Weicher Teppich (schaukelt auf harten Böden höher).



### **WIPPE SCHWINGT NICHT:**

1. Rock Lock™ ist verriegelt. Beachten Sie **16** für Anweisungen zur Freigabe der Basis.

## Teileliste

- 1 **Prüfen Sie VOR** Montage Ihres Produktes, ob alle Teile dieses Modells vorhanden sind. Wenden Sie sich an den Kundendienst, falls etwas fehlen sollte.

## Körperstütze

- 2 Verwenden Sie diese Körperstütze nur an diesem Produkt. Verwenden Sie diese Körperstütze niemals an anderen Produkten.

## Gurtbezüge und Schrittgurtbezug

- 3 Verwenden Sie Gurtbezüge und Schrittgurtbezug nur an diesem Produkt. Verwenden Sie Gurtbezüge und Schrittgurtbezug niemals an anderen Produkten.

## Nutzungsmodi

### Schaukel-Nutzungsmodi:

- 4-1 Neugeborenen-Schaukel:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Für die Benutzung bis 9 kg  
(circa 0 bis 6 Monate)
- 4-2 Kleinkind-Schaukel:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Für die Benutzung bis 9 kg  
(circa 0 bis 6 Monate)

### Wippen-Nutzungsmodi:

- 5-1 Neugeborenen-Wippe:  
EN 12790-1:2023  
Bevor das Kind beginnt, zu versuchen, sich aufzusetzen.
- 5-2 Kleinkind-Wippe:  
EN 12790-2:2023

Bevor das Kind beginnt, aufzustehen.

- 5-3 Kinderwippe:  
Wenn das Kind eigenständig stehen kann.

## Schaukelbasis montieren

- 6 Setzen Sie die Enden der Basisrohre (B) (C) wie gezeigt in die Öffnungen im Motorgehäuse (F).

**PRÜFEN** Sie, dass die Tasten sichtbar sind, und stellen Sie durch Ziehen an jedem Basisrohr sicher, dass sie vollständig angebracht sind.

## So bringen Sie den Sitz an der Basis an

- 7 Halten Sie den Sitz an den Seiten und bringen Sie die Wippe an der Schaukelbasis an.
- 8 **PRÜFEN** Sie, dass die Wippe an der Halterung gesichert ist, indem Sie den Sitz nach oben ziehen.

## So entfernen Sie den Sitz von der Basis

- 9 Ziehen Sie den Griff an der Rückseite der Basis zur Freigabe des Sitzes.

## Kind sichern

**Sturzgefahr:** Schaukelmodi: Immer das Gurtsystem verwenden. Wippenmodi: Verwenden Sie immer das Gurtsystem, bis Ihr Kind eigenständig stehen kann.

**STRANGULATIONSGEFAHR:** Kinder können sich in lockeren oder teilweise geschlossenen Gurtriemen STRANGULIEREN.

- 10 Drücken Sie zum Lösen der

Taillengurte die Taste an der Schnalle.

- 11 Schieben Sie die Schultergurianschlüsse zu den Taillengurten und stecken Sie die Schnalle hinein.
- 12 Verwenden Sie für einen strafferen Sitz den Schieberegler an Schulter und Taille.
- 13 VERGEWISSERN Sie sich beim Wechseln der Schultergurtschlitzte im Sitzrahmen, dass die Schultergurtbänder dieselben Schlitzte im Sitzpolster wie im Rahmen passieren.

**PRÜFEN** Sie, dass der Rahmen wie gezeigt zwischen den Schultergurthalterungen ist.

- 14 Die Schultergurte müssen in den Schlitz hineingeführt werden, der so hoch wie oder ein wenig höher als die Schultern des Kindes ist. Achten Sie darauf, dass sich die Gurte nicht verdrehen.

**PRÜFEN** Sie, dass der Gurt gesichert ist, indem Sie daran ziehen.

## So verwenden Sie Rock Lock™

VERRIEGELN Sie Rock Lock™, damit Ihr Kind leichter in das und aus dem Gerät gelangt.

LÖSEN Sie Rock Lock™, bevor Sie die Schaukelbewegungen einschalten.

- 15 Bewegen Sie den Sitz zum Verriegeln von Rock Lock™ in die mittlere Position und drücken Sie dann die Unterseite des Knopfs.
- 16 Drücken Sie zum Lösen von Rock Lock™ auf die Oberseite des Knopfs.

## Höhe verstellen

Passen Sie die Höhe **NICHT** an, während sich das Kind im Produkt befindet.

- 17 Ziehen Sie zur Höhenverstellung den Griff an der Vorderseite der Basis und schieben Sie den Sitz nach oben oder unten. 18

## So passen Sie die Neigung an (3 Positionen)

Verwenden Sie **IMMER** die am stärksten geneigte Position, bis das Baby mindestens 4 Monate alt ist und seinen Kopf ohne Hilfe halten kann. Verwenden Sie für ältere, aktivere Babys eine stärker aufrecht ausgerichtete Position.

- 19 Zum Absenken drücken Sie den Neigungsgriff zusammen und bewegen die Wippe in 1 von 3 Positionen.

## So verstauen Sie den Gurt beim Modus Kinderwippe

- 21 Drücken Sie zum Lösen der Taillengurte die Taste an der Schnalle.
- 22 Entfernen Sie die Körperstütze. Verwenden Sie die Körperstütze **NICHT** ohne Gurte.
- 23 Stecken Sie Schulter-, Taillen- und Schrittgurte durch die Schrittgurt und verstauen Sie sie unter der Kunststoffflasche in der Aussparung an der Rückseite der Sitzschale.

## Stecker nutzen

Platzieren Sie das Produkt **NICHT** in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit.



Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Orten, die feucht werden könnten, wie bspw. in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschzubern, Wannen, Schwimmbecken, in feuchten Kellern usw.

Verwenden Sie das Netzteil **NICHT**, falls es Flüssigkeiten ausgesetzt war, heruntergefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde.

- 24 Schützen Sie das Netzkabel. Verlegen Sie es so, dass niemand darüber stolpert und es nicht durch Möbel oder andere Gegenstände eingeklemmt wird.

Strangulationsgefahr: Achten Sie darauf, dass Ihr Kind das Kabel nicht erreichen kann.

**Verzichten** Sie auf Verlängerungskabel. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel.

## Schaukelbedienelemente

Vermeiden Sie ernsthafte Verletzungen durch Herausfallen oder Herausrutschen. Verwenden Sie immer das Gurtsystem. Passen Sie nach Schließen der Schnallen die Gurte so an, dass Ihr Kind sicher gehalten wird.

### SO SCHALTEN SIE DIE SCHAUKELEIN:

Schließen Sie das Produkt an die Steckdose an und die Betriebsanzeige (☉) leuchtet auf. Drücken Sie die Ein-/Austaste (☉), alle Symbole leuchten weiß und Schaukelbewegung (↶) und Geschwindigkeit (1) leuchten blau. Das Produkt beginnt mit dem Schaukeln. Ändern Sie die Geschwindigkeit bei Bedarf, indem Sie Schaukelbewegung (↶) erneut drücken, bis die gewünschte Geschwindigkeit aktiviert ist.

### SO SCHALTEN SIE DIE SCHAUKELEIN AB:

Halten Sie die Ein-/Austaste (☉) zum Ausschalten erneut gedrückt. Es dauert einige Sekunden, bis sich die Schaukel nicht mehr bewegt.

### Anzeigen

- 25 **(Ein-/Austaste)** Drücken Sie zum Einschalten der Schaukelbedienelemente die Ein-/Austaste (☉). Schalten Sie die Schaukelbedienelemente aus, indem Sie die Ein-/Austaste (☉) gedrückt halten. Es dauert einige Sekunden, bis sich die Schaukel nicht mehr bewegt. Die Schaukel schaltet sich nach 4 Stunden automatisch aus.

### Schaukelgeschwindigkeitssteuerung

- 26 **(Schaukelgeschwindigkeit)** Drücken Sie zum Umschalten zwischen 6 Geschwindigkeiten und der Abschaltung Schaukelgeschwindigkeit (↶) oder halten Sie die Taste zum Ausschalten der Schaukelgeschwindigkeit gedrückt. Schaukelgeschwindigkeit blinkt während der Modusänderung und (↶) leuchtet bei voller Bewegung.
- 27 **(Vibration)** Drücken Sie zur Auswahl der Vibrationseinstellung Vibration (≈). Vibrationseinstellungen sind:
  - (1) Gering
  - (2) Mittel
  - (3) Hoch
  - (4) Am höchsten
  - (5) Aus

Durch Gedrückthalten von Vibration (≈) wird die Vibration ebenfalls ausgeschaltet.

### Tonsteuerung

- 28 **(Musik)** Drücken Sie zum Einschalten der Musik Musik (♪). Lied 1 wird bei der Lautstärke (1) Gering abgespielt. Springen Sie durch Drücken von Musik (♪) zum nächsten Lied.  
Drücken Sie Tonlautstärke (🔊), bis die Zahl (1) ist oder halten Sie Musik (♪) zum Ausschalten gedrückt.
- 29 **(Naturgeräusche)** Drücken Sie zum Einschalten der Geräusche Naturgeräusche (🐦). Geräusch 1 wird bei der Lautstärke (1) Gering abgespielt.  
Springen Sie durch Drücken von Naturgeräusch (🐦) zum nächsten Geräusch.  
Drücken Sie Tonlautstärke (🔊), bis die Zahl (1) ist oder halten Sie Naturgeräusche (🐦) zum Ausschalten gedrückt.
- 30 **(Lautstärkeauswahl)** Während die gewünschte Naturgeräusch- oder Musikauswahl eingeschaltet ist, wählen Sie mit Lautstärke (🔊) die nächste Lautstärkeeinstellung. Drücken Sie Tonlautstärke (🔊), bis die Zahl (1) ist oder halten Sie Tonlautstärke (🔊) zum Ausschalten gedrückt.

### Favoritenmodus

- 31 **(Favoritenmodus einstellen)** Drücken Sie die Ein-/Austaste (☉) und wählen Sie dann die gewünschten Geschwindigkeits-, Ton- und Vibrationseinstellungen (siehe Schaukelbedienelemente).

Wenn die Schaukel auf die gewünschten Einstellungen eingestellt ist, halten Sie Favoritenmodus gedrückt.

(♥), bis das Symbol BLAU wird. Die Favoriteneinstellungen sind nun gespeichert.

Sie können die Favoriteneinstellungen jederzeit abrufen, indem Sie die Favoritentaste (♥) drücken.

Drücken Sie zum Ausschalten des Favoritenmodus eine BELIEBIGE Taste.

## Mit Bluetooth® verbinden

Zur Drahtlosverbindung erfordert dieses Gerät ein Bluetooth®-fähiges Smartphone, Tablet oder einen Computer.

- 32 Schließen Sie die Schaukel an.
- 33 Drücken Sie die Ein-/Austaste (☉).
- 34 Drücken Sie die Bluetooth®-Taste (📶) an der Schaukel.

Rufen Sie am Mobilgerät die Bluetooth®-Kopplung auf und stellen Sie sicher, dass Bluetooth® aktiviert ist.

- 35 Tippen Sie am Mobilgerät auf „Graco Swing“, sobald es eingeblendet wird. Nun ist die Schaukel „Graco Swing“ mit dem Mobilgerät gekoppelt.

Audio vom Telefon wird nun über den Lautsprecher der Schaukel abgespielt.

### Lautstärkeregelung

- 36 Verwenden Sie die Lautstärkeregelung an Mobilgerät oder Schaukel zur Steuerung der Lautstärke während der Bluetooth®-Verwendung.



## Bluetooth® trennen

- 37 Trennen Sie die Bluetooth®-Verbindung, indem Sie Naturgeräusche (👂) oder Musik (🎵) drücken ODER Bluetooth® (📶) gedrückt halten.

Alternativ trennen Sie die Verbindung am Mobilgerät.

## ES ADVERTENCIA ⚠

Cumple las normas EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 y EN 12790-2:2023

### **ADVERTENCIA: IMPORTANTE: LEER ATENTAMENTE Y MANTENER PARA REFERENCIA FUTURA.**

**Si no sigue estas advertencias e instrucciones de montaje, podría provocar graves lesiones o, incluso, la muerte.**

NUNCA deje al bebé solo sin supervisión. Vigílelo en todo momento.

Cuando se utilice como una mecedora, no utilice este producto cuando el niño pueda sentarse por sí mismo o pese más de 9 kg (entre 0 y 6 meses aproximadamente).

Cuando se utilice como una mecedora para recién nacidos, deje de usar el producto cuando el niño empiece a intentar sentarse. Cuando se utilice como una mecedora para niños pequeños, deje de usar el producto cuando el niño empiece a intentar sentarse.

Nunca utilice este producto en una superficie elevada, como, por ejemplo, una mesa.

Utilice siempre el sistema de sujeción hasta que el niño pueda mantenerse de pie por sí mismo.

Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños están alejados del producto cuando no lo use.

NO deje que su hijo juegue con este producto.

NO mueva ni levante este producto con el bebé dentro.

Cuando el producto esté conectado a un reproductor de música, asegúrate de que el volumen de este esté establecido en un valor bajo.

Nunca deje que el niño duerma sobre este producto. Este producto no sustituye a un capazo o una cuna. Si su hijo se queda dormido, deberá colocarlo sobre un capazo o cuna adecuados.

NO utilice este producto si falta algún componente o pieza o si observa algún desperfecto.

NO utilice accesorios ni piezas de repuesto que no estén aprobadas por el fabricante.

Sea consciente del riesgo que conlleva utilizar el producto cerca de una chimenea y otras fuentes que desprendan un calor excesivo, como las estufas de gas o eléctricas, etc.

Para evitar el riesgo de estrangulamiento, no coloque objetos con cordones alrededor del cuello del niño, no deje que cuelguen cordones de este producto ni ate los cordones a ningún juguete.

Todos los accesorios de montaje deberán estar completamente desplegados y correctamente sujetos antes de utilizar el producto.

Para evitar el riesgo de asfixia, retire la bolsa de plástico y los materiales de embalaje antes de utilizar este producto. A continuación, deberá mantener la bolsa de plástico y los materiales de embalaje fuera del alcance de bebés y niños.

Los transformadores utilizados con el producto deberán examinarse periódicamente por si presentan daños en el cable, la clavija, la funda y otras

piezas; en el caso de que presenten dichos daños, no deberán utilizarse.

El producto deberá ser utilizado únicamente con los transformadores recomendados.

El producto lo debe ensamblar un adulto.

El producto solo se debe utilizar con un transformador para juguetes.

El producto no es un juguete.

## ES CUIDADO Y MANTENIMIENTO

EXAMINE PERIÓDICAMENTE LA MECEDORA por si tuviera tornillos sueltos, piezas desgastadas o materiales dañados o descosidos. Sustituya o repare las piezas que lo requieran. Utilice solamente piezas de recambio de Graco.

Consulte la etiqueta de cuidados para obtener instrucciones sobre cómo limpiar las partes de tela de la mecedora. NO USAR LEJÍA.

PARA LIMPIAR LA ESTRUCTURA, utilice únicamente jabón para uso doméstico y agua tibia.

NO UTILICE LEJÍA NI DETERGENTE.

UNA EXPOSICIÓN EXCESIVA AL SOL O AL CALOR podría decolorar o deformar las piezas.

## ES SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### LA MECEDORA NO FUNCIONA:

1. Configuración de velocidad demasiado baja. Empuje la mecedora para comenzar.
2. La pantalla parpadea y la mecedora no se mueve. Compruebe que no haya obstáculos que bloqueen la mecedora o que la carga supere los

9 kg. Apague la mecedora y vuelva a encenderla.

3. Rock Lock™ está bloqueado. Consulte **16** para obtener instrucciones sobre cómo desbloquear la base.
4. **CÓDIGO DE ERROR:** Si ve (E) en la pantalla, hay un obstáculo que bloquea el giro o su Rock Lock™ está activado. Siga los pasos 2 y 3 anteriores.



### EL ASIENTO NO MECE MUY RÁPIDO:

1. Configuración de control demasiado baja.
2. La manta cuelga hacia abajo y provoca mayor resistencia al viento. Retire todas las mantas de la mecedora.
3. Bebé demasiado pesado o demasiado activo. (Deje de usar el producto).
4. Alfombra mullida (mecedoras más altas en pisos duros).

### EL BALANCÍN NO SE BALANCEA:

1. Rock Lock™ está bloqueado. Consulte **16** para obtener instrucciones sobre cómo desbloquear la base.

## ES INSTRUCCIONES

### Lista de piezas

- 1 **Compruebe** que dispone de todas las piezas de este modelo **ANTES** de ensamblar el producto. Si alguna de las piezas falta, llame al Servicio de atención al cliente.

### Apoyo para el cuerpo

- 2 Utilice solamente este soporte en este producto. Nunca utilice este soporte para el cuerpo en ningún otro producto.

### Protectores del arnés y protector de la correa para la entrepierna

- 3 Utilice únicamente los protectores del arnés y el protector de la correa para la entrepierna en este producto. Nunca utilice los protectores del arnés y el protector de la correa para la entrepierna en ningún otro producto.

### Modos de uso

#### Modos de uso de la mecedora

- 4-1 Mecedora para recién nacidos: EN 16232:2013+A2:2023 Para uso hasta 9 kg (aproximadamente de 0 a 6 meses)
- 4-2 Mecedora para niños pequeños: EN 16232:2013+A2:2023 Para uso hasta 9 kg (aproximadamente de 0 a 6 meses)

#### Modos de uso del balancín:

- 5-1 Balancín para recién nacidos: EN 12790-1:2023 Antes de que el niño empiece a intentar sentarse.

- 5-2 Balancín para niños pequeños: EN 12790-2:2023 Antes de que el niño empiece a levantarse.

- 5-3 Balancín para niños: Para niños que pueden mantenerse de pie por sí mismos.

### Ensamblaje de la base de la mecedora

- 6 Inserte los extremos de los tubos de la base (B) (C) en la aberturas de la carcasa del motor (F) como se muestra.

**COMPRUEBE** que los botones estén visibles y tire hacia fuera de cada tubo de la base para asegurarse de que están completamente fijados.

### Para acoplar el asiento a la base

- 7 Sostenga el asiento por los lados y acóplela para montarla en la base de la mecedora.
- 8 **COMPRUEBE** que el balancín está fijado al soporte levantando el asiento.

### Para quitar el asiento de la base

- 9 Tire del asa situado en la parte trasera de la base para desbloquear el asiento.

### Para asegurar al niño

**Riesgo de caída:** Modos de la mecedora: Utilice siempre el sistema de sujeción. Modos de balancín: Utilice siempre el sistema de sujeción hasta que el niño pueda mantenerse de pie por sí mismo.

**RIESGO DE ESTRANGULACIÓN:** Hay niños que se han ESTRANGULADO con las correas del arnés sueltas o parcialmente abrochadas.

- 10 Para abrir, presione el botón de la hebilla para soltar correas de la cintura.
- 11 Para cerrar, deslice los conectores de las correas de los hombros hacia las correas de la cintura e insértelos en la hebilla.
- 12 Use el ajustador de deslizamiento del hombro y la cintura para un ajuste más ceñido.
- 13 Al cambiar las ranuras de las correas de los hombros de la estructura del asiento, ASEGÚRESE de que dichas correas pasan por las mismas ranuras del acolchado del asiento que las de la estructura.  
**COMPRUEBE** que la estructura está entre los soportes de las correas de los hombros como se muestra.
- 14 Las correas de los hombros deben introducirse por la ranura que se encuentra a la altura de los hombros o ligeramente por encima de los hombros del niño. Evite que las correas se retuerzan.  
**COMPRUEBE** que el arnés está sujeto; para ello, tire de él.

## Para usar Rock Lock™

BLOQUEE Rock Lock™ para ayudar al niño a entrar y salir del producto.

DESBLOQUEE Rock Lock™ antes de activar los movimientos de la mecedora.

- 15 Para bloquear Rock Lock™, mueva el asiento a la posición central y, a continuación, presione la parte inferior del botón.

- 16 Para desbloquear Rock Lock™, presione la parte superior del botón.

## Para ajustar el alto

**NO** ajuste la altura con el niño en el producto.

- 17 Para ajustar la altura, tire del asa situado en la parte delantera de la base y deslice el asiento hacia arriba o hacia abajo. 18

## Para ajustar la reclinación (3 posiciones)

**SIEMPRE** use la posición más reclinada hasta que el bebé tenga al menos 4 meses y pueda sostener la cabeza sin ayuda. Utilice la posición más erguida para los bebés mayores y más activos.

- 19 Para reclinarse, apriete el asa de reclinación y mueva el conjunto a 1 de las 3 posiciones.

## Para guardar el arnés para el modo de balancín infantil

- 21 Para abrir, presione el botón de la hebilla para soltar correas de la cintura.
- 22 Quite el soporte del cuerpo. **NO** utilice soportes corporales sin arneses.
- 23 Inserte las correas de los hombros, la cintura y la entrepierna a través del acolchado del asiento y guárdelas debajo la solapa de plástico en la hendidura de la parte posterior de la bandeja del asiento.

## Para usar el enchufe de pared

**NO** coloque el producto cerca del agua o de la humedad. No utilice el producto cerca de posibles áreas húmedas, como una bañera, ducha, lavabo, fregadero, lavadero, piscina, sótano húmedo, etc.

**NO** use el adaptador de CA si se ha expuesto a líquidos, se ha caído o está dañado.

- 24 Proteja el cable de alimentación. Colóquelo de modo que no lo pise ni lo pellizque ningún mueble u otros elementos.

Riesgo de estrangulación: Mantenga este cable fuera del alcance de los niños.

**NO** lo utilice junto con un alargador. Utilice solamente el cable de alimentación proporcionado.

## Controles de balanceo

Evite lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones. Utilice siempre el sistema de sujeción. Después de abrochar las hebillas, ajuste los cinturones para obtener un ajuste ceñido alrededor de su hijo.

### PARA ACTIVAR EL BALANCEO:

Enchufe el producto a la pared y el indicador de alimentación (☉) se iluminará. Presione el indicador de alimentación (☉), todos los iconos se iluminarán en blanco y el del movimiento de la mecedora (↔) y de la velocidad (f) se iluminarán en azul. El producto empezará a oscilar. Cambie la velocidad si es necesario presionando de nuevo el movimiento de la mecedora (↔) hasta alcanzar la velocidad deseada.

### PARA DESACTIVAR EL BALANCEO:

Presione sin soltar la alimentación (☉) de nuevo para apagar. La mecedora tardará unos pocos segundos en dejar de moverse.

### Indicadores

- 25 **(Alimentación)** Presione el indicador de alimentación (☉) para activar los controles de la mecedora. Para desactivar los controles de balanceo, mantenga presionado el botón de alimentación (☉). La mecedora tardará unos pocos segundos en dejar de moverse. La mecedora se apagará automáticamente después de 4 horas.

### Controles de velocidad de la mecedora

- 26 **(Velocidad de la mecedora)** Presione el indicador de velocidad de la mecedora (↔) para recorrer cíclicamente las 6 velocidades de movimiento y desactivarla, o mantenga presionado el indicador para desactivar la velocidad de la mecedora. La velocidad de la mecedora parpadeará durante el cambio de modo y (↔) se iluminará de forma fija en pleno movimiento.
- 27 **(Vibración)** Presione Vibración (≈) para elegir la configuración de la vibración.




Las opciones de configuración de la vibración son:




- (1) Baja
- (2) Media
- (3) Alta
- (4) Máxima
- (5) Apagada

Presione el indicador Vibración (≈) sin



soltarlo para apagar la vibración.


### Controles de sonido




**28 (Música)** Presione el indicador Música (  ) para encender la música. La canción 1 se reproducirá con un volumen (  ) bajo. Presione el indicador Música (  ) para pasar a las canciones siguientes.





Presione el indicador Volumen de sonido (  ) hasta que el número que aparezca sea (  ) o presione el indicador Música (  ) sin soltarlo para desactivarlo.

**29 (Sonidos de la naturaleza)**

Presione el indicador Sonidos de la naturaleza (  ) para activar el sonido. El sonido 1 se reproducirá con un volumen (  ) bajo.


Presione el indicador Sonidos de la naturaleza (  ) para pasar a las canciones siguientes.


Presione el indicador Volumen de sonido (  ) hasta que el número que aparezca sea (  ) o presione el indicador Sonidos de la naturaleza (  ) sin soltarlo para desactivarlo.


**30 (Selección de volumen)** Mientras está activada la selección de naturaleza o musical deseada, presione Volumen (  ) para elegir la siguiente configuración de volumen. Presione el indicador Volumen de sonido (  ) hasta que el número que aparezca sea (  ) o presione el indicador Volumen de sonido (  ) sin soltarlo para desactivarlo.

### Modo Favorito

**31 (Para establecer el modo Favorito)** Presione el indicador de

alimentación (  ) y, a continuación, elija la configuración de velocidad, sonido y vibración que desee (consulte la sección Controles de balanceo).

Cuando la mecedora esté en la configuración deseada, mantenga pulsado el indicador Modo Favorito (  ) hasta que el color del icono cambie a AZUL. La configuración de favorito se guardará en ese momento.

Recupere la configuración favorita en cualquier momento presionando el botón Favorito (  ).

Presione CUALQUIER botón para apagar el modo Favorito.

### Conectar con Bluetooth®

Para la conexión inalámbrica, este dispositivo requiere un teléfono inteligente, una tableta o un equipo con Bluetooth®.

**32** Enchufe la mecedora.

**33** Presione el indicador de alimentación (  ).

**34** Presione el indicador Bluetooth® (  ) de la mecedora.

En el dispositivo móvil, vaya a Emparejamiento Bluetooth® y asegúrese de que la funcionalidad Bluetooth® está activada.




**35** En el dispositivo móvil, presione "Graco Swing" cuando aparezca. La mecedora "Graco Swing" se habrá emparejado con el dispositivo móvil.

El audio del teléfono se reproducirá ahora a través del altavoz de la mecedora.

### Control de volumen

**36** Utilice el volumen del dispositivo móvil o de la mecedora para controlar el volumen mientras utiliza Bluetooth®.

### Desconectarse de Bluetooth®

**37** Desconéctese de Bluetooth® presionando el indicador Sonidos de la naturaleza (  ), Música (  ), O presionado Bluetooth® (  ) sin soltarlo.

Alternativamente, desconecte en el dispositivo móvil.

**PT AVISO** ⚠

Este produto está em conformidade com as normas EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 e EN 12790-2:2023

**AVISO:  
IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E  
GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.**

**O incumprimento dos avisos e  
instruções de montagem pode  
resultar em lesões graves ou morte.**

NUNCA deixe a criança sem supervisão. Mantenha sempre a criança sob supervisão.

Quando utilizar como espreguiçadeira, não utilize este produto quando a criança conseguir levantar-se sem ajuda ou tenha um peso superior a 9 kg (aproximadamente 0 a 6 meses).

Quando utilizar como cadeira de baloiço para recém-nascidos, interrompa a utilização do produto quando a criança começar a tentar sentar-se. Quando utilizar como cadeira de baloiço para crianças pequenas, interrompa a utilização do produto quando a criança começar a levantar-se sozinha.

Nunca utilize este produto em superfícies elevadas (por exemplo, uma mesa).

Utilize sempre o sistema de retenção até a criança conseguir manter-se de pé sozinha.

Para evitar ferimentos, assegure-se de que mantém as crianças afastadas do produto quando não estiver a ser utilizado.

NÃO permita que as crianças brinquem com este produto.

NÃO desloque ou levante este produto com o bebé no seu interior.

Quando o produto estiver ligado a um leitor de música, certifique-se de que o volume do leitor de música está definido para um valor baixo.

Nunca permita que a criança durma neste produto. Este produto não substitui uma alfofa ou um berço. Se a criança adormecer, deve ser colocada numa alfofa ou num berço adequado.

NÃO utilize o produto se alguma peça/componente estiver partida, rasgada ou em falta.

NÃO utilize acessórios ou peças de substituição além dos aprovados pelo fabricante.

Tenha atenção ao risco de fogo ou a outras fontes de calor intenso, tais como aquecedores elétricos, lareiras a gás, etc., próximo do produto.

Para evitar o estrangulamento, não coloque artigos com fios à volta do pescoço da criança, pendure fios neste produto, ou ate fios a brinquedos.

Todas as peças de montagem devem ser completamente desdobradas e devidamente apertadas antes de usar o produto.

Para evitar risco de asfixia, retire o saco de plástico e os materiais de embalagem antes de utilizar este produto. O saco de plástico e os materiais de embalagem devem ser afastados de bebés e crianças.

Os transformadores utilizados com o produto devem ser examinados regularmente para garantir que não existem danos no cabo, ficha, caixa e outras peças. Estes artigos não devem ser utilizados caso verifique a existência danos.

O produto deve ser utilizado apenas com os transformadores recomendados.

O produto deve ser montado por um adulto.

O produto deve ser utilizado apenas com um transformador para brinquedos.

O transformador não é um brinquedo.

**PT CUIDADO E MANUTENÇÃO**

VERIFIQUE PERIODICAMENTE A ESPREGUIÇADEIRA quanto à presença de parafusos desapertados, peças desgastadas, materiais ou costuras rasgados. Substitua ou repare as peças, conforme necessário. Utilize apenas peças de substituição Graco.

Consulte a etiqueta para obter instruções sobre a limpeza de partes do tecido da espreguiçadeira. SEM LIXÍVIA.

PARA LIMPAR A ESTRUTURA, utilize apenas sabão e água quente.

NÃO UTILIZAR LIXÍVIA OU DETERGENTE.

A EXPOSIÇÃO EXCESSIVA AO SOL OU CALOR pode causar o desvanecimento das cores ou a deformação das peças.

**PT RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

**A ESPREGUIÇADEIRA  
NÃO FUNCIONA:**

1. A velocidade está demasiado baixa. Para começar, empurre a espreguiçadeira.
2. O ecrã está a piscar e a espreguiçadeira não se mexe. Verifique se existe algum obstáculo a bloquear a espreguiçadeira ou se a carga é superior a 9 kg. Desligue a espreguiçadeira e volte a ligar.
3. O Rock Lock™ está bloqueado.

Consulte o ponto 16 para saber como desbloquear a base.

4. **CÓDIGO DE ERRO:** Se vir a indicação (E) no ecrã, significa que existe um obstáculo a bloquear a espreguiçadeira ou o Rock Lock™ está acionado. Siga os passos 2 e 3 acima.



**A ESPREGUIÇADEIRA NÃO BALOIÇA  
MUITO RÁPIDO:**

1. A definição de controlo está demasiado baixa.
2. Existe um cobertor pendurado que provoca resistência. Remova todos os cobertores da espreguiçadeira.
3. O bebé é demasiado pesado ou está demasiado ativo. (Interrompa a utilização).
4. Tapete macio (o baloiço funciona melhor em pisos rígidos).

**A CADEIRA NÃO BALOIÇA:**

1. O Rock Lock™ está bloqueado. Consulte o ponto 16 para saber como desbloquear a base.

## Lista de componentes

- 1** **Verifique** se possui todas as peças deste modelo **ANTES** de montar o produto. Se alguma peça estiver em falta, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.

## Apoio do corpo

- 2** Utilize este apoio de corpo apenas neste produto. Nunca utilize este apoio de cabeça em qualquer outro produto.

## Capa das alças e capa da correia entrepernas

- 3** Utilize a capa das alças e a capa da correia entrepernas apenas neste produto. Nunca utilize a capa das alças e a capa da correia entrepernas em qualquer outro produto.

## Modos de utilização

### Modos de utilização da espreguiçadeira:

- 4**-**1** Espreguiçadeira para recém-nascidos:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Para utilizar até 9 kg  
(aproximadamente 0-6 meses)
- 4**-**2** Espreguiçadeira para crianças pequenas:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Para utilizar até 9 kg  
(aproximadamente 0-6 meses)

### Modos de utilização da cadeira de baloiço:

- 5**-**1** Cadeira de baloiço para recém-nascidos:  
EN 12790-1:2023

Antes de a criança começar a tentar sentar-se.

- 5**-**2** Cadeira de baloiço para crianças pequenas:  
EN 12790-2:2023  
Antes de a criança começar a levantar-se.
- 5**-**3** Cadeira de baloiço para crianças:  
Para as crianças que conseguem estar de pé sozinhas.

## Montagem da base da espreguiçadeira

- 6** Introduza as extremidades dos tubos da base **(B)** **(C)** nas aberturas da estrutura do motor **(F)**, tal como ilustrado.

**CERTIFIQUE-SE** de que os botões estão visíveis, e puxe por cada tubo da base para garantir que estão totalmente encaixados.

## Para fixar o assento na base

- 7** Segure nos lados da cadeira e encaixe-a na base da espreguiçadeira.
- 8** **CERTIFIQUE-SE** de que a cadeira está devidamente encaixada puxando o assento para cima.

## Para remover o assento da base

- 9** Puxe a pega na traseira da base para desbloquear o assento.

## Para prender a criança

**Risco de queda:** Modos de espreguiçadeira: Utilize sempre o sistema de retenção. Modos de cadeira de baloiço: Utilize sempre o sistema de retenção até a criança conseguir manter-se de pé sozinha.

**PERIGO DE ESTRANGULAMENTO:** As crianças podem SUFOCAR em correias soltas ou parcialmente apertadas.

- 10** Para abrir, pressione o botão na fivela para soltar as correias da cintura.
- 11** Para fechar, deslize os conectores das correias dos ombros nas correias da cintura e introduza na fivela.
- 12** Utilize o regulador deslizante nos ombros e na cintura para um ajuste mais preciso.
- 13** Quando mudar os orifícios onde passam as alças na estrutura do assento, **CERTIFIQUE-SE** de que as alças passam pelos mesmos orifícios na capa de tecido e pelos orifícios na estrutura.

**CERTIFIQUE-SE** de que a estrutura está entre os suportes das alças, tal como ilustrado.

- 14** As alças devem ser inseridas no orifício que fica ao nível dos ombros ou ligeiramente acima. Evite torcer as correias.

**CERTIFIQUE-SE** de que as alças estão presas puxando pelas mesmas.

## Para utilizar o Rock Lock™

**BLOQUEIE** o Rock Lock™ para ajudar a criança a entrar e sair do produto.

**DESBLOQUEIE** o Rock Lock™ antes de ligar os movimentos de balanço.

- 15** Para bloquear o Rock Lock™, desloque a cadeira para a posição central e pressione a parte inferior do botão.
- 16** Para desbloquear o Rock Lock™,

pressione a parte superior do botão.

## Para ajustar a altura

**NÃO** ajuste a altura com a criança no produto.

- 17** Para ajustar a altura, puxe a pega na parte frontal da base e deslize a cadeira para cima ou para baixo. **18**

## Para ajustar a reclinção (3 posições)

Utilize **SEMPRE** a posição mais reclinada até a criança ter pelo menos 4 meses de idade e conseguir levantar a cabeça sem ajuda. Utilize a posição mais vertical para crianças mais velhas e ativas.

- 19** Para reclinar, aperte a pega de reclinção e desloque-a para 1 das 3 posições.

## Para guardar as alças para o modo de cadeira de baloiço para criança

- 21** Para abrir, pressione o botão na fivela para soltar as correias da cintura.
- 22** Retire apoio do corpo. **NÃO** utilize o apoio do corpo sem as alças.
- 23** Introduza as alças e as correias subabdominal e entrepernas pela capa de tecido e guarde sob a aba de plástico no entalhe na parte de trás do assento.

## Para utilizar a tomada elétrica

**NÃO** coloque o produto próximo de água ou humidade. Não utilize o produto próximo de áreas com água como, por exemplo, próximo de uma banheira, lavatório, banca de cozinha,

tanque para lavar a roupa, piscina ou numa cave húmida, etc.

**NÃO** utilize o transformador se o mesmo tiver sido exposto a líquidos, tenha sofrido uma queda ou esteja danificado.

- 24** Proteja o cabo de alimentação. Coloque-o de forma a que não seja pisado ou apertado por mobiliário ou outros objetos.

Perigo de estrangulamento: Mantenha este cabo afastado do alcance de crianças.

**NÃO** utilize com um cabo de extensão. Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido.

## Controlos de baloiço

Evite a ocorrência de ferimentos graves devido a quedas ou deslizos. Utilize sempre o sistema de retenção. Depois de prender as fivelas, regule os cintos de segurança para se ajustarem confortavelmente ao corpo da criança.

### PARA LIGAR A ESPREGUIÇADEIRA:

Ligue o produto a uma tomada elétrica, o botão de energia (☉) acende. Pressione o botão de energia (☉). Todos os ícones acendem em branco e os ícones de movimento de balanço (↶) e velocidade (⏮) acendem em azul. O produto começa a baloiçar. Se necessário, mude a velocidade pressionando o botão de movimento de balanço (↶) novamente até à velocidade desejada.

### DESLIGAR A ESPREGUIÇADEIRA:

Mantenha pressionado o botão de energia (☉) novamente para desligar. A espreguiçadeira demorará alguns segundos a parar de oscilar.

## Indicadores

- 25 (Energia)** Pressione o botão de energia (☉) para ligar os controlos de balanço. Para desligar os controlos de balanço, mantenha pressionado o botão de energia (☉). A espreguiçadeira demorará alguns segundos a parar de oscilar. A espreguiçadeira desliga automaticamente após 4 horas.

## Controlos de velocidade de balanço

- 26 (Velocidade de balanço)** Pressione o botão de velocidade de balanço (↶) para alternar entre 6 velocidades de movimento e desligar, ou mantenha pressionado para desligar a velocidade de balanço. A velocidade de balanço pisca durante a mudança de modo e (↶) acende em estado estático em movimento pleno.

- 27 (Vibração)** Pressione o botão Vibração (⚡) para escolher a definição de vibração.

As definições de vibração são:

- (⏮) Baixo
- (⏪) Médio
- (⏩) Alto
- (⏭) O mais alto
- (⏮) Desligado

Também desliga a vibração se mantiver pressionado o botão Vibração (⚡).

## Controlos de som

- 28 (Música)** Pressione o botão Música (🎵) para ligar a música. A canção 1 é reproduzida no volume (⏮) Baixo. Pressione o botão Música (🎵) para avançar para a(s) canção(ões) seguinte(s).

Pressione o botão Volume de

som (🔊) até ao número (⏮) ou mantenha pressionado o botão Música (🎵) para desligar.

- 29 (Sons da natureza)** Pressione o botão Sons da natureza (🐦) para ligar o som. O som 1 é reproduzido no volume (⏮) Baixo.

Pressione o botão Sons da natureza (🐦) para avançar para a(s) canção(ões) seguinte(s).

Pressione o botão Volume de som (🔊) até ao número (⏮) ou mantenha pressionado o botão Sons da natureza (🐦) para desligar.

- 30 (Seleção de volume)** Com a seleção de natureza ou música desejada ligada, pressione o botão Volume (🔊) para escolher a definição de volume seguinte. Pressione o botão Volume de som (🔊) até ao número (⏮) ou mantenha pressionado o botão Volume de som (🔊) para desligar.

## Modo favorito

- 31 (Para definir o modo favorito)** Pressione o botão de energia (☉) e escolha as definições de velocidade, som e vibração desejadas (ver Controlos de balanço).

Quando a espreguiçadeira estiver estabelecida para as definições desejadas, mantenha pressionado o botão Modo favorito

(♥) até o ícone mudar para AZUL. As definições favoritas foram agora guardadas.

Recupere as definições favoritas a qualquer momento pressionando o botão Favorito (♥).

Pressione QUALQUER botão para desligar o modo Favorito.

## Ligar o Bluetooth®

Para estabelecer uma ligação sem fios, este dispositivo requer um smartphone, tablet ou computador com Bluetooth®.

- 32** Ligue a espreguiçadeira à corrente.  
**33** Pressione o botão de energia (☉).  
**34** Pressione o botão Bluetooth® (📶) na espreguiçadeira.

No dispositivo móvel, aceda a Emparelhamento Bluetooth® e certifique-se de que o Bluetooth® está ligado.

- 35** No dispositivo móvel, pressione "Graco Swing" quando a opção surgir. A espreguiçadeira "Graco Swing" está agora emparelhada com o dispositivo móvel.

O áudio do telemóvel será agora reproduzido através do altifalante da espreguiçadeira.

## Controlo de volume

- 36** Utilize o volume do dispositivo móvel ou da espreguiçadeira para controlar o volume enquanto utiliza o Bluetooth®.

## Desligar o Bluetooth®

- 37** Desligue do Bluetooth® pressionando o botão Sons da natureza (🐦), Música (🎵), OU mantendo pressionado o botão Bluetooth® (📶).

Alternativamente, desligue no dispositivo móvel.



## **IT** AVVERTENZA

Conforme alle norme EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 ed EN 12790-2:2023

### **AVVERTENZA: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARSI PER FUTURE CONSULTAZIONI.**

#### **La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni di montaggio potrebbe causare lesioni gravi o decesso.**

NON lasciare mai il bambino incustodito. Sorvegliare sempre il bambino.

In caso di utilizzo come dondolo, non utilizzare questo prodotto quando il bambino può rimanere seduto autonomamente o pesa più di 9 kg (circa 0-6 mesi).

Quando si utilizza come sdraietta per neonati, cessare l'uso del prodotto quando il bambino inizia a sedersi. In caso di utilizzo come sdraietta per bambini piccoli, cessare l'uso del prodotto quando il bambino inizia ad alzarsi in piedi.

Non utilizzare questo prodotto su una superficie elevata (ad esempio, un tavolo).

Utilizzare sempre il dispositivo di ritenuta finché il bambino non è in grado di stare in piedi da solo.

Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino venga tenuto lontano quando non si usa questo prodotto.

NON lasciare che i bambini giochino con questo prodotto.

NON spostare o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.

Quando il prodotto è collegato a un lettore musicale, assicurarsi che il volume del lettore musicale sia impostato su un valore basso.

Non lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Questo prodotto non può in ogni caso sostituire una culla o un lettino. Se il bambino dovesse addormentarsi, sistemarlo in una culla o un lettino adeguati.

NON utilizzare il prodotto nel caso in cui alcune parti/alcuni componenti siano guasti, rotti o mancanti.

NON utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.

Fare attenzione al rischio rappresentato dalla presenza nelle vicinanze di una fiamma libera o di altre fonti di calore elevato, quali riscaldamento elettrico a griglia, fornello a gas, ecc. che si trovano in prossimità del prodotto.

Per evitare il pericolo di strangolamento, non avvolgere oggetti con cavi intorno al collo del bambino, non sospendere cavi dal prodotto e non legare cavi sui giochi.

Prima di utilizzare il prodotto, tutti gli accessori di montaggio devono essere completamente inseriti e chiusi correttamente.

Per evitare il soffocamento, rimuovere il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio prima di usare questo prodotto. Il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.

I trasformatori usati con il prodotto devono essere controllati regolarmente per verificare che non ci siano danni al

cavo, alla spina, all'alloggiamento e ad altre parti. Qualora ci fossero danni, non devono essere usati.

Il prodotto può essere usato esclusivamente con i trasformatori in dotazione.

Il prodotto è assemblato da un adulto.

Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con un trasformatore per giocattoli.

Il trasformatore non è un giocattolo.

## **IT** CURA E MANUTENZIONE

CONTROLLARE PERIODICAMENTE la presenza di viti allentate, componenti usurati, materiali strappati o scuciti nel DONDOLO. Se necessario, sostituire o riparare i componenti. Utilizzare solo parti di ricambio Graco.

Fare riferimento all'etichetta con le istruzioni di lavaggio per pulire il tessuto del dondolo. NON USARE CANDEGGINA.

PER PULIRE LA STRUTTURA, utilizzare solo una soluzione di sapone e acqua calda.

NON USARE CANDEGGINA O DETERGENTE.

UN'ECESSIVA ESPOSIZIONE ALLA LUCE DEL SOLE O AL CALORE potrebbe causare lo sbiadimento o la deformazione dei componenti.

## **IT** RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### **IL DONDOLO NON FUNZIONA:**

1. Impostazione della velocità troppo bassa. Spingere il dondolo per riavviare.
2. Il display lampeggia e il dondolo non si muove. Verificare la presenza di

ostacoli che bloccano il dondolo o se il carico è superiore a 9 kg. Spegnerlo e riaccendere il dondolo.

3. Rock Lock™ è bloccato. Vedere **16** per istruzioni su come sbloccare la base.

4. **CODICE ERRORE:** Se viene visualizzato (E) sul display, è presente un ostacolo che blocca il dondolo o Rock Lock™ è inserito. Seguire i punti 2 e 3 di cui sopra.



### **IL SEDILE NON OSCILLA MOLTO VELOCEMENTE:**

1. Impostazione di controllo troppo bassa.
2. La coperta penzola, causando una maggiore resistenza al vento. Rimuovere tutte le coperte dal dondolo.
3. Bambino troppo pesante o troppo attivo. (Interrompere l'uso).
4. Tappeto morbido (dondola più in alto su pavimenti duri).

### **LA SDRAIETTA NON OSCILLA:**

1. Rock Lock™ è bloccato. Vedere **16** per istruzioni su come sbloccare la base.



## IT ISTRUZIONI

### Elenco delle parti

- 1 Controllare** di avere a disposizione tutti i pezzi di questo modello **PRIMA** di montarlo. Se uno degli elementi è assente, rivolgersi all'assistenza clienti.

### Supporto per il corpo

- 2** Utilizzare questo supporto per il corpo solo su questo prodotto. Non utilizzare questo supporto per il corpo su altri prodotti.

### Coperture cinture e copertura cintura spartigambe

- 3** Utilizzare le coperture cinture e la copertura cintura spartigambe solo su questo prodotto. Non utilizzare le coperture cinture e la copertura cintura spartigambe su questo prodotto.

### Modalità di utilizzo

#### Modalità di utilizzo del dondolo:

- 4-1** Dondolo per neonati:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Per utilizzo fino a 9 kg  
  
(circa 0-6 mesi)
- 4-2** Dondolo per bambini piccoli:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Per utilizzo fino a 9 kg

(circa 0-6 mesi)

#### Modalità di utilizzo della sdraietta:

- 5-1** Sdraietta per neonati:  
EN 12790-1:2023  
Prima che il bambino inizi a sedersi.

- 5-2** Sdraietta per bambini piccoli:  
EN 12790-2:2023  
Prima che il bambino inizi ad alzarsi in piedi.

- 5-3** Sdraietta per bambini:  
Per bambini in grado di stare in piedi da soli.

### Montaggio della base del dondolo

- 6** Inserire le estremità dei tubi della base **(B) (C)** nelle estremità dell'alloggiamento del motore **(F)** come mostrato.

**CONTROLLARE** che i pulsanti siano visibili ed estrarre su ogni tubo della base per assicurarsi che sia completamente fissato.

### Per fissare la seduta alla base

- 7** Tenere la seduta dai lati e fissare la sdraietta al supporto sulla base del dondolo.
- 8** **CONTROLLARE** che la sdraietta sia fissata al supporto sollevandola sulla seduta.

### Per rimuovere la seduta dalla base

- 9** Tirare il maniglione di spinta sul retro della base per sbloccare la seduta.

### Per bloccare il bambino

**Rischio di caduta:** Modalità dondolo: Utilizzare sempre il dispositivo di ritenuta. Modalità sdraietta: Utilizzare sempre il dispositivo di ritenuta finché il bambino non è in grado di stare in piedi da solo.

**PERICOLO DI STRANGOLAMENTO:** I bambini potrebbero STRANGOLARSI con le bretelle allentate o parzialmente allacciate.

- 10** Per aprire, premere il pulsante sulla fibbia per rilasciare le cinture per la vita.
- 11** Per chiudere, far scorrere i connettori delle bretelle sulle cinture per la vita e inserirli nella fibbia.
- 12** Utilizzare il dispositivo di regolazione scorrimento sulla spalla e sulla vita per una regolazione più stretta.
- 13** Quando si cambiano le fessure delle bretelle nel telaio della seduta, ASSICURARSI che le bretelle entrino nelle stesse fessure dell'imbottitura attraverso le fessure del telaio.  
**CONTROLLARE** che il telaio sia tra i supporti delle bretelle come mostrato.
- 14** Le bretelle devono entrare nella fessura, che è uniforme o leggermente sopra le spalle del bambino. Evitare di attorcigliare le bretelle.  
**CONTROLLARE** che le cinture siano fissate tirandole.

### Utilizzo di Rock Lock™

BLOCCARE Rock Lock™ per consentire al bambino di entrare e uscire dal prodotto.

SBLOCCARE Rock Lock™ prima di attivare i movimenti del dondolo.

- 15** Per bloccare Rock Lock™, spostare la seduta in posizione centrale, quindi premere la parte inferiore del pulsante.

- 16** Per sbloccare Rock Lock™, premere la parte superiore del pulsante.

### Per regolare l'altezza

**NON** regolare l'altezza con il bambino nel prodotto.

- 17** Per regolare l'altezza, tirare il maniglione di spinta sulla parte anteriore della base e far scorrere la seduta verso l'alto o il basso. **18**

### Regolazione della reclinazione (3 posizioni)

Utilizzare **SEMPRE** la posizione più reclinata finché il bambino non ha almeno 4 mesi e può sostenere la testa senza aiuto. Utilizzare la posizione più verticale per i bambini più grandi e più attivi.

- 19** Per reclinare la sdraietta, premere la maniglia di reclinazione e spostarla nella posizione 1 di 3.

### Conservazione della cintura per Modalità sdraietta per bambini

- 21** Per aprire, premere il pulsante sulla fibbia per rilasciare le cinture per la vita.
- 22** Rimuovere il supporto per il corpo. **NON** utilizzare il supporto per il corpo senza cinture.
- 23** Inserire le cinture per spalle, la cintura inguinale e la cintura spartigambe attraverso l'imbottitura e conservare sotto l'aletta di plastica nella rientranza dell'imbottitura.

### Per utilizzare la presa di corrente

**NON** collocare questo prodotto in prossimità di acqua o umidità. Non utilizzare il prodotto in prossimità di possibili ambienti bagnati, quali vasche da bagno, docce, lavabi, lavandini, lavelli, piscine, scantinati umidi, ecc.

**NON** usare l'adattatore CA se è stato esposto a liquidi, è caduto o è danneggiato.

- 24 Proteggere il cavo di alimentazione. Collocarlo in modo che non venga calpestato o schiacciato da mobili o altri oggetti.

Pericolo di strangolamento: Tenere il cavo fuori dalla portata dei bambini.

**NON** usare con prolunghe. Usare solo il cavo di alimentazione fornito in dotazione.

## Controlli del dondolo

Evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento. Utilizzare sempre il dispositivo di ritenuta. Dopo aver allacciato le fibbie, regolare le cinture per una perfetta aderenza per i bambini.

### PER ACCENDERE IL DONDOLO:

Inserendo il prodotto nella presa, l'alimentazione (☉) si accende. Premendo il tasto di alimentazione (☉), tutte le icone di accendono in bianco e il movimento (↔) e la velocità del dondolo (Ⓜ) si accendono in blu. Il prodotto inizia a oscillare. Cambiare velocità, se necessario, premendo di nuovo il movimento del dondolo (↔) fino alla velocità desiderata.

### PER SPEGNERE IL DONDOLO:

Tenere di nuovo premuto il tasto di alimentazione (☉) per spegnerlo. Occorre qualche secondo perché si arresti il movimento del dondolo.

## Indicatori

- 25 **(Alimentazione)** Premere il tasto di alimentazione (☉) per accendere i controlli del dondolo. Per spegnere i controlli del dondolo, tenere premuto il tasto di alimentazione (☉). Occorre qualche secondo perché si arresti il movimento del dondolo. Il dondolo si spegne automaticamente dopo 4 ore.

## Controlli di velocità del dondolo

- 26 **(Velocità del dondolo)** Premere la velocità del dondolo (↔) per passare tra 6 velocità di movimento e spegnimento o tenere premuto per spegnere la velocità del dondolo. La velocità del dondolo lampeggia durante il cambio di modalità e (↔) si illumina fisso in movimento completo.

- 27 **(Vibrazione)** Premere Vibrazione (≈) per scegliere l'impostazione di vibrazione.

Le impostazioni di vibrazione sono:  
(↓) Bassa  
(↔) Media  
(↑) Alta  
(♥) Massima  
(☐) Off

Tenendo premuto Vibrazione (≈) si disattiva la vibrazione.

## Controlli dei suoni

- 28 **(Musica)** Premere Musica (🎵) per attivare la musica. Brano 1 viene riprodotto a volume (↓) Basso. Premere Musica (🎵) per passare ai brani successivi.

Premere Volume audio (🔊) finché il numero non è (☐) o tenere premuto Musica (🎵) per disattivare.

- 29 **(Suoni della natura)** Premere Suoni della natura (🐦) per attivare il suono. Audio 1 viene riprodotto a volume (↓) Basso.

Premere Suoni della natura (🐦) per passare ai brani successivi.

Premere Volume audio (🔊) finché il numero non è (☐) o tenere premuto Suoni della natura (🐦) per disattivare.

- 30 **(Selezione volume)** Quando la selezione Natura o Musica desiderata è attivata, premere Volume (🔊) per selezionare la successiva impostazione del volume. Premere Volume audio (🔊) finché il numero non è (☐) o tenere premuto Volume audio (🔊) per disattivare.

## Modalità preferita

- 31 **(Per impostare Modalità preferita)** Premere il tasto di alimentazione (☉), quindi selezionare le impostazioni desiderate di velocità, suono e vibrazioni (vedere Controlli del dondolo).

Quando il dondolo è nell'impostazione desiderata, tenere premuto Modalità preferita.

(♥) finché l'icona non diventa BLU. Le impostazioni preferite vengono quindi salvate.

Richiamare le impostazioni preferite in qualsiasi momento premendo il pulsante Preferite (♥).

Premere UN tasto qualsiasi per attivare Modalità preferita.

## Connessione al Bluetooth®

Per la connessione wireless, questo dispositivo richiede uno smartphone, un tablet o un computer dotati di Bluetooth®.

- 32 Collegare il dondolo.  
33 Premere il tasto di alimentazione (☉).  
34 Premere Bluetooth® (📶) sul dondolo.

Sul dispositivo mobile, andare su Associazione Bluetooth® e assicurarsi che Bluetooth® sia abilitato.

- 35 Sul dispositivo mobile, premere "Graco Swing" quando viene visualizzato. Il dondolo "Graco Swing" è ora associato al dispositivo mobile.

L'audio del telefono viene quindi riprodotto attraverso l'altoparlante del dondolo.

## Comando volume

- 36 Utilizzare il volume sul dispositivo mobile o sul dondolo per controllare il volume mentre si usa il Bluetooth®.

## Disconnessione dal Bluetooth®

- 37 Disconnettersi dal Bluetooth® premendo Suoni della natura (🐦), Musica (🎵) OPPURE tenendo premuto Bluetooth® (📶).

In alternativa, disconnettersi sul dispositivo mobile.

## NL WAARSCHUWING ⚠

Voldoet aan EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 en EN 12790-2:2023

### WAARSCHUWING: BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK.

#### Niet-naleving van deze waarschuwingen en de montage- instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Laat uw kind NOOIT zonder toezicht achter. Houd uw kind altijd in het oog.

Bij gebruik als schommel moet u dit product niet gebruiken wanneer uw kind zonder hulp kan zitten of meer dan 9kg weegt (ongeveer 0-6 maanden).

Bij gebruik als wipstoeltje voor pasgeborenen moet u stoppen met het gebruik van het product wanneer het kind begint te proberen om te gaan zitten. Bij gebruik als wipstoeltje voor peuters moet u stoppen met het gebruik van het product wanneer het kind begint met gaan staan.

Gebruik dit product nooit op een verhoogd oppervlak (bijv. een tafel).

Gebruik altijd de veiligheidsriemen totdat het kind zelf kan staan.

Om letsel te voorkomen, moet u kinderen uit de buurt houden wanneer dit product niet wordt gebruikt.

Laat kinderen NIET met dit product spelen.

Verplaats of til dit product NIET op met de baby erin.

Wanneer het product is aangesloten op een muzikspeler, moet u ervoor zorgen dat het volume van de muzikspeler is ingesteld op een lage waarde.

Laat het kind niet in dit product slapen. Dit product is niet bedoeld als vervanging van een wieg. Indien net kind in slaap valt, moet u het in een geschikte wieg leggen.

Gebruik het product NIET bij gebroken, gescheurde of ontbrekende onderdelen.

Gebruik alleen accessoires en vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

Houd rekening met het gevaar van open vuur en andere bronnen van grote warmte, zoals elektrische straalkachels, gaskachels enz. in de buurt van het product

Om verstikking te voorkomen, moet u GEEN voorwerpen met een koord rond de hals van uw kind hangen, de koorden van dit product laten hangen of koorden aan speelgoed bevestigen.

Alle aansluitingen moeten volledig worden uitgevouwen en goed aangedraaid voordat u de stoel gebruikt.

Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u de stoel gebruikt. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.

Transformators die worden gebruikt met het product, moeten regelmatig worden gecontroleerd op schade aan snoer, stekker, behuizing en andere onderdelen, en ze mogen niet worden gebruikt in geval van schade.

Het product mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen transformators.

Het product wordt in elkaar gezet door een volwassene.

Het product mag alleen worden gebruikt met een transformator voor speelgoed.

De transformator is geen speelgoed.

## NL VERZORGING & ONDERHOUD

CONTROLEER UW SCHOMMEL VAN TIJD TOT TIJD op losse schroeven, slijtage, scheuren en beschadigde naden. Vervang of herstel de onderdelen als dat nodig is. Gebruik alleen Graco-vervangingsonderdelen.

Raadpleeg het verzorgingslabel voor instructies betreffende reiniging van de stoffen onderdelen van de schommel. GEEN BLEEKMIDDEL.

Gebruik VOOR HET SCHOONMAKEN VAN HET FRAME alleen zeep en warm water.

GEEN BLEEKMIDDEL OF SCHOONMAAKMIDDELEN.

OVERMATIGE BLOOTSTELLING AAN ZON OF WARMTE kan vervagen of vervormen van onderdelen veroorzaken.

## NL PROBLEEMPLOSSING

### SCHOMMEL WERKT NIET:

1. Snelheidsinstelling te laag. Druk op de schommel om te starten.
2. Display knippert en de schommel beweegt niet, controleer op obstakels die de schommel blokkeren of dat de last groter is dan 9 kg. Schakel de schommel uit en weer in.
3. Rock Lock™ is vergrendeld. Zie 16 voor instructies betreffende het ontgrendelen van de voet.
4. **FOUTCODE:** Als u (E) ziet op de display dan is er een obstakel die de schommel blokkeert of de Rock

Lock™ zit vast. Volg stappen 2 en 3 hierboven.



### ZITJE SCHOMMELT NIET ERG SNEL:

1. Controle-instelling te laag.
2. Laken hangt omlaag, wat zorgt voor een hogere windweerstand. Verwijder alle lakens van de schommel.
3. Baby te zwaar of te actief. (Zet het gebruik stop).
4. Zacht tapijt (schommelt hoger op harde vloeren).

### WIPSTOELTJE SCHOMMELT NIET:

1. Rock Lock™ is vergrendeld. Zie 16 voor instructies betreffende het ontgrendelen van de voet.

## Onderdelenlijst

- 1 **Controleer** of alle onderdelen voor dit model aanwezig zijn **VOORDAT** u uw product monteert. Bel de klantenservice als er onderdelen ontbreken.

## Lichaamsondersteuning

- 2 Gebruik alleen deze lichaamsondersteuning op dit product. Gebruik deze lichaamsondersteuning nooit op een ander product.

## Gespafdekkingen en afdekking kruisband

- 3 Gebruik alleen gespafdekkingen en afdekking kruisband op dit product. Gebruik nooit gespafdekkingen en afdekking kruisband op enig ander product.

## Gebruiksmodi

### Gebruiksmodi schommel:

- 4-1 Schommel voor pasgeborenen: EN 16232:2013+A2:2023  
Voor gebruik tot 9 kg (ongeveer 0-6 maanden)
- 4-2 Schommel voor peuters: EN 16232:2013+A2:2023  
Voor gebruik tot 9 kg (ongeveer 0-6 maanden)

### Gebruiksmodi wipstoeltje:

- 5-1 Wipstoeltje voor pasgeborenen: EN 12790-1:2023  
Voordat het kind probeert te gaan zitten.
- 5-2 Wipstoeltje voor peuters: EN 12790-2:2023

Voordat het kind begint te gaan staan.

- 5-3 Wipstoeltje voor kinderen:  
Voor een kind dat zelf kan staan.

## Schommelvoet monteren

- 6 Steek de uiteinden van de buizen van de voet **(B) (C)** in de openingen in de motorbehuizing **(F)** zoals getoond.

**CONTROLEER** dat knoppen zichtbaar zijn, en trek aan elke buis van de voet om ervoor te zorgen dat het volledig is bevestigd.

## Het zitje bevestigen aan de voet

- 7 Houd het zitje vast aan de zijkanten en bevestig het wipstoeltje aan de schommelvoet.
- 8 **CONTROLEER** dat het wipstoeltje vast zit op de montage door het zitje op te tillen.

## Het zitje verwijderen van de voet

- 9 Trek aan de hendel aan de achterkant van de voet om het zitje te ontgrendelen.

## Het kind vastzetten

**Gevaar voor vallen:** Schommelmodi: Gebruik altijd de veiligheidsriemen. Wipstoelmodi: Gebruik altijd de veiligheidsriemen totdat het kind zelf kan staan.

### **GEVAAR VOOR VERWURGING:**

Kinderen zijn GEWURGD in losse of gedeeltelijk vastgegespte schoudergordels.

- 10 Om te openen drukt u op de knop

op de gesp voor het vrijgeven van de taille gordel.

- 11 Voor sluiten schuift u de aansluitingen van de schoudergordel op de taille gordel en steekt u het in de gesp.
- 12 Gebruik de schuifinstelling bij de schouder en de taille voor een strakkere instelling.
- 13 Bij het verwisselen van sleuven van de schoudergordels in het frame van het zitje, **MOET U ERVOOR ZORGEN** dat de schoudergordels door dezelfde sleuven in het zitkussen gaan als de sleuf in het frame.

**CONTROLEER** dat het frame tussen de montages van de schouderriemen staat zoals getoond.

- 14 De schoudergordels gaan in de sleuf die op dezelfde hoogte of iets hoger zit dan de schouders van het kind. Vermijd het draaien van de gordels.

**CONTROLEER** dat de gordels vast zitten door eraan te trekken.

## Rock Lock™ gebruiken

VERGRENDEL Rock Lock™ om het kind te helpen om in en uit het product te komen.

ONTGRENDEL Rock Lock™ voorafgaand aan het inschakelen van schommelbewegingen.

- 15 Voor het vergrendelen van Rock Lock™ beweegt u het zitje naar de middelste stand en vervolgens drukt u op de onderkant van de knop.
- 16 Voor het ontgrendelen van Rock

Lock™ drukt u op de bovenkant van de knop.

## Hoogte afstellen

Pas de hoogte **NIET** aan met het kind in het product.

- 17 Voor het afstellen van de hoogte trekt u aan de hendel op de voorkant van de voet en schuift u het zitje omhoog of omlaag. 18

## Helling instellen (3 standen)

Gebruik **ALTIJD** de meest schuine stand totdat het kind ten minste 4 maanden oud is en het hoofd recht kan houden zonder hulp. Gebruik de stand meer rechtop voor oudere, actievere kinderen.

- 19 Voor achteruit kantelen, knijpt u in de instelhendel schuinstand en verplaatst u naar 1 van de 3 standen.

## De gordels opbergen voor modus Wipstoeltje voor kinderen

- 21 Om te openen drukt u op de knop op de gesp voor het vrijgeven van de taille gordel.
- 22 Verwijder lichaamsondersteuning. Gebruik lichaamsondersteuning **NIET** zonder gordels.
- 23 Steek de schouder-, taille- en kruisriemen door het zitkussen en berg op onder de plastic flap in uitsparing in het zitje.

## De wandsteker gebruiken

Plaats het product **NIET** in de buurt van water of vocht. Gebruik het product niet in de buurt van mogelijk natte gebieden, zoals een badkuip, douche,

wastafel, gootsteen, waskuip, zwembad, vochtige kelder, enz.

Gebruik de AC-adapter **NIET** als het is blootgesteld aan vloeistoffen, is gevallen of beschadigd.

- 24** Bescherm het stroomsnoer. Plaats het zo dat er niet overeen wordt gelopen of bekneld wordt door meubels of andere items.

Gevaar voor verwuring: Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen.

**NIET** met een verlengsnoer gebruiken. Alleen het meegeleverde stroomsnoer gebruiken.

## Schommelbedieningen

Vermijd ernstig letsel door vallen of eruit glijden. Gebruik altijd veiligheidsriemen. Na het bevestigen van de gespen past u de riemen aan om een comfortabele pasvorm te krijgen rond uw kind.

### SCHOMMEL INSCHAKELEN:

Sluit het product aan op een stopcontact, en het voedingslampje (☉) gaat branden. Druk op voeding (☉), en alle pictogrammen gaan wit branden en schommelbeweging (↔) en snelheid (1) gaan blauw branden. Het product begint te schommelen. Wijzig de snelheid als nodig door opnieuw te drukken op schommelbeweging (↔) tot de gewenste snelheid.

### SCHOMMEL UITSCHAKELEN:

Houd nogmaals voeding (☉) ingedrukt om uit te schakelen. De schommel heeft een paar seconden nodig om te stoppen met bewegen.

### Indicatoren

- 25 (Voeding)** Druk op voeding (☉) om de schommelbedieningen

in te schakelen. Houd voeding (☉) ingedrukt om schommelbedieningen uit te schakelen. De schommel heeft een paar seconden nodig om te stoppen met bewegen. De schommel wordt na 4 uur automatisch uitgeschakeld.

### Snelheidsregelingen schommel

- 26 (Schommelsnelheid)** Druk op schommelsnelheid (↔) voor een cyclus door 6 bewegingssnelheden en uit, of houd ingedrukt om schommelsnelheid uit te schakelen. Schommelsnelheid knippert tijdens wijziging van modus en (↔) brandt constant bij volledige beweging.

- 27 (Trilling)** Druk op Trilling (≈) om de trillingsinstelling te kiezen.

Trillingsinstellingen zijn:

- (1) Laag
- (2) Gemiddeld
- (3) Hoog
- (4) Hoogst
- (5) Uit

Door Trilling (≈) ingedrukt te houden wordt trilling ook uitgeschakeld.

### Geluidsregelingen

- 28 (Muziek)** Druk op Muziek (🎵) om muziek in te schakelen. Nummer 1 wordt afgespeeld op volume (1) Laag. Druk op Muziek (🎵) om naar volgende nummer(s) te gaan.

Druk op Geluidsvolume (🔊) tot het nummer (1) is of houd Muziek (🎵) ingedrukt om uit te schakelen.

- 29 (Natuurgeluiden)** Druk op Natuurgeluiden (🐦) om geluid in te schakelen. Geluid 1 wordt afgespeeld op volume (1) Laag.

Druk op Natuurgeluid (🐦) om naar volgende nummer(s) te gaan.

Druk op Geluidsvolume (🔊) tot het nummer (1) is of houd Natuurgeluiden (🐦) ingedrukt om uit te schakelen.

- 30 (Volumeselectie)** Wanneer de gewenste selectie van Natuurgeluiden of Muziek is ingeschakeld, drukt u op Volume (🔊) om de volgende volume-instelling te kiezen. Druk op Geluidsvolume (🔊) tot het nummer (1) is of houd Geluidsvolume (🔊) ingedrukt om uit te schakelen.

### Favoriete modus

- 31 (Instellen van Favoriete modus)** Druk op voeding (☉) en kies dan de gewenste instellingen voor snelheid, geluid en trilling (zie Schommelbedieningen).

Wanneer de schommel de gewenste instellingen heeft, houdt u de Favoriete modus ingedrukt.

(♥) tot het pictogram BLAUW wordt. Favoriete instellingen zijn nu opgeslagen.

Roep favoriete instellingen op elk gewenst moment op door te drukken op de knop Favoriet (♥).

Druk op ENIGE knop om de Favoriete modus uit te schakelen.

### Verbinden met Bluetooth®

Voor draadloze verbinding vereist dit apparaat een smartphone, tablet of computer met Bluetooth®.

- 32** Sluit de schommel aan.  
**33** Druk op voeding (☉).

- 34** Druk op Bluetooth® (📶) op de schommel.

Ga op een mobiel apparaat naar Koppelen via Bluetooth® en zorg ervoor dat Bluetooth® is ingeschakeld.

- 35** Op het mobiele apparaat drukt u op "Graco-schommel" wanneer dit wordt weergegeven. De schommel "Graco-schommel" is nu gekoppeld met het mobiele apparaat.

Audio van de telefoon wordt nu afgespeeld via de luidspreker van de schommel.

### Volumeregeling

- 36** Gebruik het volume op het mobiele apparaat of de schommel om volume te regelen bij het gebruik van Bluetooth®.

### Verbinding met Bluetooth® verbreken

- 37** Verbreek de verbinding met Bluetooth® door te drukken op Natuurgeluiden (🐦), Muziek (🎵), OF door Bluetooth® (📶) ingedrukt te houden.

Verbreek de verbinding anders op het mobiele apparaat.

## **HU** FIGYELMEZTETÉS

Megfelel az EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 és EN 12790-2:2023 szabványoknak.

### **FIGYELMEZTETÉS: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRÍZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA**

#### **A figyelmeztetések és a szerelési utasítások betartásának elmulasztása súlyos sérülést vagy halált eredményezhet.**

SOHA ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül. Ügyeljen arra, hogy a gyermeke mindig szem előtt legyen.

Hintaként történő használat esetén ne használja ezt a terméket, ha a gyermek már önállóan is fel tud ülni, vagy súlya meghaladja a 9 kg-ot (kb. 0-6 hónapos korig).

Ha újszülött bölcsőként használja, hagyja abba a termék használatát, amikor a gyermek megpróbál felülni. Ha kisgyerek hintaszéknek használja, hagyja abba a termék használatát, amikor a gyermek elkezd felállni.

Soha ne használja a terméket magasított felületen (pl. asztal).

Mindig használja a gyermekbiztonsági rendszert, amíg a gyermek nem tud önállóan megállni.

A sérülések elkerülése érdekében bizonyosodjon meg, hogy a gyerek távol van tartva amikor nem használja a terméket.

NE engedje a gyereket játszani ezzel a termékkel.

NE mozdítsa el vagy ne emelje a terméket amikor a gyerek benne van.

Ha a termék zenelejátszóhoz van csatlakoztatva, győződjön meg arról, hogy a zenelejátszó hangereje alacsony értékre van állítva.

Soha ne hagyja, hogy a gyermek ebben a termékben aludjon. Ez a termék nem helyettesíti a kiságyat vagy a gyermekágyat. Ha a gyermek elalszik, akkor megfelelő kiságyba vagy gyermekágyba kell helyezni.

NE használja a terméket ha bármely része/komponense eltört, leszakadt vagy hiányzik.

NE használjon tartozékokat vagy cserealkatrészeket mást, mint amit a gyártó jóváhagyott.

Ügyeljen arra, hogy a termék közelében ne legyen nyílt tűz vagy más erős hőforrás, például elektromos hőszugárzó, gázmelegítő stb.

Az esetleges fulladások megelőzése érdekében NE tegyen zsinórral ellátott tárgyakat a gyermek nyaka köré, ne függessen fel zsinórokat a gyermekágyra, és ne kössön zsinórokat a játékokra.

A termék használata előtt minden szerelési alkatrész teljesen ki kell legyen terítve, megfelelően megszorítva és rögzítve.

A fulladás elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag zacskókat és csomagoló anyagokat mielőtt a terméket használná. A műanyag zacskót és a csomagoló anyagokat ezután a csecsemőktől és gyerekektől távol kell tartani.

A termékkel használt transzformátorokat időszakosan vizsgálja meg, hogy a kábel, aljzat, doboz vagy más része nem sérült és ilyen sérülés esetében ne használja tovább.

A terméket csak az ajánlott transzformátorokkal használja.

A termék összeszerelését felnőtt végzi.

A termék csak játéktranszformátorral együtt használható.

A transzformátor nem játék

## **HU** ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

RENDSZERES IDŐKÖZÖNKÉNT ELLENŐRÍZZE, hogy nincsenek-e meglazult csavarok, elhasználandó alkatrészek, illetve elszakadt anyagdarabok vagy varrások a hintán. Szükség esetén cserélje le vagy javítsa meg az alkatrészeket. Kizárólag Graco gyártmányú cserealkatrészeket használjon.

A hinta szövet részeinek tisztítására vonatkozó utasításokat lásd az ápolási címkén. NE FEHÉRÍTSE.

A KERETET kizárólag háztartási szappannal és meleg vízzel tisztítsa meg. NE HASZNÁLJON FEHÉRÍTŐT VAGY MOSÓSZERT.

TÚLZOTT NAPPÉNY VAGY HŐ HATÁSÁRA az alkatrészek kifakulhatnak vagy deformálódhatnak.

## **HU** PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

### **A HINTA NEM MŰKÖDIK:**

1. A sebesség túl alacsony fokozatra van állítva. Lökje meg a hintát a beindításához.
2. A kijelző villog, és a hinta nem mozog. Ellenőrizze, hogy nincs-e olyan akadály, amely gátolja a hinta mozgását, és a terhelés meghaladja-e a 9 kg-ot. Kapcsolja ki és kapcsolja vissza a hintát.

3. Rock Lock™ le van zárva Lásd a bázis feloldására vonatkozó utasításokat **16**.

4. **HIBAKÓD:** Ha a kijelzőn (E) jelenik meg, akkor egy akadály akadályozza a hintát, vagy a Rock Lock™ be van kapcsolva. Kövesse a fenti 2. és 3. lépést.



### **A hinta nem mozog elég gyorsan:**

1. A vezérlő túl alacsony fokozatra van állítva.
2. A takaró kilóg, ami fokozza a levegőmozgással szembeni ellenállást. Távolítsa el minden takarót a hintáról.
3. A gyermek túl nagy súlyú vagy túl aktív. (Hagyja abba a termék használatát).
4. Puha szőnyeg (kemény padlófelületeken a hinta magasabbra lendül).

### **A HINTASZÉK NEM BILLEG:**

1. Rock Lock™ le van zárva Lásd a bázis feloldására vonatkozó utasításokat **16**.

## Alkatrészek listája

- 1** **Ellenőrizze**, hogy minden alkatrész megvan ehhez a modellhez, **MIELŐTT** összeszerelné a terméket. Ha az alkatrészek bármelyike hiányzik, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.

## Testtámasz

- 2** Kizárólag a tartozékként kapott testtámaszt használja a hintához. Ne használjon a termékhez mellékelt testtámaszt más termékkel.

## Hámfedelelek és ágyékszíj fedelelek

- 3** Ezen a terméken csak a hevederhuzatot és az ágyékszíjhuzatot használja. Soha ne használja a hevederhuzatot és ágyékszíjhuzatot más terméken.

## Használati módok

### Hinta használati módok:

- 4** -**1** Újszülött hinta:  
EN 16232:2013+A2:2023  
9 kg-ig történő használatra  
(kb. 0-6 hónapos korig)
- 4** -**2** Kisgyerek hinta:  
EN 16232:2013+A2:2023  
9 kg-ig történő használatra  
(kb. 0-6 hónapos korig)

### Hintaszék használati módok:

- 5** -**1** Újszülött hintaszék:  
EN 12790-1:2023  
Mielőtt a gyermek megpróbál felülni.
- 5** -**2** Kisgyerek hintaszék:  
EN 12790-2:2023

Mielőtt a gyermek megpróbál felállni.

- 5** -**3** Gyerek hintaszék:  
Annak a gyermeknek, aki már önállóan is meg tud állni.

## A hintaállvány összeszerelése

- 6** Helyezze az alapcsövek **(B)** **(C)** végeit a motorház **(F)** nyílásaiba az ábrának megfelelően.

**ELLENŐRÍZZE**, hogy a gombok láthatóak-e, és húzza ki az egyes alapcsöveket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy teljesen rögzítve vannak.

## Az ülés rögzítése a bázishoz

- 7** Fogja az ülést oldalról és rögzítse a hintát a ringató alaphoz.
- 8** **ELLENŐRÍZZE** a hintatartót az ülésen való felemeléssel.

## Az ülés eltávolítása a bázisról

- 9** Az ülés kioldásához húzza meg az alap hátsó részén lévő fogantyút.

## A gyermek rögzítése

**Kiesési veszély:** Hinta mód: Mindig használja az ülésrendszert. Hitaszék mód: Mindig használja a gyermekbiztonsági rendszert, amíg a gyermek nem tud önállóan megállni.

**FULLADÁSVESZÉLY** Gyermek a laza vagy részben becsatolt hevederekbe CSAVARODTAK.

- 10** Az öv kinyitásához nyomja meg a csaton lévő gombot, hogy a derékszíjak ki legyenek oldva.

- 11** Az öv bekötéséhez csúsztassa a vállsíj csatlakozóit a derékszíjakhoz, és helyezze be őket a csatba.

- 12** Használja a csúsztatható beállítóelemet a vállnál és a deréknál, ha az övet szorosabbra szeretné állítani.

- 13** Az üléskeretben lévő vállpánt nyílások cseréjekor **GYŐZŐDJÖN MEG**, hogy a vállpántok ugyanolyan nyílásokon menjenek át az üléspárnán, mint a keretben lévő nyílásokon.

**ELLENŐRÍZZE**, hogy a keret a vállpánt rögzítők között van a képen látható módon.

- 14** A vállpántok azokba a nyílásokba kell becsúszzanak, amelyek egy irányba vannak vagy egy kicsit fennebb a gyerek vállánál. Ügyeljen arra, hogy a pántok ne legyenek megcsavarodva.

**ELLENŐRÍZZE**, hogy a heveder rögzítve van, meghúzva azt.

## A Rock Lock™ használata

Zárja le a Rock Lock™-t, ez segít a gyermeknek be- és kiszállni a termékből.

A hintamozgások bekapcsolása előtt **NYISSA KI** a Rock Lock™-t.

- 15** A Rock Lock™ lezárásához mozdítsa az ülést középső helyzetbe, majd nyomja meg a gomb alját.
- 16** A Rock Lock™ feloldásához nyomja meg a gomb felső részét.

## Magasság állítása

**NE** állítsa a magasságot amikor a gyermek a termékben van.

- 17** A magasság beállításához húzza

meg az alap elülső részén lévő fogantyút, és csúsztassa felfelé vagy lefelé az ülést. **18**

## A döntés állítása (3 helyzet)

**MINDIG** a leghátadóltebb pozíciót használja, amíg a csecsemő legalább 4 hónapos nem lesz, és nem tudja segítség nélkül felemelni a fejét. Az idősebb, aktívabb csecsemők esetében használja a függőlegesebb pozíciót.

- 19** Döntéshez szorítsa meg a döntő fogantyút és tegye 1 - 3 helyzetekbe.

## Hám tárolása a gyermek hintaszék üzem módhoz

- 21** Az öv kinyitásához nyomja meg a csaton lévő gombot, hogy a derékszíjak ki legyenek oldva.

- 22** Távolítsa el a testtámaszt. **NE** használjon testtámasztát hevederek nélkül.

- 23** Helyezze a váll-, derék- és ágyékhevedereket az üléspárnán keresztül, és tárolja a műanyag fülecske alatt az ülőlap hátulján lévő bemélyedésben.

## A fali csatlakozó használata

**NE** helyezze a terméket víz vagy nedvesség közelébe. Ne használja a terméket lehetséges vizes felületek mellett, úgy mint fürdőkád, zuhany, mosógagyló, mosókád, úszómedence, vizes padló, stb.

**NE** használja az AC adaptert amennyiben ez folyadékoknak volt kitéve, leesett vagy sérült.

- 24** Védje a tápkábelt. Helyezze el úgy, hogy ne lépjen rá vagy ne csípje be



bútorokkal vagy más tárgyakkal.  
Fulladásveszély Tartsa távol a kábelt  
gyerekektől.

**NE** használja hosszabítóval. Csak a  
tartozék tápkábelt használja.

## Hintavezérlés

A leesés vagy kicsúszás okozta súlyos  
sérülések elkerülése érdekében. Mindig  
használja az ülésrendszert. A csatok  
rögzítése után állítsa be úgy az öveket,  
hogy kényelmesen illeszkedjenek a  
gyermekhez.

### A HINTA BEKAPCSOLÁSA:

Csatlakoztassa a terméket a fali  
csatlakozóhoz, a tápellátás (☉) világítani  
fog. Nyomja meg a bekapcsoló gombot  
(☉), az összes ikon fehéren világít, a  
lengőmozgás (↶) és a sebesség (Ⓜ)  
pedig kékkel világít. A termék elkezd  
lengeni. Ha szükséges, változtassa meg a  
sebességet a lengőmozgás (↶) ismételt  
megnyomásával a kívánt sebességig.

### A HINTA KIKAPCSOLÁSA:

A kikapcsoláshoz tartsa lenyomva  
a bekapcsoló gombot (☉). Néhány  
másodpercebe telik, amíg a hinta megáll.

### Jelzőfények:

**25 (Táp)** Nyomja meg a tápellátás  
gombot (☉) a lengésvezérlés  
bekapcsolásához. A hintavezérlés  
kikapcsolásához nyomja meg  
és tartsa lenyomva a tápellátás  
gombot (☉). Néhány másodpercebe  
telik, amíg a hinta megáll. A hinta  
4 óra elteltével automatikusan  
kikapcsol.

### Hinta sebességszabályozás

**26 (Hinta sebesség)** Nyomja meg  
a Hinta sebesség (↶) gombot a 6

mozgássebesség és a kikapcsolás  
közötti váltáshoz, vagy nyomja  
meg és tartsa lenyomva a Hinta  
sebesség kikapcsolásához. A hinta  
sebesség villog az üzemmódváltás  
során, és teljes mozgásnál a (↶)  
folyamatosan világít.

**27 (Rezgés)** Nyomja meg a Rezgés  
(≈) gombot a rezgésbeállítás  
kiválasztásához.

A rezgésbeállítások a következők:

(Ⓜ) Alacsony

(Ⓜ) Közepes

(Ⓜ) Magas

(Ⓜ) Legmagasabb

(Ⓜ) Ki

A Rezgés (≈) lenyomva tartásával a  
rezgés is kikapcsolható.

### Hangvezérlés

**28 (Zene)** Nyomja meg a Zene (🎵)  
gombot a zene bekapcsolásához.  
Az 1. dal (Ⓜ) Alacsony hangerőn  
szólal meg. Nyomja meg a Zene  
(🎵) gombot a következő dal(ok)ra  
való ugráshoz.

Nyomja meg a Hangerő (🔊)  
) gombot, amíg a szám (Ⓜ)  
) vagy nyomja meg és tartsa  
lenyomva a Zene (🎵) gombot a  
kikapcsoláshoz.

**29 (Természet hangjai)** Nyomja meg  
a Természet hangjai (🐦) gombot a  
hang bekapcsolásához. Az 1. hang  
(Ⓜ) Alacsony hangerőn szólal meg.

Nyomja meg a Természet hangjai  
(🐦) gombot a következő dal(ok)ra  
való ugráshoz.

Nyomja meg a Hangerő (🔊)  
gombot, amíg a szám (Ⓜ) vagy  
nyomja meg és tartsa lenyomva a

Természet hangjai (🐦) gombot a  
kikapcsoláshoz.

**30 (Hangerő kiválasztása)** Miközben  
a kívánt Természet vagy Zene  
kiválasztása be van kapcsolva,  
nyomja meg a Hangerő (🔊)  
gombot a következő hangerő  
beállítás kiválasztásához. Nyomja  
meg a Hangerő (🔊) gombot, amíg  
a szám (Ⓜ) vagy nyomja meg és  
tartsa lenyomva a Hangerő (🔊)  
gombot a kikapcsoláshoz.

### Kedvenc mód

**31 (Kedvenc mód beállítása)**  
Nyomja meg a bekapcsológombot  
(☉), majd válassza ki a  
kívánt sebesség-, hang- és  
rezgésbeállításokat (lásd:  
Hintavezérlés).

Amikor a hinta a kívánt  
beállításoknál van, nyomja meg és  
tartsa lenyomva a Kedvenc mód  
gombot.

(♥) amíg az ikon kékre nem  
változik. A kedvenc beállítások  
mostantól mentésre kerülnek.

A kedvenc beállítások bármikor  
előhívhatók a Kedvenc gomb (♥)  
megnyomásával.

BÁRMELYIK gomb megnyomásával  
kikapcsolhatja a Kedvenc módot.

## Csatlakozás Bluetooth®-hoz

A vezeték nélküli kapcsolathoz a  
készülékhez Bluetooth®-kompatibilis  
okostelefon, táblagép vagy számítógép  
szükséges.

**32** Dugja be a hintát.

**33** Nyomja meg a bekapcsoló gombot  
(☉).

**34** Nyomja meg a Bluetooth® (📶)  
gombot a hintán.

A mobilkészüléken válassza a Bluetooth®  
párosítás menüpontot, és győződjön  
meg arról, hogy a Bluetooth®  
engedélyezve van.

**35** A mobilkészüléken nyomja meg a  
"Graco Swing" gombot, amikor  
megjelenik. A "Graco Swing" hinta  
mostantól párosítva van a mobil  
eszközzel.

A telefon hangja mostantól a hinta  
hangszóróján keresztül szólal meg.

### Hangerőszabályzó

**36** A Bluetooth® használatkor a  
hangerő szabályozásához használja  
a mobilkészülék vagy a hinta  
hangerejét.

### A Bluetooth®-ról való leválasztás

**37** Válassza le a Bluetooth® kapcsolatot  
a Nature Sounds (🐦), Music (🎵),  
VAGY tartsa lenyomva a Bluetooth®  
gombot (📶).

Másik lehetőség a mobilkészüléken  
történő leválasztás.



## SK VÝSTRAHA ⚠

Vyhovuje normám STN EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 and EN 12790-2:2023

### VÝSTRAHA: DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE.

#### Nedodržanie týchto výstrah a pokynov na zostavenie môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.

NIKDY nenechajte dieťa bez dozoru. Vždy majte svoje dieťa na dohľad.

Keď sa používa ako kolíska, nepoužívajte tento výrobok, keď dieťa dokáže sedieť bez pomoci alebo váži viac ako 9 kg (približne 0 - 6 mesiacov).

Keď sa používa ako hojdačka pre novorodenca, prestaňte výrobok používať, keď sa dieťa začne pokúšať posadiť. Keď sa používa ako hojdačka pre batola, prestaňte výrobok používať, keď dieťa začne vstávať na nohy.

Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšenom povrchu (napr. na stole).

Vždy používajte zadržiavací systém, kým sa dieťa nedokáže samo postaviť.

Aby ste predišli poraneniu, uistite sa, že sú deti mimo dosahu tohto výrobku, keď sa nepoužíva.

NENECHÁVAJTE deti hrať sa s týmto výrobkom.

NEPRESÚVAJTE ani nezdvíhajte tento výrobok s dieťaťom v ňom.

Keď je výrobok pripojený k prehrávaču hudby, uistite sa, že je hlasitosť prehrávača hudby nastavená na nízku úroveň.

Nikdy nenechajte dieťa spať v tomto

výrobku. Tento výrobok nenahrádza postieľku ani kolísku. Ak dieťa zaspáva, musí sa umiestniť do vhodnej postieľky alebo kolísky.

NEPOUŽÍVAJTE výrobok, ak sú akékoľvek časti/komponenty zlomené, roztrhané alebo chýbajú.

NEPOUŽÍVAJTE iné príslušenstvo ani náhradné diely ako tie, ktoré sú schválené výrobcom.

Buďte si vedomí rizika otvoreného ohňa a iných zdrojov intenzívneho tepla, ako napríklad elektrické a plynové krby atď. v blízkosti výrobku.

Aby sa zabránilo uškrteniu, okolo krku dieťaťa neumiestňujte predmety so šnúrkami, šnúrky nenechajte visieť z tohto výrobku ani ich neuväzujte k hračkám.

Všetky montážne prvky sa musia pred používaním výrobku úplne rozložiť a dotiahnuť.

Aby ste predišli uduseniu, pred použitím tohto výrobku odstráňte plastové vrečko a obalové materiály. Plastové vrečko a obalové materiály sa potom musia uchovávať mimo dosahu detí.

Transformátory používané s výrobkom sa musia pravidelne kontrolovať, či nie je poškodený kábel, zástrčka, kryt a iné časti a v prípade takéhoto poškodenia sa nesmú používať.

Výrobok sa môže používať len s odporúčanými transformátormi.

Tento výrobok musí zostavovať dospelá osoba.

Výrobok sa môže používať len s transformátorom na hračky.

Transformátor nie je hračka.

## SK STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

OBČAS SKONTROLUJTE, ČI NA HOJDAČKE nie sú povolené skrutky, opotrebované súčasti alebo či nie je roztrhnutý alebo rozpáraný materiál. Tieto súčasti vymeňte alebo opravte. Používajte len náhradné diely od spoločnosti Graco.

Pokyny na čistenie textilných častí hojdačky nájdete na štítku s návodom na ošetrovanie. NEPOUŽÍVAJTE BIELIDLO.

NA ČISTENIE RÁMU používajte len domáce mydlo a teplú vodu.

NEPOUŽÍVAJTE BIELIDLO ANI ČISTIACI PROSTRIEDOK.

NADMERNÉ VYSTAVENIE SLNEČNÉMU ŽIARENIU ALEBO TEPLU môže spôsobiť vyblednutie alebo deformáciu častí.

## SK RIEŠENIE PROBLÉMOV

### KOLÍSKA NEFUNGUJE:

1. Nastavenie rýchlosti je príliš nízke. Stlačte tlačidlo kolísania, aby ste kolísku spustili.
2. Displej bliká a kolíska sa nepohybuje - skontrolujte, či nejaká prekážka neblokuje kolísku alebo či nie je zaťaženie väčšie ako 9 kg. Kolísku vypnite a znova zapnite.
3. Rock Lock™ je zaistený. Pozrite si pokyny na 16 na odomknutie základne.
4. **KÓD CHYBY:** Ak na displeji vidíte (E), existuje prekážka, ktorá blokuje kolísku alebo je zapnutý zámok Rock Lock™. Postupujte podľa krokov 2 a 3 vyššie.



### SEDAČKA SA NEHOJDÁ VEĽMI RÝCHLO:

1. Nastavenie ovládania je príliš nízke.
2. Deka visí nadol, čo spôsobuje zvýšený odpor vetra. Dajte z kolísky preč všetky prikrývky.
3. Dieťa je príliš ťažké alebo príliš aktívne. (Prestaňte požívať.)
4. Mäkký koberec (hojdanie je vyššie na tvrdých podlahách).

### HOJDAČKA SA NEKOLÍŠE:

1. Rock Lock™ je zaistený. Pozrite si pokyny na 16 na odomknutie základne.

## Zoznam jednotlivých častí

- 1 **Skontrolujte**, či máte všetky časti pre tento model ešte **PRED** montážou výrobku. Ak nejaké časti chýbajú, zavolajte služby zákazníkom.

## Telová podložka

- 2 Túto telovú podložku používajte len na tomto výrobku. Nikdy nepoužívajte túto telovú podložku na žiadnom inom výrobku.

## Kryty popruhov a kryt rozkrokového popruhu

- 3 Kryty popruhov a kryt rozkrokového popruhu používajte len na tomto výrobku. Nikdy nepoužívajte kryty popruhov a kryt rozkrokového popruhu na žiadnom inom výrobku.

## Režimy používania

### Režimy používania kolísky:

- 4-1 Kolíska pre novorodenca: EN 16232:2013+A2:2023  
Na použitie do 9 kg (približne 0 - 6 mesiacov)
- 4-2 Kolíska pre batoľa: EN 16232:2013+A2:2023  
Na použitie do 9 kg (približne 0 - 6 mesiacov)

### Režimy používania hojdačky:

- 5-1 Hojdačka pre novorodenca: EN 12790-1:2023  
Predtým, ako sa dieťa začne pokúšať posadiť.
- 5-2 Hojdačka pre batoľa: EN 12790-2:2023  
Predtým, ako sa dieťa začne

pokúšať vstávať na nohy.

- 5-3 Hojdačka pre dieťa: Pre dieťa, ktoré sa dokáže samo postaviť.

## Montáž základne kolísky

- 6 Vložte konce rúrok základne **(B)** **(C)** do otvorov v kryte motora **(F)**, ako je to na obrázku.

**SKONTROLUJTE**, či sú tlačidlá viditeľné, a potiahnite každú rúrku základne, aby ste sa uistili, že je úplne pripevnená

## Pripevnenie sedačky k základni

- 7 Podržte sedačku z bokov a pripevnite ju k držiaku na základni kolísky.
- 8 **SKONTROLUJTE**, či je hojdačka pripevnená k držiaku potiahnutím za sedačku.

## Vybratie sedačky zo základne

- 9 Potiahnutím rukoväte na zadnej strane základne uvoľníte sedačku.

## Spôsob zaistenia dieťaťa

**Nebezpečenstvo pádu:** Režimy kolísky: Vždy používajte zadržiavací systém. Režim hojdačky: Vždy používajte zadržiavací systém, kým sa dieťa nedokáže samo postaviť.

**NEBEZPEČENSTVO UŠKRTENIA:** Došlo k UŠKRTENIU detí vo voľných alebo čiastočne zapnutých remienkoch popruhov.

- 10 Ak ho chcete otvoriť, stlačením tlačidla na spone uvoľníte bedrové popruhy.

- 11 Ak ho chcete zatvoriť, zasuňte konektory ramenných popruhov do bedrových popruhov a vložte ich do spony.

- 12 Na dosiahnutie stiahnutejšieho nastavenia použite posuvný nastavovací prvok na ramenách a bedrách.

- 13 Pri zmene otvorov ramenných popruhov v ráme sedačky sa UISTITE, že ramenné popruhy prechádzajú cez rovnaké otvory v podložke sedačky ako sú otvory v ráme.

**SKONTROLUJTE**, či je rám medzi držiakmi ramenných popruhov, ako je na obrázku.

- 14 Ramenné popruhy musia vchádzať do otvoru, ktorý je v úrovni ramien alebo mierne nad ramenami dieťaťa. Dbajte na to, aby popruhy neboli skrútené.

**SKONTROLUJTE**, či sú popruhy zaistené potiahnutím za ne.

## Použitie zámku Rock Lock™

ZAISTITE zámok Rock Lock™, aby ste dieťaťu pomohli dostať sa do a z výrobku.

Pred zapnutím kolísavých pohybov ODISTITE zámok Rock Lock™.

- 15 Ak chcete zaistiť zámok Rock Lock™, presuňte sedačku do strednej polohy a potom stlačte spodok tlačidla.
- 16 Ak chcete odistiť zámok Rock Lock™, stlačte vrch tlačidla.

## Nastavenie výšky

**NENASTAVUJTE** výšku výrobku, keď je v ňom dieťa.

- 17 Ak chcete nastaviť výšku, potiahnite rukoväť na prednej strane základne a posuňte sedačku nahor alebo nadol. 18

## Nastavenie sklonu (3 polohy)

**VŽDY** používajte čo najviac sklonenú polohu, kým dieťa nedosiahne vek 4 mesiacov a nebude schopné udržať hlavu bez pomoci. Pre staršie, aktívnejšie malé deti používajte vzpriamenejšiu polohu.

- 19 Ak ju chcete skloniť, stisnite rukoväť sklonu a dajte kolísku do 1 z 3 polôh.

## Uloženie popruhov v režime Hojdačky pre dieťa

- 21 Ak ho chcete otvoriť, stlačením tlačidla na spone uvoľníte bedrové popruhy.
- 22 Vyberte telovú podložku. **NEPOUŽÍVAJTE** telovú podložku bez popruhov.
- 23 Vložte ramenné, bedrové a rozkrokové popruhy cez čalúnenie sedačky a uložte ich pod plastovú záklopku v záreze v zadnej časti sedacej časti.

## Použitie zástrčky do steny

**NEUMIESTŇUJTE** výrobok do blízkosti vody alebo zdroja vlhkosti. Nepoužívajte výrobok v blízkosti priestorov, ktoré môžu byť mokré, ako je napríklad vaňa, sprcha, umývadlo, odtok, práčka, bazén, vlhká pivnica atď.

**NEPOUŽÍVAJTE** adaptér striedavého prúdu, ak bol vystavený tekutine, spadol alebo je poškodený.

- 24 Chráňte napájací kábel. Umiestnite ho tak, aby sa po ňom nechodilo ani aby nedošlo k jeho pricviknutiu nábytkom alebo inými vecami.

Nebezpečenstvo úškrtienia: Uchovávejte tento kábel mimo dosahu detí.

**NEPOUŽÍVAJTE** s predlžovacím káblom. Používajte len dodaný napájací kábel.

## Ovládanie kolísky

Predchádzajte vážnemu poraneniu v dôsledku pádu alebo vyklznutia. Vždy používajte zadržiaci systém. Po upevnení spôn nastavte pásy tak, aby sa dosiahlo priliehavé upnutie okolo dojčata.

### ZAPNUTIE HOJDAČKY:

Zapojte výrobok do zásuvky, kontrolka napájania (☉) sa rozsvieti. Stlačte tlačidlo napájania (☉), všetky ikony sa rozsvetia nabielo a kontrolky kolísania (↶) a rýchlosti (⏮) sa rozsvetia namodro. Výrobok sa začne kolísať. V prípade potreby zmeňte rýchlosť opätovným stlačením kolísania (↶) až po požadovanú rýchlosť.

### VYPNUTIE HOJDANIA:

Vypnete opätovným stlačením a podržaním vypínača (☉). Potrvá niekoľko sekúnd, kým sa kolíska prestane pohybovať.

### Indikátory

- 25 **(Napájanie)** Stlačením vypínača (☉) zapnete ovládacie prvky kolísky. Ak chcete vypnúť ovládacie prvky kolísky, stlačte a podržte vypínač

(☉). Potrvá niekoľko sekúnd, kým sa kolíska prestane pohybovať. Kolíska sa automaticky vypne po 4 hodinách.

### Ovládanie rýchlosti kolísania

- 26 **(Rýchlosť kolísania)** Stlačením ovládača rýchlosti kolísania (↶) prepínajte medzi 6 rýchlosťami pohybu a vypnite, alebo stlačte a podržte, ak chcete rýchlosť kolísania vypnúť. Kontrolka rýchlosti kolísania bude blikať počas zmeny režimu a (↶) bude svietiť nepretržite v plnom pohybe.

- 27 **(Vibrácie)** Stlačením tlačidla Vibrácie (≈) vyberte nastavenie vibrácií.

Nastavenia vibrácií sú:

- (1) Nízke
- (2) Stredné
- (3) Vysoké
- (4) Najvyššie
- (5) Vypnuté

Stlačením a podržaním tlačidla Vibrácie (≈) tiež vypnete vibrácie.

### Ovládanie zvuku

- 28 **(Hudba)** Stlačením tlačidla Hudba (♪) zapnete hudbu. Skladba 1 sa prehrá pri nízkej hlasitosti (1). Stlačením tlačidla Hudba (♪) preskočíte na ďalšiu skladbu.

Stláčajte Hlasitosť zvuku (🔊), kým sa nezobrazí číslo (1) alebo stlačte a podržte tlačidlo Hudba (♪) pre vypnutie.

- 29 **(Zvuky prírody)** Stlačením tlačidla Zvuky prírody (🌿) zapnete zvuk. Zvuk 1 sa prehrá pri nízkej hlasitosti (1).

Stlačením tlačidla Zvuky prírody (🌿)

preskočíte na ďalšiu skladbu.

Stláčajte Hlasitosť zvuku (🔊), kým sa nezobrazí číslo (1) alebo stlačte a podržte tlačidlo Zvuky prírody (🌿) pre vypnutie.

- 30 **(Výber hlasitosti)** Keď je zapnutý zvolený výber Príroda alebo Hudba, stlačením tlačidla Hlasitosť (🔊) vyberiete ďalšie nastavenie hlasitosti. Stláčajte Hlasitosť zvuku (🔊), kým sa nezobrazí číslo (1) alebo stlačte a podržte Hlasitosť zvuku (🔊) pre vypnutie.

### Režim obľúbené

- 31 **(Nastavenie Režimu obľúbené)** Stlačte vypínač (☉) a potom vyberte požadované nastavenia rýchlosti, zvuku a vibrácií (pozrite si časť Ovládanie kolísky).

Keď je kolíska v požadovaných nastaveniach, stlačte a podržte obľúbený režim.

(♥) kým sa ikona nezmení na MODRÚ. Obľúbené nastavenia sa teraz uložia.

Obľúbené nastavenia môžete kedykoľvek vyvolať stlačením tlačidla Obľúbené (♥).

Stlačením AKÉHOKOLÍVEK tlačidla vypnete režim Obľúbené.

## Pripojenie k Bluetooth®

Na bezdrôtové pripojenie toto zariadenie vyžaduje smartfón, tablet alebo počítač s podporou rozhrania Bluetooth®.

- 32 Zapojte zástrčku kolísky.
- 33 Stlačte vypínač (☉).
- 34 Stlačte tlačidlo Bluetooth® (📶) na kolíske.

V mobilnom zariadení prejdite na Párovanie Bluetooth® a skontrolujte, či je rozhranie Bluetooth® zapnuté.

- 35 V mobilnom zariadení stlačte tlačidlo „Graco Swing“, keď sa objaví. Kolíska „Graco Swing“ je teraz spárovaná s mobilným zariadením.

Zvuk z telefónu sa teraz bude prehrávať cez reproduktor kolísky.

### Ovládanie hlasitosti

- 36 Na ovládanie hlasitosti pri používaní Bluetooth® použite ovládanie hlasitosti na mobilnom zariadení alebo kolíske.

### Odpojenie od rozhrania Bluetooth®

- 37 Odpojte sa od Bluetooth® stlačením tlačidla Zvuky prírody (🌿), Hudba (♪), ALEBO stlačením a podržaním tlačidla Bluetooth® (📶).

Prípadne odpojte v mobilnom zariadení.

## DK ADVARSEL ⚠

Dette produkt er i overensstemmelse med EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 og EN 12790-2:2023

### ADVARSEL: VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE.

#### Manglende overholdelse af disse advarsler og samlingsinstruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

Efterlad ALDRIG barnet uden opsyn. Sørg for at dit barn altid er indenfor synsvidde.

Når du bruger produktet som gyngestol, skal du holde op med at bruge det, når barnet kan sidde op uden hjælp eller vejer mere end 9 kg (ca. 0-6 måneder).

Hvis produktet bruges som en babyvuggestol, skal du holde op med at bruge det, når barnet begynder at prøve at sidde op. Hvis du bruger produktet som en vuggestol til et lille barn, skal du holde op med at bruge det, når barnet begynder at kunne stå op.

Dette produkt må aldrig bruges på en hævet overflade (fx et bord).

Brug altid selesystemet, indtil barnet selv kan stå op.

For at undgå skader, skal børn altid holdes væk fra produktet, når det ikke er i brug.

Børn må IKKE lege med dette produktet.

Dette produkt må IKKE flyttes eller løftes med barnet i.

Hvis produktet sluttes til en musikspiller, skal du først skrue ned for lydstyrken på musikspilleren.

Børn må ikke sove i produktet. Dette produkt er ikke en erstatning for en rigtig barneseng eller krybbe. Hvis barnet falder i søvn, skal det lægges i en passende barneseng eller krybbe.

Dette produkt må IKKE bruges, hvis nogen af dets dele/komponenter går i stykker, revner eller mangler.

Brug IKKE tilbehør eller reservedele ud over de, der er godkendt af producenten.

Vær opmærksom på risikoen ved åben ild og andre kilder til stærk varme som fx elektriske varmeapparater, gasbrændere osv. i nærheden af produktet.

For at undgå kvælning, må du ikke lægge noget rundt om barnets hals, ophænge snore fra dette produkt eller binde snore til legetøj.

Alle monteringsbeslag skal foldes helt ud og spændes ordentligt, inden du bruger produktet.

For at undgå kvælning skal plastikposen og alle emballagematerialer fjernes, inden produktet tages i brug. Plastikposen og emballagen skal derefter holdes væk fra babyer og børn.

Transformatorer, der bruges sammen med produktet, skal regelmæssigt undersøges for beskadigelse af ledningen, stikket, kabinettet og andre dele. Hvis nogen af disse er beskadiget, må transformerne ikke bruges.

Dette produkt må kun bruges med den anbefalede transformator.

Produktet skal samles af en voksen.

Produktet må kun bruges med en transformator, der er beregnet til legetøj.

Denne transformator er ikke et legetøj.

## DK PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

SE REGELMÆSSIGT GYNGEN efter for løse skruer, slidte dele, ødelagt stof eller syninger. Udskift eller reparer delene efter behov. Brug kun reservedele fra Graco.

Se venligst rengøringsinstruktionerne på stofdelene på gyngen. **PRODUKTET MÅ IKKE VASKES MED BLEGEMIDDEL.**

RAMMEN MÅ KUN RENGØRES med almindeligt sæbevand.

PRODUKTET MÅ IKKE VASKES MED BLEGEMIDDEL ELLER RENGØRINGSMIDLER.

HVIS PRODUKTET UDSÆTTES FOR MEGET SOL ELLER VARME, kan nogle af delene falme eller misdannes.

## DK PROBLEMLØSNING

### GYNGEN VIRKER IKKE:

1. Hastighedsindstilling for lav. Skub let på gyngen, for at starte den.
2. Skærmen blinker og gyngen bevæger sig ikke. Se, om der er genstande, der blokerer gyngen, eller om barnet, der sidder i vejen, vejer over 9 kg. Sluk og tænd gyngen.
3. Din Rock Lock™ er låst. I 16 kan du se, hvordan du låser foden op.
4. **FEJLkode:** Hvis (E) vises på skærmen, er der noget der sidder i vejen i gyngen, eller Rock Lock™ er slået. Følg trin 2 og 3 ovenfor.



### SÆDET GYNGER IKKE SÆRLIG HURTIGT:

1. Kontrolindstilling for lav.
2. Tæppe hænger ned, hvilket giver øget vindmodstand. Tag alle tæpper af gyngen.
3. Babyen for tung eller for aktiv. (Hold op at bruge produktet).
4. Gyngen står på et blødt tæppe (gynger højere på hårde gulve).

### MIN VUGGESTOL VUGGER IKKE:

1. Din Rock Lock™ er låst. I 16 kan du se, hvordan du låser foden op.

## DK INSTRUKTIONER

### Liste over dele

- 1 **Sørg for**, at alle dele til denne model er til stede i pakken, **INDEN** produktet samles. Hvis der mangler dele, bedes du kontakte kundeservice.

### Kropsstøtte

- 2 Produktet må kun bruges med denne kropsstøtte. Denne kropsstøtte må aldrig bruges på andre produkter.

### Selebetræk og betræk til skridtsele

- 3 Selebetrækket og betrækket til skridtselen må kun bruges til dette produkt. Selebetrækket og betrækket til skridtselen må ikke bruges på andre produkter.

### Anvendelsesmuligheder

#### Gynge Anvendelsesmuligheder:

- 4-1 Babygynge:  
EN 16232:2013 A2:2023  
Til brug op til 9 kg  
(cirka 0-6 måneder)
- 4-2 Gynge til små børn:  
EN 16232:2013 A2:2023  
Til brug op til 9 kg  
(cirka 0-6 måneder)

#### Vuggestol Anvendelsesmuligheder:

- 5-1 Babyvuggestol:  
EN 12790-1:2023  
Frem til barnet selv prøver at sidde op.
- 5-2 Vuggestol til små børn:  
EN 12790-2:2023  
Frem til barnet selv prøver at stå op.

- 5-3 Børnevuggestol:  
Frem til barnet selv kan stå op.

### Samling af gyngefoden

- 6 Sæt stængernes ender **(B)** **(C)** ind i hullerne på motorkabinettet **(F)** som vist.

**SØRG FOR** at knapperne kan ses. Træk i alle fodstængerne så du er sikker på, at de sidder helt fast.

### Sådan spændes sædet fast på foden

- 7 Hold fast i sædet og spænd vuggestolen fast på gyngefoden.
- 8 **SØRG FOR** at vuggestolen er spændt fast ved at trække op i sædet.

### Sådan tager du sædet af foden

- 9 Træk i håndtaget på bag på foden for at låse sædet op.

### Sådan fastspændes barnet

**Fare for fald:** Gyngefunktioner: Brug altid fastspændingssystemet. Vuggefunktioner: Brug altid selesystemet, indtil barnet selv kan stå op.

**KVÆLNINGSFARE:** Børn er blevet KVALT i løse eller delvist spændte selestropper.

- 10 For at åbne den, skal du trykke på knappen på spændet for at frigive taljeselen.
- 11 For at lukke den, skal du trække spænderne på skulderstropperne til taljeselen, og sæt dem i spændet.
- 12 Juster altid skulderstropperne og

taljeselen, så de sidder stramt.

- 13 Hvis skulderstropperne sættes i andre åbninger i sæderammen, SKAL du sørge for, at skulderstropperne sættes i de samme åbninger i sædepuden.  
**SØRG FOR** at rammen er mellem skulderstropbeslagene, som vist.
- 14 Skulderelelerne skal føres gennem den åbning, der er på højde med eller lidt højere end barnets skuldre. Stropperne må ikke snoes og drejes.  
**SØRG FOR** at selen er spændt fast, ved at trække i den.

### Sådan bruger du din Rock Lock™

LÅS din Rock Lock™ når du skal hjælpe barnet med at komme ind i og ud af produktet.

LÅS Rock Lock™ OP, før du sætter produktet til at gynge.

- 15 For at låse din Rock Lock™, skal du flytte sædet til midten og derefter trykke på bunden af knappen.
- 16 Tryk på toppen af knappen for at låse din Rock Lock™ op.

### Justering af højde

Produktets højde må **IKKE** justeres, når barnet er i produktet.

- 17 For at justere produktets højde, skal du trække i håndtaget foran på foden og derefter trykke sædet op eller ned. 18

### Justering af ryglænet (3 indstillinger)

Læn **ALTID** ryglænet helt tilbage, indtil barnet er mindst 4 måneder gammelt

og kan holde hovedet op uden hjælp. Læg ryglænet helt op ved brug med ældre og mere aktive spædbørn.

- 19 Tryk på tilbagelæningsgrebet og sæt stolen i en af tre mulige stillinger.

### Sådan opbevares selen ved brug af vuggefunktionen

- 21 For at åbne den, skal du trykke på knappen på spændet for at frigive taljeselen.
- 22 Fjern kropsstøtten. Kropsstøtten må **IKKE** bruges uden seler.
- 23 Stik skulder-, talje- og skridtstropper gennem sædepuden og opbevar dem under plastikflappen i fordybningen bag på sædet.

### Brug med en stikkontakt

Produktet må **IKKE** placeres i nærheden af vand eller fugtig. Anvend ikke produktet i nærheden af steder, der kan være våde, såsom et badekar, brusebad, badebalje, håndvask, vaskerumsvask, svømmebassin, våd kælder osv.

Vekselstrømsadapteren må **IKKE** bruges, hvis den har været udsat for væsker, er blevet tabt eller er beskadiget.

- 24 Beskyt strømledningen. Anbring den, så den ikke trædes på eller kommer i klemme mellem møbler eller andre genstande.

Kvælningsfare: Hold ledningen ude af børns rækkevidde.

Brug **IKKE** en forlængerledning. Anvend udelukkende den medfølgende strømledning.

## Gyngestyring

Undgå alvorlige personskader, som følge af at barnet falder eller glider ud af klapvognen. Brug altid fastspændingssystemet. Når selerne er spændt, skal du justere bælteerne, så de er spændt ordentligt fast om barnet.

### SÅDAN TÆNDES GYNGEN:

Slut produktet til stikkontakten, hvorefter strømindikatoren (⊙) lyser. Tryk på tænd/sluk-knappen (⊙), hvorefter alle ikonerne lyser hvid og gyngendikatorens (↶) og hastighedsindikatoren (Ⓜ) begynder at lyse blå. Herefter begynder produktet at gynges. Sæt produktet på den ønskede hastighed ved at trykke på gyngeknappen (↶) gentagne gange, indtil produktet står på den ønskede hastighed.

### SÅDAN SLUKES GYNGEN:

Hold tænd/sluk-knappen (⊙) nede igen for at slukke produktet. Det tager et par sekunder, før gyngen holder op med at gynges.

### Indikatorer

**25 (Tænd/sluk)** Tryk på tænd/sluk-knappen (⊙) for at tænde gyngefunktionerne. For at slå gyngefunktionerne fra, skal du holde tænd/sluk-knappen (⊙) nede. Det tager et par sekunder, før gyngen holder op med at gynges. Gyngen slukker automatisk efter 4 timer.

### Indstilling af gyngeshastigheden

**26 (Gyngeshastighed)** Tryk på gyngeshastighedsknappen (↶) for at skifte gennem 6 hastigheder og slå gyngefunktionen fra. Hold knappen nede for at gyngefunktionen fra.

Gyngeshastighedsindikatoren blinker, når funktionen ændres og (↶) lyser, når gyngen gynges.

**27 (Vibration)** Tryk på vibration-knappen (⌘) for at sætte produktet til at vibrere.

Vibrationsindstillingerne er:

- (1) Lav
- (2) Medium
- (3) Høj
- (4) Højest
- (5) Fra

Hold vibrationsknappen (⌘) nede for at slå vibrationen fra.

### Lydstyring

**28 (Musik)** Tryk på musik-knappen (🎵) for at tænde for musikken. Nummer 1 afspilles på lav lydstyrke (1). Tryk på musik-knappen (🎵) for at gå videre til næste nummer.

Tryk på lydstyrke (🔊) indtil nummeret er (5) eller hold musik-knappen (🎵) nede for at slå musikken fra.

**29 (Naturlyde)** Tryk på naturlyde-knappen (🔊) for at slå naturlyde til. Lyd 1 afspilles på lav lydstyrke (1).

Tryk på naturlyde-knappen (🔊) for at gå videre til næste nummer.

Tryk på lydstyrke (🔊) indtil nummeret er (5) eller hold naturlyde-knappen (🔊) nede for at slå musikken fra.

**30 (Indstilling af lydstyrke)** Når du har valgt det ønskede musiknummer eller naturlyd, skal du trykke på lydstyrkeknappen (🔊) for at vælge den næste lydstyrkeindstilling. Tryk på lydstyrkeknappen (🔊) indtil

nummeret er (5) eller hold lydstyrkeknappen nede (🔊) for at slå lyden fra.

### Favoritfunktion

**31 (Sådan sættes en funktion til at være din favoritfunktion)** Tryk på tænd/sluk-knappen (⊙) og vælg derefter den ønskede hastighed, lyd og vibrationsindstillinger (se afsnittet Gyngestyring).

Hvornår gyngen er på de ønskede indstillinger, skal du holde favorit-knappen nede.

(♥) indtil ikonet begynder at lyse BLÅ. Dine favoritindstillinger er nu gemt.

Du kan altid sætte produktet på dine favoritindstillinger ved at trykke på favorit-knappen (♥).

Tryk på en VILKÅRLIG knap for at slå favoritfunktionen fra.

### Sådan forbindes produktet via Bluetooth®

For at oprette en trådløs forbindelse, skal du have en mobiltelefon, tablet eller computer med Bluetooth®.

**32** Tilslut gyngen.

**33** Tryk på tænd/sluk-knappen (⊙).

**34** Tryk på Bluetooth® (📶) på gyngen.

Åbn Bluetooth®-parring på enheden og sørg for du har slået Bluetooth® til.

**35** Tryk på "Graco Swing" på mobilenheden, når den kommer frem. Gyngen "Graco Swing" er nu parret med mobilenheden.

Lyden fra telefonen afspilles nu gennem højttaleren på gyngen.

### Justering af lydstyrken

**36** Lydstyrken kan justeres på mobilenheden eller gyngen, når du bruger Bluetooth®.

### Sådan afbrydes forbindelsen til Bluetooth®

**37** Afbryd forbindelsen til Bluetooth® ved at trykke på naturlyde-knappen (🔊), musik-knappen (🎵), ELLER ved at holde Bluetooth®-knappen (📶) nede.

Du kan også slå forbindelsen fra på din mobilenhed.

## SV VARNING ⚠

Överensstämmer med EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 och EN 12790-2:2023

### **VARNING:VIKTIGT! LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.**

#### **Underlåtenhet att följa dessa varningar och monteringsinstruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.**

Lämna ALDRIG barnet utan tillsyn. Ha alltid barnet under uppsikt.

Använd inte denna produkt som gunga när barnet kan sitta upp själv eller väger mer än 9 kg (ca 0-6 månader).

När produkten används som gungställning för nyfödda ska du sluta använda den när barnet börjar försöka sitta upp. Vid användning som gungställning för småbarn, sluta använda produkten när barnet börjar resa sig upp.

Använd aldrig denna produkt på en upphöjd yta (t.ex. ett bord).

Använd alltid fasthållningsanordningen tills barnet kan stå på egen hand.

För att undvika skador, se till att barn hålls på avstånd när du inte använder denna produkt.

Låt inte barn leka med den här produkten..

Flytta inte eller lyft denna produkt med babyn inuti.

När produkten är ansluten till en musikspelare ska du se till att musikspelarens volym är inställd på en låg nivå.

Låt aldrig barnet sova i den här produkten. Den här produkten ersätter inte en babylift eller en babysäng. Om barnet somnar ska det sedan placeras i en lämplig babylift eller babysäng.

Använd INTE produkten om några delar/komponenter är trasiga eller saknas.

Använd INTE tillbehör eller reservdelar andra än de som godkänts av tillverkaren.

Var uppmärksam på risken med öppen låga och andra källor med stark värme i närheten av babysittern, som t. ex. infravärmare, gaskaminer osv.

För att undvika strypning; placera inte föremål med snöre runt barnets hals, häng eller fäst inga snören från denna produkt eller på leksaker.

Alla monteringsbeslag ska fällas upp och dras åt ordentligt innan produkten används.

För att undvika kvävningrisk, ta bort plastpåsen och förpackningsmaterialet innan produkten används. Plastpåsen och förpackningsmaterialet måste sedan hållas borta från spädbarn och barn.

Transformatorer som används med produkten skall regelbundet undersökas om det finns skador på sladden, kontakten, höljet eller andra delar och om sådana skador finns skall produkten inte användas.

Produkten får endast användas med rekommenderade transformatorer.

Produkten monteras av en vuxen.

Produkten ska endast användas med en transformator för leksaker.

Transformatorn är ingen leksak.

## SV SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

KONTROLLERA GUNGAN DÅ OCH DÅ för att se om skruvar sitter löst, delar är slitna, material sönderrivet eller sprucket i sömmarna. Byt eller reparera delarna efter behov. Använd bara reservdelar från Graco.

Se skötselråden för instruktioner om att tvätta gungans tygdelar. BLEK INTE.

FÖR ATT RENGÖRA RAMEN används vanlig tvål och varmt vatten.

INGA BLEKMEDEL ELLER RENGÖRINGSMEDEL.

ÖVERDRIVEN EXPONERING FÖR SOL ELLER VÄRME kan göra så att delarna bleknar eller missformas.

## SV PROBLEMLÖSNING

### **GUNGAN FUNGERAR INTE:**

1. Hastigheten har ställts in för lågt. Knuffa gungan så den startar.
2. Displayen blinkar och gungan rör sig inte, kontrollera att inget hinder blockerar gungan eller att lasten är över 9 kg. Stäng av och slå på gungan igen.
3. Rock Lock™ är låst. Se 16 för instruktioner om hur du låser upp basen.
4. **FELKOD:** Om du ser (E) på displayen finns det ett hinder som blockerar gungan eller så är Rock Lock™ är aktiverat. Följ steg 2 och 3 ovan.



### **SÄTET GUNGAR INTE SÄRSKILT SNABBT:**

1. Kontrollinställning för låg.
2. Filt hänger ned och orsakar ökat vindmotstånd. Ta bort alla filter från gungan.
3. Bebis för tung eller för aktiv. (Sluta använda).
4. Mjuk matta (gungar högre på hårda golv).

### **GUNGSTOL KOMMER INTE ATT GUNGA:**

1. Rock Lock™ är låst. Se 16 för instruktioner om hur du låser upp basen.



## SV INSTRUKTIONER

### Lista över delar

- 1 Kontrollera** att du har alla delarna till den här modellen **INNAN** du monterar din produkt. Om det saknas några delar så ring kundtjänst.

### Kroppsstöd

- 2** Använd endast detta kroppsstöd på denna produkt. Använd aldrig detta kroppsstöd på någon annan produkt.

### Seleöverdrag och grenremsöverdrag

- 3** Använd endast seleöverdrag och grenremsöverdrag på denna produkt. Använd aldrig seleöverdrag och grenremsöverdrag på någon annan produkt.

### Användningslägen

#### Användning av gunga:

- 4-1** Gunga för nyfödda: EN 16232:2013+A2:2023  
För användning upp till 9 kg (cirka 0-6 månader)
- 4-2** Småbarnsgunga: EN 16232:2013+A2:2023  
För användning upp till 9 kg (cirka 0-6 månader)

#### Användning av gungstol:

- 5-1** Gungstol för nyfödda: EN 12790-1:2023  
Innan barnet börjar försöka sätta sig upp.
- 5-2** Gungstol för småbarn: EN 12790-2:2023

Innan barnet börjar stå upp.

- 5-3** Gungstol för barn: För barnet som kan stå på egna ben.

### Montering av gungans bas

- 6** För in ändarna på basrören **(B)** **(C)** in i öppningarna i motorhuset **(F)** enligt bilden.

**KONTROLLERA** att knapparna är synliga och dra ut varje basrör för att se till att det är helt fastsatt.

### För att fästa sitsen på basen

- 7** Håll sitsen vid sidorna och fäst gungan i fästet på gungbasen.
- 8** **KONTROLLERA** att gungstolen sitter fast i fästet genom att lyfta upp sätet.

### Så här tar du bort sitsen från basen

- 9** Dra i handtaget på baksidan av basen för att låsa upp sitsen.

### Säkra barnet

**Fallrisk:** Gunglägen: Använd alltid säkerhetssystemet. Gungstolslägen: Använd alltid fasthållningsanordningen tills barnet kan stå på egen hand.

**STRYPNINGSRISK:** Barn kan råka ut för strypning i lösa eller delvis spända seleband.

- 10** För att öppna så tryck på knappen på spannet för att lösgöra midjeremmarna.
- 11** För att stänga så skjut axelremmarnas remanslutningar till midjeremmarna och sätt in i spannet.
- 12** Använd glidreglaget vid axlar och midja för en snävare justering.

- 13** Vid byte av axelremmarnas spår i sätesramen, se till att axelremmarna går genom samma spår i sätesdynan som i ramen.

**Kontrollera** att ramen sitter mellan axelremmarnas fästen enligt bilden.

- 14** Axelremmarna måste gå in i öppningen som är jämn med eller aningen ovanför barnets skuldror. Undvik att vrida remmarna.

**Kontrollera** att selen sitter fast genom att dra i den.

### Så här använder du Rock Lock™

Lås Rock Lock™ för att hjälpa barnet att ta sig i och ur produkten.

Lås upp Rock Lock™ innan du sätter igång svängrorelserna.

- 15** För att låsa Rock Lock™, flytta sätet till mittläget och tryck sedan på knappens undersida.
- 16** För att låsa upp Rock Lock™, tryck på den övre delen av knappen.

### Justera höjden

Justera **inte** höjden med barn i produkten.

- 17** För att justera höjden, dra i handtaget på framsidan av basen och skjut sitsen uppåt eller nedåt.
- 18**

### För att justera lutningen (3 lägen)

Använd **alltid** det mest tillbakalutade läget tills barnet är minst 4 månader gammalt och kan hålla upp huvudet utan hjälp. Använd den mer upprättstående positionen för äldre, mer aktiva spädbarn.

- 19** Luta genom att klämma på lutningshandtaget och flytta till 1 av 3 positioner.

### Förvaring av sele för barn i vippläge

- 21** För att öppna så tryck på knappen på spannet för att lösgöra midjeremmarna.
- 22** Ta bort kroppsstödet. Använd **inte** kroppsstöd utan sele.
- 23** För in axel-, midje- och grenremmarna genom sittdynan och förvara dem under plastfliken i skåran på baksidan av sittdynan.

### Använda väggkontakt

Placera **inte** produkten nära vatten eller fukt. Använd inte produkten nära möjliga våta områden som exempelvis ett badkar, en dusch, tvättställ, vask, grovtvättställ, swimmingpool, våt källare, etc.

Använd **inte** växelströmsadaptorn om den blivit utsatt för vätskor, har tappats eller är skadad.

- 24** Skydda strömsladden. Placera den så att ingen går på den eller att den kläms av möbler eller andra föremål.

Strypningsrisk: Håll den här sladden utom räckhåll för barn.

Använd **inte** med en förlängningssladd. Använd bara den medföljande sladden.



## Styrning av gunga

Undvik allvarlig olycka från att fall eller urglidning. Använd alltid fasthållningssystemet. När spännena fästs ska remmarna justeras för en lämplig passform runt ditt spädbarn.

### STARTA GUNGAN:

Anslut produkten till vägguttaget, strömlampan (☉) tänds. Tryck på strömbrytaren (☉), alla ikoner lyser vitt och gungrörelsen (↔) och hastighet (⚡) lyser blått. Produkten kommer att börja gunga. Ändra hastighet om det behövs genom att trycka på gungrörelse (↔) igen tills önskad hastighet uppnås.

### STÄNGA AV GUNGAN:

Tryck och håll in strömbrytaren (☉) igen för att stänga av. Det tar några sekunder innan gungan slutar röra sig.

### Indikatorer

**25 (Ström)** Tryck på strömbrytaren (☉) för att slå på svängreglagen. För att stänga av gungrörelsen, tryck och håll in strömbrytaren (☉). Det tar några sekunder innan gungan slutar röra sig. Gungan stängs av automatiskt efter 4 timmar.

### Reglage för gunghastighet

**26 (Gunghastighet)** Tryck på gunghastighet (↔) för att växla mellan 6 rörelsehastigheter och av, eller tryck och håll ned för att stänga av gunghastighet. Gunghastigheten blinkar under lägesändringen och (↔) lyser med fast sken under full rörelse.

**27 (Vibration)** Tryck på Vibration (≈) för att välja vibrationsinställning.

Vibrationsinställningarna är:

- (⚡) Låg
- (⚡) Mellan
- (⚡) Hög
- (⚡) Högsta
- (☐) Av

Tryck och håll in Vibration (≈) för att även stänga av vibrationen.

### Ljudkontroller

**28 (Musik)** Tryck på Musik (🎵) för att sätta på musik. Sång 1 spelas upp med volymen (⚡) Låg. Tryck på Musik (🎵) för att hoppa till nästa låt.

Tryck på Ljudvolym (🔊) tills numret är (☐) eller håll in Musik (🎵) för att stänga av den.

**29 (Naturljud)** Tryck på Naturljud (🔊) för att sätta på ljudet. Ljud 1 spelas upp med volymen (⚡) Låg.

Tryck på Naturljud (🔊) för att hoppa till nästa låt.

Tryck på Ljudvolym (🔊) tills numret är (☐) eller tryck och håll in Naturljud (🔊) för att stänga av.

**30 (Val av volym)** När önskat natur- eller musikval är på, tryck på Volym (🔊) för att välja nästa volyminställning. Tryck på ljudvolymen (🔊) tills numret är (☐) eller tryck och håll in ljudvolymen (🔊) för att stänga av.

### Favoritläge

**31 (För att ställa in favoritläge)** Tryck på strömbrytaren (☉) och välj sedan önskad hastighet, ljud- och vibrationsinställningar (se Gungrörelser).

När gungan är i önskat läge, tryck och håll in Favoritläge.

(♥) tills ikonen ändras till BLÅ. Favoritinställningarna är nu sparade.

Du kan när som helst hämta favoritinställningarna genom att trycka på favoritknappen (♥).

Tryck på valfri knapp för att stänga av favoritläget.

## Ansluta till Bluetooth®

För trådlös anslutning krävs en Bluetooth®-aktiverad smartphone, surfplatta eller dator.

**32** Koppla in gungan.

**33** Tryck på strömbrytaren (☉).

**34** Tryck på Bluetooth® (📶) på gungan.

Gå till Bluetooth®-parkoppling på den mobila enheten och kontrollera att Bluetooth® är aktiverat.

**35** På en mobil enhet, tryck på "Graco Swing" när den kommer upp. Gungan "Graco Swing" är nu kopplad till den mobila enheten.

Ljud från telefonen spelas nu upp via gungans högtalare.

### Volymkontroll

**36** Använd volymen på den mobila enheten eller gungan för att styra volymen när du använder Bluetooth®.

### Koppla från Bluetooth® -funktionen

**37** Koppla bort Bluetooth® genom att trycka på Naturljud (🔊), Musik (🎵), eller genom att trycka och hålla in Bluetooth® (📶).

Alternativt kan du koppla från på en mobil enhet.

## FI VAROITUS ⚠

Täyttää standardit EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 ja EN 12790-2:2023

### **VAROITUS: TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN**

**Näiden varoitusten ja kokoonpano-ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.**

ÄLÄ KOSKAAN jätä lasta valvomatta. Pidä lapsi aina näkyvässä.

Kun käytät keinutuolina, älä käytä tätä tuotetta, kun lapsi pystyy istumaan ilman tukea tai painaa yli 9 kg (noin 0-6 kk).

Kun käytät keikkutuolina vastasyntyneelle, lopeta tuotteen käyttö, kun lapsi alkaa yrittää istua. Kun käytät keikkutuolina pikkulapsille, lopeta tuotteen käyttö, kun lapsi alkaa nousta seisomaan.

Älä koskaan käytä tätä tuotetta korotetulla pinnalla (esim. pöydällä).

Käytä turvajärjestelmää aina siihen asti, kunnes lapsi pystyy seisomaan omillaan.

Varmista loukkaantumisten välttämiseksi, että lapset pysyvät poissa, kun et käytä tätä tuotetta.

ÄLÄ anna lasten leikkiä tällä tuotteella.

ÄLÄ siirrä tai nosta tätä tuotetta, kun vauva on sen sisällä.

Kun tuote on kytketty musiikkisoittimeen, varmista, että musiikkisoittimen äänenvoimakkuus on säädetty alhaiselle arvolle.

Älä koskaan anna lapsen nukkua tässä tuotteessa. Tämä tuote ei korvaa lastensänkyä tai kehtoa. Jos lapsi nukahtaa, hänet tulee asettaa sopivaan lastensänkyyn tai kehtoon.

ÄLÄ käytä tuotetta, jos jokin osa/komponentti on rikki, repeytynyt tai puuttuu.

ÄLÄ käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä lisävarusteita tai vaihto-osia.

Tiedosta avotulen riski ja muut korkean kuumuuden lähteet, kuten sähkölämmittimet, kaasuliedet jne. tuotteen lähellä.

Kuristumisen välttämiseksi älä aseta narulla varustettuja esineitä lapsesi kaulan ympärille, älä ripusta naruja tästä tuotteesta tai kiinnitä naruja leluihin.

Kaikki kokoonpanon kiinnikkeet on avattava kokonaan ja kiristettävä oikein ennen tuotteen käyttöä.

Tukehtumisen välttämiseksi poista muovipussi ja pakkausmateriaalit ennen tämän tuotteen käyttöä. Muovipussi ja pakkausmateriaalit tulee pitää vauvojen ja lasten ulottumattomissa.

Tuotteen kanssa käytetyt muuntajat on tutkittava säännöllisesti johdon, pistokkeen kotelon ja muiden osien vahinkojen varalta. Jos tällaisia vahinkoja ilmenee, tuotetta ei saa käyttää.

Tuotetta saa käyttää ainoastaan suositelluilla muuntajilla.

Tuote on aikuisen kokoama.

Tätä tuotetta saa käyttää ainoastaan lelujen muuntajana.

Muuntaja ei ole lelu.

## FI HOITO JA KUNNOSSAPITO

TARKISTA KEINUTUOLI AJOITTAIN löysien ruuvien, kuluneiden osien, revityn materiaalin tai ompeleiden varalta. Vaihda tai korjaa osat tarpeen mukaan. Käytä ainoastaan Graco-vaihto-osia.

Katso hoitotarrasta keinutuolin kangasosien puhdistusohjeet. EI VALKAISUAINETTA.

KÄYTÄ KEHIKON PUHDISTAMISEEN ainoastaan astianpesuainetta ja lämmintä vettä.

EI VALKAISU- TAI PESUAINETTA.

LIALLINEN ALTISTUMINEN AURINGOLLE TAI KUUMUDELLE voi johtaa joidenkin osien haalistumiseen tai vääntymiseen.

## FI ONGELMANRATKAISU

### KEINUTUOLI EI TOIMI:

- 1.** Nopeusasetus on liian pieni. Käynnistä keinutuoli antamalla sille vauhtia.
- 2.** Näyttö vilkkuu ja keinutuoli ei liiku, tarkista, ettei keinutuolin tiellä ole esteitä tai että kuormitus ei ole yli 9 kg. Kytke keinutuoli pois päältä ja takaisin päälle.
- 3.** Rock Lock™ on lukittu. Katso **16** ohjeet tukikohdan lukituksen avaamisesta.
- 4. VIRHEKOODI:** Jos näytössä näkyy (E), keikkutuolin tiellä on este tai Rock Lock™ on kytketty. Noudata edellä olevia vaiheita 2 ja 3.



### ISTUIN EI KEINU KOVIN NOPEASTI:

- 1.** Ohjausasetus on liian matala.
- 2.** Peite riippuu alhaalla lisäten tuulen vastusta. Poista kaikki peitot keinutuolista.
- 3.** Vauva liian painava tai liian aktiivinen. (Lopeta käyttö.)
- 4.** Pehmeä matto (keinuu korkeammalla kovilla latioilla).

### KEIKKUTUOLI EI LIIKU:

- 1.** Rock Lock™ on lukittu. Katso **16** ohjeet tukikohdan lukituksen avaamisesta.

## FI OHJEET

### Osaluettelo

- 1** **Tarkista**, että sinulla on kaikki tämän mallin osat **ENNEN KUIN** kokoat tuotteen. Jos osia puuttuu, soita asiakaspalveluun.

### Kehon tuki

- 2** Käytä tätä vartalotukea vain tässä tuotteessa. Älä koskaan käytä tätä vartalotukea minkään muun tuotteen kanssa.

### Valjaiden suojukset ja haarahihnan suojus

- 3** Käytä tässä tuotteessa vain valjaiden suojuksia ja haarahihnojen suojuksia. Älä koskaan käytä valjaiden suojuja ja haarahihnojen suojuja minkään muun tuotteen kanssa.

### Käyttötilat

#### Keinutuolin käyttötavat:

- 4-1** Vastasyntyneen keinu: EN 16232:2013+A2:2023 Enintään 9 kg:n painoon asti (noin 0-6 kk)
- 4-2** Pikkulasten keinutuoli: EN 16232:2013+A2:2023 Enintään 9 kg:n painoon asti (noin 0-6 kk)

#### Keikkutuolin käyttötilat:

- 5-1** Vastasyntyneen keikkutuoli: EN 12790-1:2023 Ennen kuin lapsi alkaa yrittää istua.
- 5-2** Pikkulasten keikkutuoli: EN 12790-2:2023 Ennen kuin lapsi alkaa nousta seisomaan.

- 5-3** Lapsen keikkutuoli: Lapselle, joka pystyy itse seisomaan.

### Keinutuolijalustan kokoaminen

- 6** Aseta pohjaputkien päät (**B**) (**C**) moottorin kotelossa oleviin aukkoihin (**F**) kuvan mukaisesti.

**TARKISTA** että painikkeet ovat näkyvissä, ja vedä kutakin pohjaputkea ulospäin varmistaaksesi, että se on täysin kiinnitetty.

### Istuimen kiinnittäminen jalustaan

- 7** Pidä istuinta sivuilta ja kiinnitä keikkutuoli jalustan kiinnikkeeseen.
- 8** **TARKISTA** että keikkuvivusto on kiinnitetty kiinnikkeeseen nostamalla istuinta ylöspäin.

### Istuimen irrottaminen jalustasta

- 9** Irrota istuimen lukitus vetämällä alustan takaosassa olevasta kahvasta.

### Lapsen kiinnittäminen

**Putoamisvaara:** Keinutuoltilat: Käytä aina turvaistuinjärjestelmää. Keikkutuoltilat: Käytä turvajärjestelmää aina siihen asti, kunnes lapsi pystyy seisomaan omillaan.

**KURISTUMISVAARA:** Lapset ovat kietoutuneet löysään tai osittain kiinnitettyihin valjaiden hihnoihin.

- 10** Avataksesi, paina soljessa olevaa painiketta vapauttaaksesi vyötäröhihnat.

- 11** Sulkeaksesi, liu'uta hartiahihnan liittimet vyötäröhihnoihin ja liitä solkeen.
- 12** Käytä liikusäädintä hartioilla ja vyötäröllä säädön tiukentamiseen.
- 13** Kun vaihdat olkahihnojen aukkoja istuimen kehyksessä, varmista, että olkahihnat kulkevat samojen aukkojen läpi istuintyyneessä kuin kehyksessä.  
**TARKISTA**, että runko on olkahihnojen kiinnikkeiden välissä kuvan mukaisesti.
- 14** Olkahihnojen on mentävä aukkoon, joka on lapsen hartioiden tasalla tai hieman niiden yläpuolella. Vältä hihnojen kiertymistä.  
**TARKISTA**, että valjaat on kiinnitetty vetämällä niistä.

### Rock Lock™:n käyttäminen

LOCK Rock Lock™ auttaa lasta pääsemään sisään ja ulos tuotteesta.

Poista Rock Lock™ -lukitus ennen keikkutuoliliikkeiden käynnistämistä.

- 15** Lukitaksesi Rock Lock™ -lukituksen siirrä istuin keskiasentoon ja paina sitten painikkeen alareunaa.
- 16** Voit avata Rock Lock™-lukituksen painamalla painikkeen yläosaa.

### Korkeuden säätäminen

**ÄLÄ** säädä korkeutta lapsen ollessa tuotteessa.

- 17** Säädä korkeutta vetämällä alustan etuosassa olevasta kahvasta ja liu'uttamalla istuinta ylös tai alas. **18**

### Selkänöjan säätäminen (3 asentoa)

Käytä **AINA** makuuasentoa, kunnes lapsi on vähintään 4 kuukauden ikäinen ja pystyy pitämään päätään ylhäällä ilman apua. Käytä pystyasentoa vanhemmille, aktiivisemmille vauvoille.

- 19** Keinun laskemiseksi, purista kallistuskahvaa ja siirrä keinua yhteen kolmesta asennosta.

### Valjaiden tallentaminen lapsen keikkutilaa varten

- 21** Avataksesi, paina soljessa olevaa painiketta vapauttaaksesi vyötäröhihnat.
- 22** Irrota runkotuki. **ÄLÄ** käytä vartalotukea ilman valjaita.
- 23** Työnnä olka-, vyötärö- ja haarahihnat istuintyyneen läpi ja säilytä ne istuinkaukalon takaosassa olevaan syvennykseen sijoitetun muoviläpän alla.

### Pistorasian käyttö

**ÄLÄ** aseta tuotetta veden tai kosteuden lähelle. Älä käytä tuotetta lähellä mahdollisesti kastuvaa paikkaa, kuten kylpyamme, suihku, pesuallas, tiskiallas, pyykkipalju, uima-alla, märkä kellari jne.

**ÄLÄ** käytä verkkolaitetta, jos se on altistunut nesteille, pudonnut tai vahingoittunut.

- 24** Suojaa verkkojohtoa. Aseta se niin, ettei sen päältä kävellä, tai ettei se joudu huonekalujen tai muiden esineiden puristamaksi.

Kuristumisvaara: Pidä tämä johto poissa lasten ulottuvilta.

**ÄLÄ** käytä jatkojohtoa kanssa. Käytä ainoastaan toimitukseen kuuluvaa virtajohtoa.

## Keinuohjaimet

Vältä vakavia vammoja putoamisen tai ulos liukumisen seurauksena. Käytä aina turvaistuinjärjestelmää. Solkien kiinnittämisen jälkeen säädä vyöt tiiviisti sopiviksi vauvan ympärille.

### KEINUTUOLIN KYTKEMINEN PÄÄLLE:

Kytke tuote seinään, virta (☉) syttyy. Paina virtapainiketta (☉), kaikki kuvakkeet syttyvät valkoisina ja keinuva liike (↶) ja nopeus (!) syttyvät sinisinä. Tuote alkaa keinua. Vaihda nopeutta tarvittaessa painamalla keinuliikettä (↶) uudelleen, kunnes haluat haluamasi nopeuden.

### KEINUTUOLIN KYTKEMINEN POIS PÄÄLTÄ:

Sammuta laite painamalla virtapainiketta (☉) uudelleen ja pitämällä sitä painettuna. Kestää muutaman sekunnin, ennen kuin keinutuoli lakkaa liikkumasta.

### Indikaattorit

**25 (Power)** Kytke keinutuolisäätimet päälle painamalla virtapainiketta (☉). Kytkeäksesi keinuohjaimet pois päältä paina ja pidä painettuna virtapainiketta (☉). Kestää muutaman sekunnin, ennen kuin keinutuoli lakkaa liikkumasta. Keinutuoli sammuu automaattisesti 4 tunnin kuluttua.

### Keinutuolin nopeuden säätimet

**26 (Keinutuolin nopeus)** Painamalla keinunopeutta (↶) voit käydä läpi 6 liikenopeutta ja pois päältä, tai painamalla ja pitämällä painettuna voit kytkeä keinunopeuden pois päältä. Keinutuolin nopeus vilkkuu tilanvaihdon aikana ja (↶) palaa kiinteästi täydessä liikkeessä.

**27 (Tärinä)** Valitse tärinäasetus painamalla Tärinä (⌘).

Tärinäasetukset ovat:

- (!) Alhainen
- (2) Keskisuuri
- (3) Korkea
- (4) Korkein
- (☐) Pois päältä

Pitämällä tärinää painettuna (⌘) voit myös kytkeä tärinän pois päältä.

### Äänenhallinta

**28 (Musiikki)** Kytke musiikki päälle painamalla Musiikki (♪). Kappale 1 toistetaan äänenvoimakkuudella (!) Matala. Siirry seuraavaan kappaleeseen tai seuraaviin kappaleisiin painamalla Musiikki (♪).

Paina äänenvoimakkuutta (⏪), kunnes numero on (☐) tai sammuta musiikki (♪) painamalla ja pitämällä sitä painettuna.

**29 (Luontoäänet)** Paina Luontoäänet (🐦) kytkeäksesi äänen päälle. Ääni 1 toistetaan äänenvoimakkuudella (!) Matala.

Siirry seuraavaan kappaleeseen (🐦) painamalla Äänenhallinta.

Paina Äänenvoimakkuus (⏪), kunnes numero on (☐) tai kytke luontoäänet pois päältä painamalla ja pitämällä painettuna (🐦).

**30 (Äänenvoimakkuuden valinta)**

Kun haluamasi luonto- tai musiikkivalinta on päällä, paina Volume (⏪) valitaksesi seuraavan äänenvoimakkuusasetuksen. Paina äänenvoimakkuutta (⏪), kunnes numero on (☐) tai sammuta ääni painamalla pitkään äänenvoimakkuutta (⏪).

## Suosikkitila

**31 (Suosikkitilan asettaminen)**

Paina virtapainiketta (☉) ja valitse sitten haluamasi nopeus-, ääni- ja tärinäasetukset (katso Keinutuolin ohjaimet).

Kun keinutuoli on halutuissa asetuksissa, paina ja pidä Suosikkitila painettuna.

(♥), kunnes kuvake muuttuu SINISEKSI. Suosikkiasetukset on nyt tallennettu.

Palauta suosikkiasetukset milloin tahansa painamalla suosikkipainiketta (♥).

Paina ANY-painiketta kytkeäksesi suosikkitilan pois päältä.

## Yhdistä Bluetooth®-yhteyteen

Langattoman yhteyden muodostaminen edellyttää Bluetooth®-yhteensopivaa älypuhelin, tablettia tai tietokonetta.

**32** Liitä keinutuoli liittimellä.

**33** Paina virtapainiketta (☉).

**34** Paina Bluetooth® (📶) keinutuolissa.

Siirry mobiililaitteessa kohtaan Bluetooth®-pariliitäntä ja varmista, että Bluetooth® on käytössä.

**35** Paina mobiililaitteessa "Graco Swing", kun se tulee näkyviin. Keinutuoli "Graco Swing" on nyt yhdistetty mobiililaitteeseen.

Puhelimesta tuleva ääni toistuu nyt keinutuolin kaiuttimen kautta.

### Äänenvoimakkuuden ohjaus

**36** Käytä mobiililaitteen tai keinutuolin äänenvoimakkuutta

äänenvoimakkuuden säätöön Bluetooth®:n käytön aikana.

### Bluetooth®-yhteyden katkaiseminen

**37** Katkaise yhteys Bluetooth®:ään painamalla Nature Sounds (🐦), Music (♪) TAI painamalla Bluetooth® pitkään (📶).

Vaihtoehtoisesti katkaise yhteys mobiililaitteella.

## **NO** ADVARSEL

I samsvar med EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 og EN 12790-2:2023

### **ADVARSEL: VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG.**

#### **Dersom disse advarslene og monteringsinstruksjonene ikke følges, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall.**

ALDRI la barnet være uten tilsyn. Hold alltid barnet ditt i syne.

Når produktet brukes som gyngestol, skal det ikke brukes så snart barnet kan sitte uten hjelp eller veier mer enn 9 kg (ca. 0–6 måneder).

Når produktet brukes som vippestol til nyfødt, må man slutte å bruke produktet når barnet begynner å prøve å sette seg opp. Når produktet brukes som en vippestol til småbarn, må man slutte å bruke produktet når barnet begynner å reise seg opp.

Aldri bruk produktet på en forhøyet overflate (f.eks. et bord).

Bruk alltid beltesystemet til barnet kan stå selv.

For å unngå skade må du sørge for at barn holdes vekke ved produktet ikke brukes.

IKKE la barn leke med dette produktet

IKKE flytt eller løft produktet mens et barn er i det.

Når produktet er koblet til en musikkspiller, må man sørge for at lydstyrken er satt lavt.

La aldri barnet sove i dette produktet. Dette produktet erstatter ikke en barneseng eller babyseng. Dersom

barnet sovner, må det legges i en egnet barneseng eller babyseng.

IKKE bruk produktet hvis noen del/ komponent er ødelagt, revet eller mangler.

Bruk IKKE tilbehør eller andre deler enn de som er godkjent av produsenten.

Pass på risikoen for åpen ild og andre kilder til sterk varme som elektriske ilder, gassbluss osv. i nærheten av produktet.

For å unngå kvelning må du ikke plassere gjenstander med en streng rundt barnets nakke, henge strenger fra dette produktet eller feste strenger til leker.

Alle monteringsbeslag bør brettes helt ut og strammes godt før produktet tas i bruk.

For å unngå kvelning må du fjerne plastposen og emballasjen før du bruker dette produktet. Plastposen og emballasjematerialet skal deretter holdes borte fra babyer og barn.

Transformatorer som brukes sammen med produktet må regelmessig etterses for skade på ledningen, støpselet, kabinettet og andre deler. Ved skade skal ikke transformatoren brukes.

Produktet skal kun brukes med anbefalte transformatorer.

Produktet settes sammen av en voksen.

Produktet skal kun brukes med en transformator for leketøy.

Transformatoren er ikke et leketøy.

## **NO** STELL OG VEDLIKEHOLD

KONTROLLER GYNGEN IBLANT for å se etter løse skruer, slitte deler eller revne materialer eller sømmer. Bytt ut eller reparer delene etter behov. Bruk kun reservedeler fra Graco.

Se på pleieetiketten for instruksjoner om rengjøring av stoffdelene i gyngen. IKKE BRUK BLEKEMIDDEL.

FOR Å RENGJØRE RAMMEN bruker du bare husholdningssåpe og varmt vann.

IKKE BRUK BLEKEMIDDEL ELLER VASKEMIDDEL.

OVERDREVEN EKSPONERING FOR SOL ELLER VARME kan føre til falming eller vridning av deler.

## **NO** PROBLEMLØSNING

### **GYNGEN GÅR IKKE:**

1. Hastigheten er satt for lav. Trykk gyngen for å starte den.
2. Hvis displayet blinker, og gyngen ikke beveger seg, ser du etter noe som hindrer gyngen og passer på at lasten ikke er over 9 kg. Slå av gyngen og slå den på igjen.
3. Rock Lock™ er låst. Se **16** for instruksjoner om hvordan du låser opp basen.
4. **FEILKODE:** Hvis du ser **(E)** på skjermen er det en hindring som blokkerer gyngen, eller så er Rock Lock™ aktivert. Følg trinn 2 og 3 ovenfor.



### **SETET SVINGER IKKE SÅ RASKT:**

1. Kontrollinnstillingen er for lav.
2. Et teppe henger ned og gir økt vindmotstand. Fjern alle tepper fra gyngen.
3. Barnet for tungt eller for aktivt. (Slutt å bruke.)
4. Mykt teppe (gynger høyere på harde gulv).

### **GYNGESTOLEN GYNGER IKKE:**

1. Rock Lock™ er låst. Se **16** for instruksjoner om hvordan du låser opp basen.

## NO INSTRUKSJONER

### Deleliste

- 1 **Kontroller** at du har alle delene til denne modellen **FØR** du monterer produktet. Hvis noen deler mangler, ring kundeservice.

### Kroppsstøtte

- 2 Bruk kun denne kroppsstøtten på dette produktet. Bruk aldri denne kroppsstøtten på noe annet produkt.

### Seletrekk og skrittremtrekk

- 3 Bruk kun seletrekket og skrittremtrekket på dette produktet. Bruk aldri seletrekket og skrittremtrekket på andre produkter.

### Bruksmåter

#### Gyng Bruksmåter:

- 4-1 Gyng til nyfødt:  
EN 16232:2013 A2:2023  
For bruk opptil 9 kg  
(omtrent 0–6 måneder)
- 4-2 Gyng til småbarn:  
EN 16232:2013 A2:2023  
For bruk opptil 9 kg  
(omtrent 0–6 måneder)

#### Bruksmåter for vippestol:

- 5-1 Vippestol til nyfødt:  
EN 12790-1:2023  
Før barnet begynner å prøve å sette seg opp.
- 5-2 Vippestol til småbarn:  
EN 12790-2:2023  
Før barnet begynner å reise seg opp.
- 5-3 Vippestol til barn:  
For barn som kan stå på egen hånd.

### Montere gyngebasen

- 6 Sett inn endene av baserørene (B) (C) inn i åpningene i motorhuset (F) som vist.  
**SJEKK** at knappene er synlige, og trekk ut på hvert baserør for å sikre at det er helt festet.

### Slik festes setet til basen

- 7 Hold setet på sidene, og fest den for å montere på gyngebasen.
- 8 **SJEKK** at vippestolen er festet til monteringen ved å løfte opp på setet.

### Slik fjernes setet fra basen

- 9 Trekk i håndtaket på baksiden av basen for å låse opp setet.

### Sikre barnet

**Fallfare:** Gyngemoduser: Bruk alltid beltesystemet. Vippestolmoduser: Bruk alltid beltesystemet til barnet kan stå selv.

**FARE FOR KVELNING:** Barn har BLITT KVELT i løse eller delvis spennede selebånd.

- 10 Når du skal åpne, trykker du knappen på spennen for å løsne midjestroppene.
- 11 Når du skal lukke igjen, skyver du skulderstroppkontaktene til midjestroppene og setter inn i spennen.
- 12 Bruk glidejusteringen på skulderen og midjen for å stramme til.
- 13 Når du skal skifte skulderremspor i seterammen, må du PASSE PÅ at skulderremmene går gjennom de samme sporene i seteputen som

sporet i rammen.

**SJEKK** at rammen er mellom skulderremfestene som vist.

- 14 Skulderremmene må gå inn i sporet som er på høyde med eller litt over skuldrene. Unngå å tvinne stroppene.  
**SJEKK** at selen sitter fast ved å trekke i den.

### Slik brukes Rock Lock™

LÅS Rock Lock™ for å hjelpe barnet med å komme inn og ut av produktet.

LÅS OPP Rock Lock™ før du slår på gyngbevegelser.

- 15 For å låse Rock Lock™ flytter du setet til midtposisjon og trykker nederst på knappen.
- 16 Trykk toppen av knappen for å låse opp Rock Lock™.

### Justere høyden

**IKKE** juster høyden når barnet er i produktet.

- 17 Juster høyden ved å trekk i håndtaket foran på basen og skyve setet opp eller ned. 18

### Slik justeres lening (3 posisjoner)

**ALLTID** bruk den mest tilbakelente stilling til spedbarnet er minst 4 måneder gammelt og kan holde hodet uten hjelp. Bruk den mer oppreiste stillingen for eldre, mer aktive spedbarn.

- 19 For å legge tilbake gyngen klemmer du klemmehåndtaket og flytter den til i 1 av 3 posisjoner.

### Slik legger man bort selen i vippestol til barn-modus

- 21 Når du skal åpne, trykker du knappen på spennen for å løsne midjestroppene.
- 22 Fjern kroppsstøtten. **IKKE** bruk kroppsstøtte uten seler.
- 23 Sett skulder-, midje- og skrittstroppe gjennom seteputen, og oppbevar disse under plastklaffen i innrykket bak på setepanna.

### Bruke veggstøpsel

**IKKE** plasser enheten i nærheten av vann eller fukt. Ikke bruk produktet i nærheten av mulige våte områder, for eksempel badekar, dusj, servant, vask, vaskerom, svømmebasseng, våt kjeller osv.

**IKKE** bruk vekselstrømadapteren hvis den har blitt utsatt for væsker, har blitt mistet eller er skadet.

- 24 Beskytt strømledningen. Plasser den slik at ingen går på den eller den klemmes av møbler eller andre gjenstander.

Fare for kvelning: Hold ledningen utilgjengelig for barn.

**IKKE** bruk med skjøteledning. Bruk kun strømledningen som følger med.

## Gyngekontroller

Unngå alvorlig personskade fra å falle eller skli ut. Bruk alltid beltesystemet. Når spennene er festet, justerer du beltene for å få en god passform rundt barnet.

### SLÅ PÅ GYNGING:

Koble produktet til veggen, så lyser strøm (☉). Trykk strøm (☉), så vil alle ikoner lyse hvitt og gyngbevegelse (↶) og hastighet (!) lyser blått. Produktet begynner å gyng. Endre hastighet om nødvendig ved å trykke gyngbevegelse (↶) igjen til ønsket hastighet.

### SLÅ AV GYNGING:

Trykk og hold inne strøm (☉) igjen for å slå av. Det vil ta noen sekunder før gyngen slutter å bevege seg.

### Indikatorer

**25 (Strøm)** Trykk strøm (☉) for å slå på gyngekontrollene. Trykk og hold strømknappen for å slå av gyngekontroller (☉). Det vil ta noen sekunder før gyngen slutter å bevege seg. Gyngen slår seg av automatisk etter 4 timer.

### Gyngeshastighetskontroller

**26 (Gyngeshastighet)** Trykk gyngeshastighet (↶) for å bla gjennom 6 hastigheter og avslått, eller hold inne for å slå av gynging. Gyngeshastighet blinker når modus endres, og (↶) lyser fast i full bevegelse.

**27 (Vibrasjon)** Trykk Vibrasjon (≈) for å velge vibrasjonsinnstilling.

Vibrasjonsinnstillinger er:

- (!) Lav
- (2) Middels
- (3) Høy
- (4) Høyest

(☐) Av

Holder man inne Vibrasjon (≈), slås også vibrasjon av.

### Lydkontroller

**28 (Musikk)** Trykk Musikk (♪) for å slå på musikk. Sang 1 spilles av med (!) Lav lydstyrke. Trykk Musikk (♪) for å hoppe til neste sang.

Trykk Lydstyrke (🔊) til nummeret er (☐), eller hold inne Musikk (♪) for å slå av.

**29 (Naturlyder)** Trykk Naturlyder (🔊) for å slå på lyden. Lyd 1 spilles av med (!) Lav lydstyrke.

Trykk Naturlyd (🔊) for å hoppe til neste sang.

Trykk Lydstyrke (🔊) til nummeret er (☐), eller hold inne Naturlyder (🔊) for å slå av.

**30 (Velge lydstyrke)** Når ønsker naturlyd eller musikk er på, trykker du Lydstyrke (🔊) for å velge neste lydstyrke. Trykk Lydstyrke (🔊) til nummeret er (☐), eller hold inne Lydstyrke (🔊) for å skru av.

### Favorittmodus

**31 (For å angi favorittmodus)**

Trykk strøm (☉) og velg deretter ønsket hastighet, lyd og vibrasjonsinnstillinger (se Gyngekontroller).

Når gynging er ved ønsket innstilling, holder du inne favorittmodus.

(♥) til ikonet blir BLÅTT.

Favorittinnstillinger er nå lagret.

Hent favorittinnstillinger når som helst ved å trykke Favoritt-knappen (♥).

Trykk ENHVER knapp for å slå av favorittmodus.

## Koble til Bluetooth®

For trådløs tilkobling må man ha en Bluetooth®-aktivert smarttelefon, nettbrett eller datamaskin.

**32** Koble gyngen til stikkontakt.

**33** Trykk strøm (☉).

**34** Trykk Bluetooth® (📶) på gyngen.

Gå til Bluetooth®-paring på mobilenheten, og kontrollerer at Bluetooth® er aktivert.

**35** Trykk «Graco Swing» på mobilenheten når du ser det. Gyngen «Graco Swing» er nå parett med mobilenheten.

Lyd fra telefonen spilles nå av gjennom høyttaleren på gyngen.

### Lydstyrkekontroll

**36** Juster lydstyrken på mobilenheten eller gyngen mens du bruker Bluetooth®.

### Koble fra Bluetooth®

**37** Koble fra Bluetooth® ved å trykke Naturlyder (🔊), Musikk (♪) ELLER holde inne Bluetooth® (📶).

Eventuelt kan du koble fra på mobilenheten.



## **RU** ВНИМАНИЕ

Соответствует европейским стандартам EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 и EN 12790-2:2023.

### **ВНИМАНИЕ! ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ.**

#### **Несоблюдение этих предупреждений и инструкций по сборке может привести к причинению тяжкого вреда здоровью или летальному исходу.**

Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра. Всегда следите за ребенком.

Запрещается использовать изделие в качестве качелей, если ребенок умеет самостоятельно сидеть или весит более 9 кг (примерно 0-6 месяцев).

Использование в качестве кресла-качалки для новорожденных не допускается, когда ребенок начинает самостоятельно садиться. Использование в качестве кресла-качалки для малышей разрешено до тех пор, пока ребенок не начнет вставать на ноги.

Запрещается использовать данное изделие на наклонной поверхности (например, на столе).

Всегда используйте удерживающую систему, пока ребенок не научится самостоятельно стоять на ногах.

Во избежание травм, когда устройство не используется, храните его вдали от детей.

Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.

Запрещается перемещать или

поднимать данное изделие, если внутри него находится ребенок.

Если устройство подключено в музыкальному проигрывателю, следите за тем, чтобы уровень громкости в нем был установлен на низкое значение.

Не кладите ребенка спать в данном изделии. Данное изделие не служит заменой люльке или колыбели. Когда ребенок уснет, его необходимо перенести в подходящую люльку или колыбель.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать данное изделие, если любые из его деталей повреждены, разорваны или отсутствуют.

Не используйте принадлежности и запасные части, не рекомендованные производителем данного изделия.

Помните об опасности, которую представляют открытое пламя и другие источники интенсивного тепла, например электрические и газовые плиты и т.п., если они находятся в непосредственной близости от данного изделия.

Во избежание удушья запрещается помещать предметы с лентами и веревками вокруг шеи ребенка, свешивать ленты и веревки с коляски, а также прикреплять веревки и ленты к игрушкам.

Перед использованием данного изделия все крепления необходимо полностью разложить и правильно затянуть.

Во избежание удушья перед использованием данного изделия снимите с него пластиковый пакет и упаковочные материалы. Храните

пластиковый пакет и упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

При использовании с устройством трансформаторов следует регулярно осматривать шнур, вилку, корпус и другие детали на наличие повреждений, а в случае их выявления сразу прекратить их использование.

Изделие должно использоваться только с рекомендованным трансформатором.

Сборка изделия выполняется взрослыми.

Изделие предназначено для использования только с трансформатором для игрушек.

Трансформатор - не игрушка.

## **RU** УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ И ЕГО ОБСЛУЖИВАНИЕ

Время от времени проверяйте качели на наличие плохо закрепленных винтов, признаков износа деталей, повреждений материала и швов. Заменяйте или ремонтируйте детали по необходимости. Разрешается использовать только запасные части Graco.

Инструкции по очистке тканевых деталей качелей приведены на памятке по уходу. Не отбеливать!

Для очистки рамы разрешается использовать только хозяйственное мыло и теплую воду.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ  
ОТБЕЛИВАТЕЛИ И МОЮЩИЕ  
СРЕДСТВА.**

Чрезмерное нахождение на солнце или при повышенной температуре

приводит к выцветанию или деформации деталей.

## **RU** УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

### **КАЧЕЛИ НЕ РАБОТАЮТ:**

1. Слишком низкая настройка скорости. Чтобы запустить качели, толкните их.
2. Если дисплей мигает, а качели не движутся, возможно, работа качелей блокируется каким-либо препятствием, или нагрузка превышает 9 кг. Выключите и снова включите питание качелей.
3. Rock Lock™ заблокирован. Инструкции по снятию блокировки основания см. в **16**.

**4. КОД ОШИБКИ:** Если на дисплее вы видите (E), значит, качели блокируются препятствием или задействован Rock Lock™. Выполните приведенные выше действия 2 и 3.



### **СИДЕНЬЕ КАЧАЕТСЯ НЕ ОЧЕНЬ БЫСТРО:**

1. Слишком низкая настройка управления.
2. Свисающее покрывало создает высокое сопротивление ветра. Уберите с качелей все одеяла.
3. Слишком тяжелый или слишком активный ребенок. (Прекратите использование.)
4. Мягкий ковер (качели раскачиваются выше при установке на твердом полу).



## КРЕСЛО-КАЧАЛКА НЕ КАЧАЕТСЯ:

1. Rock Lock™ заблокирован.  
Инструкции по снятию блокировки основания см. в **16**.

### RU ИНСТРУКЦИИ

## Спецификация деталей

- 1 **ПЕРЕД** сборкой данного изделия **удостоверьтесь** в наличии всех его деталей. В случае отсутствия каких-либо деталей, обратитесь в отдел обслуживания клиентов.

## Опора для тела

- 2 Разрешается использовать только опору для тела, входящую в комплект данного изделия. Категорически запрещается использовать опору для тела на других изделиях.

## Накладки для ремней и накладка на паховые ремни

- 3 Разрешается использовать только накладки на ремни и на паховые ремни, входящие в комплект данного изделия. Запрещается использовать накладки на ремни и на паховые ремни на других изделиях.

## Режимы эксплуатации

### Качели Режимы эксплуатации:

- 4-1 Качели для новорожденных: EN 16232:2013+A2:2023  
Использование до 9 кг (примерно от 0 до 6 месяцев)
- 4-2 Качели для малышей: EN 16232:2013+A2:2023  
Использование до 9 кг

(примерно от 0 до 6 месяцев)

### Кресло-качалка Режимы эксплуатации:

- 5-1 Кресло-качалка для новорожденных: EN 12790-1:2023  
Пока ребенок не начнет самостоятельно садиться.
- 5-2 Кресло-качалка для малышей: EN 12790-2:2023  
Пока ребенок не научится самостоятельно стоять.
- 5-3 Детское кресло-качалка: Для детей, умеющих самостоятельно стоять на ногах.

## Сборка основания качелей

- 6 Вставьте концы трубок основания **(B)** **(C)** в отверстия в корпусе двигателя **(F)**, как показано на рисунке.

**УБЕДИТЕСЬ**, что все кнопки видны, и потяните за каждую трубку основания, чтобы проверить прочность их крепления.

## Крепление сиденья к основанию

- 7 Удерживая сиденье с обеих сторон, прикрепите его к кронштейну на основании качелей.
- 8 **ПРОВЕРЬТЕ** надежность крепления сиденья на кронштейне, приподнимая сиденье.

## Снятие сиденья с основания

- 9 Чтобы разблокировать сиденье, потяните за ручку с обратной стороны основания.

## Фиксация ребенка

**Опасность падения:** Режимы качелей: Всегда используйте удерживающую систему. Режимы кресла-качалки: Всегда используйте удерживающую систему, пока ребенок не научится самостоятельно стоять на ногах.

**ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ:** Свободно свисающие и частично застегнутые плечевые ремни уже приводили к **УДУШЕНИЮ** детей.

- 10 Чтобы расстегнуть ремни, нажмите кнопку на пряжке, высвободив поясные ремни.
- 11 Чтобы застегнуть ремни, проденьте замки плечевых ремней через поясные ремни и вставьте их в пряжку.
- 12 С помощью подвижного регулятора на плечевых и поясных ремнях подтяните ремень, чтобы он плотно облегал тело ребенка.
- 13 В случае перестановки плечевых ремней в другие прорези на раме сиденья **УДОСТОВЕРЬТЕСЬ**, что плечевые ремни проходят через соответствующие прорези в подкладке сиденья.  
**УБЕДИТЕСЬ**, что рама расположена между креплениями плечевых ремней, как показано на рисунке.
- 14 Плечевые ремни необходимо продеть через прорези, расположенные на уровне плеч

ребенка или немного выше. Не допускайте перекручивания ремней.

**ПРОВЕРЬТЕ** надежность крепления ремней. Для этого потяните за ремни.

## Использование Rock Lock™

**ЗАБЛОКИРУЙТЕ** Rock Lock™ перед посадкой и высадкой ребенка из изделия.

**РАЗБЛОКИРУЙТЕ** Rock Lock™ перед включением движения качелей.

- 15 Чтобы заблокировать Rock Lock™, подвиньте сиденье в центральное положение и нажмите на низ кнопки.
- 16 Чтобы разблокировать Rock Lock™, нажмите на верх кнопки.

## Регулировка по высоте

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** регулировать высоту, если в изделии находится ребенок.

- 17 Чтобы отрегулировать высоту, потяните за ручку в передней части основания и сдвиньте сиденье вверх или вниз. **18**

## Регулировка наклона (3 положения)

**ОБЯЗАТЕЛЬНО** используйте самое нижнее положение наклона до тех пор, пока ребенку не исполнится 4 месяца, и он не научится самостоятельно держать голову. Для более старших и активных малышей используйте самое вертикальное положение.

- 19 Для установки под наклоном сожмите рукоятку регулировки

наклона и передвиньте ее в 1 из 3 положений.

## Хранение ремней в режиме детского кресла-качалки

- 21 Чтобы расстегнуть ремни, нажмите кнопку на пряжке, высвободив поясные ремни.
- 22 Снимите опору для тела. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать опору для тела без ремней.
- 23 Проденьте плечевые, поясные и паховые ремни через подкладку сиденья и храните под пластиковым клапаном в углублении, расположенном с обратной стороны основания сиденья.

## Использование штепсельной вилки

**НЕ** ставьте устройство у водоемов и во влажных местах. Запрещается использовать устройство возле источников вероятного намокания, например, ванной, душа, умывальника, крана, раковины для стирки, бассейна, сырого подвала и т.д.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** эксплуатация блока питания в случае попадания на него жидкости, падения или повреждения.

- 24 Обеспечьте защиту шнура питания. Расположите его так, чтобы на него не наступали и не зажимали мебелью и другими предметами.

Опасность удушья: Храните этот шнур в недоступном для детей месте.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать вместе с удлинителем. Разрешается

использовать только поставляемый в комплекте шнур питания.

## Кнопки управления качелями

Примите меры для защиты от серьезных травм, вызванных падением или выскальзыванием из изделия. Всегда используйте удерживающую систему. Застегнув застёжки, отрегулируйте ремни так, чтобы они плотно облегли тело ребенка.

### ВКЛЮЧЕНИЕ КАЧЕЛЕЙ

Подключите изделие к электросети, загорится индикатор питания (☉). Нажмите на кнопку питания (☉), все значки будут светиться белым цветом, а индикаторы движения качелей (↩) и скорости (!) будут светиться синим. Изделие начнет раскачиваться. Если нужно, измените скорость, нажимая на кнопку движения качелей (↩), пока скорость не достигнет желаемого значения.

### ВЫКЛЮЧЕНИЕ КАЧЕЛЕЙ

Чтобы выключить качели, снова нажмите и удерживайте кнопку питания (☉). Через несколько секунд качели остановятся.

### Индикаторы

- 25 **(Питание)** Чтобы включить кнопки управления качелями, нажмите на кнопку питания (☉). Чтобы отключить кнопки управления качелями, нажмите и удерживайте кнопку питания (☉). Через несколько секунд качели остановятся. Через 4 часа качели автоматически отключаются.

## Кнопки управления скоростью качелей

- 26 **(Скорость качелей)** Нажимайте на кнопку скорости качелей (↩) для последовательного переключения 6 режимов скорости и выключения, или нажмите и удерживайте кнопку, чтобы отключить скорость качелей. Скорость качелей мигает во время переключения режимов и (↩) светится, не мигая, во время полного движения.

- 27 **(Вибрация)** Нажмите на кнопку Вибрация (≈), чтобы выбрать настройку вибрации.

Настройки вибрации:

- (!) Низкая
- (2) Средняя
- (3) Высокая
- (4) Максимальная
- (□) Выкл.

Нажмите и удерживайте кнопку Вибрация (≈), чтобы выключить вибрацию.

### Кнопки управления звуком

- 28 **(Музыка)** Нажмите на кнопку Музыка (♪), чтобы включить музыку. Песня 1 будет воспроизводиться с громкостью (!) Низкая. Нажмите на кнопку Музыка (♪), чтобы перейти к следующим песням.

Нажимайте на кнопку Громкость звука (🔊) до значения (□) или нажмите и удерживайте кнопку Музыка (♪) для выключения.

- 29 **(Звуки природы)** Нажмите на кнопку Звуки природы (🌿), чтобы включить звук. Звук 1 будет воспроизводиться с громкостью

(!) Низкая.

Нажмите на кнопку Звуки природы (🌿), чтобы перейти к следующим песням.

Нажимайте на кнопку Громкость звука (🔊) до значения (□) или нажмите и удерживайте кнопку Звуки природы (🌿) для выключения.

- 30 **(Выбор громкости)** Включив желаемый Звук природы или Музыку, нажмите на кнопку Громкость (🔊), чтобы выбрать следующее значение громкости. Нажимайте на кнопку Громкость звука (🔊) до значения (□) или нажмите и удерживайте кнопку Громкость звука (🔊) для выключения.

### Избранный режим

- 31 **(Установка избранного режима)** Нажмите на кнопку питания (☉) и выберите нужные настройки скорости, звука и вибрации (см. Кнопки управления качелями).

Установив желаемые настройки качелей, нажмите и удерживайте кнопку Избранный режим.

(♥), пока цвет значка не изменится на СИНИЙ. Избранные настройки сохранены.

Чтобы вызвать избранные настройки, нажмите на кнопку Избранное (♥).

Чтобы отключить Избранный режим, нажмите на ЛЮБУЮ кнопку.

## Подключение к Bluetooth®

Для беспроводного подключения данного устройства потребуется смартфон, планшет или компьютер с интерфейсом Bluetooth®.

- 32 Подключите качели к сети.
- 33 Нажмите на кнопку питания (Ⓢ).
- 34 Нажмите на кнопку Bluetooth® (📶) на качелях.

На мобильном устройстве зайдите в Подключение по Bluetooth® и включите Bluetooth®.

- 35 На мобильном устройстве нажмите на появившуюся кнопку "Graco Swing". Подключение мобильного устройства к качелям "Graco Swing" установлено.

Звук с телефона будет воспроизводиться через динамик качелей.

### Регулятор громкости

- 36 При использовании Bluetooth® можно регулировать громкость кнопками на мобильном устройстве и на качелях.

### Отключение от Bluetooth®

- 37 Чтобы отключиться от Bluetooth®, нажмите на кнопку Звуки природы (🐦), Музыка (🎵), ЛИБО нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth® (📶).

Альтернативно можно отключить мобильное устройство.

## PL OSTRZEŻENIE ⚠

Spełnia wymagania norm EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 i EN 12790-2:2023

### **OSTRZEŻENIE: WAŻNE! DOKŁADNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA**

#### **Niestosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji montażu, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.**

NIGDY nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru. Dziecko powinno być zawsze widoczne.

Podczas używania jako kołyski, nie należy używać tego produktu, gdy dziecko może siedzieć samodzielnie lub waży więcej niż 9kg (około 0-6 miesięcy).

Podczas używania jako bujaczka dla noworodka, należy zaprzestać używania produktu, kiedy dziecko rozpoczyna próby siadania. Podczas używania jako bujaczka dla małego dziecka, należy zaprzestać używania produktu, kiedy dziecko rozpoczyna próby wstawiania.

Nigdy nie należy korzystać z produktu na wyniesionych powierzchniach (np. stół).

Podwyższony fotelik samochodowy należy używać do czasu, gdy dziecko będzie mogło samodzielnie stać.

Aby uniknąć obrażeń, dzieci należy trzymać z daleka, gdy nie korzystają z tego produktu

NIE NALEŻY pozwalać dzieciom bawić się tym produktem.

NIE NALEŻY przynosić lub podnosić tego produktu z dzieckiem w środku.

Gdy produkt jest podłączony do odtwarzacza muzyki należy się upewnić, że głośność odtwarzacza muzyki jest ustawiona na niską wartość.

Nigdy nie należy usypiać dziecka w tym produkcie. Ten produkt nie zastępuje kojca ani łóżeczka. Gdy dziecko jest śpiące należy je umieścić w odpowiednim kojcu lub łóżeczku.

NIE należy używać produktu, jeżeli jakiegokolwiek części/komponenty są połamane, podarte lub, gdy ich brakuje.

NIE WOLNO używać akcesoriów lub części zamiennych niezatwierdzonych przez producenta.

Mieć świadomość ryzyka stwarzanego przez otwarty ogień oraz inne źródła silnego ciepła takie jak kominki elektryczne, kominki gazowe itp., znajdujące się w pobliżu produktu.

Aby uniknąć uduszenia, nie wolno umieszczać na szyi dziecka elementów ze sznurkiem, pozostawiać wiszących sznurków na tym produkcie lub wiązać sznurków do zabawek.

Przed użyciem produktu cały osprzęt powinien zostać całkowicie rozłożony i prawidłowo dokręcony.

Aby uniknąć uduszenia, przed użyciem tego produktu należy usunąć plastikowy worek i materiały pakujące. Plastikowy worek i materiały pakujące należy trzymać z dala od niemowląt i dzieci.

Transformatory wykorzystywane z produktem należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy lub innych części i w przypadku stwierdzenia takich uszkodzeń nie powinien on być używany.

Produkt wolno używać jedynie z zalecanymi transformatorami.

Montaż produktu powinna wykonać osoba dorosła.

Produkt może być używany wyłącznie z transformatorem do zabawek.

Transformator nie jest zabawką.

## PL PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

OD CZASU DO CZASU NALEŻY SPRAWDZIĆ BUJAK pod kątem poluzowanych śrub, zużytych części, podartego materiału lub szwów. W razie potrzeby, naprawić lub wymienić części. Stosować jedynie części zamienne Graco.

Należy sprawdzić na etykiecie konserwacji instrukcje dotyczące czyszczenia części z tkaniny bujaka. **NIE WOLNO STOSOWAĆ ŚRODKÓW WYBIELAJĄCYCH.**

DO CZYSZCZENIA STELAŻA wolno stosować jedynie mydło domowe i ciepłą wodę.

**NIE WOLNO STOSOWAĆ ŚRODKÓW WYBIELAJĄCYCH ANI DETERGENTÓW.**

NADMIERNA EKSPOZYCJA NA SŁOŃCE LUB CIEPŁO może spowodować fałdowanie lub wyginanie się części.

## PL ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

### BUJAK NIE DZIAŁA:

1. Ustawiona zbyt mała prędkość.  
Nacisnąć bujak, aby uruchomić go.
2. Wyświetlacz miga, a kołyska nie porusza się, sprawdź, czy przeszkody nie blokują kołyski lub czy obciążenie nie przekracza 9 kg. Wyłącz bujak i włącz go z powrotem.

3. System Rock Lock™ jest zablokowany. Sprawdź 16 w instrukcjach, jak odblokować bazę.

4. **KOD BŁĘDU:** Jeśli na wyświetlaczu pokazuje się (E), przeszkoda blokuje kołyskę lub jest uruchomiony system Rock Lock™. Wykonaj kroki 2 i 3 powyżej.



### FOTELIK NIE KOŁYSZE SIĘ BARDZO SZYBKO:

1. Zbyt małe ustawienie sterowania.
2. Kocyk zwisa w dół powodując zwiększone opory ruchu. Wyjmij z kołyski wszystkie kocyki.
3. Dziecko za ciężkie lub zbyt ruchliwe. (Przerwać korzystnie z produktu).
4. Miękki dywan (wychyla się bardziej na twardej podłodze).

### BUJACZEK NIE KOŁYSZE SIĘ:

1. System Rock Lock™ jest zablokowany. Sprawdź 16 w instrukcjach, jak odblokować bazę.

## PL INSTRUKCJA

### Wykaz części

- 1 **Sprawdź**, czy są dostępne wszystkie części dla tego modelu **PRZED** rozpoczęciem montażu produktu. Jeśli któreś z części brakuje, należy się skontaktować z Działem obsługi klienta.

### Oparcie ciała

- 2 Do tego produktu należy stosować tylko to oparcie ciała. Nie wolno nigdy stosować tego oparcia ciała w jakimkolwiek innym produkcie.

### Ostony uprząży na i osłona pasa kroczonego

- 3 W tym produkcie należy używać wyłącznie osłon uprząży i osłonę pasa kroczonego. Nigdy nie należy używać osłon uprząży i osłonę pasa kroczonego w jakimkolwiek innym produkcie.

### Sposoby użytkowania

#### Tryby używania kołyski:

- 4-1 Kołyska dla noworodka:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Używanie do masy ciała do 9 kg (około 0-6 miesięcy)
- 4-2 Bujaczek Kołyska:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Używanie do masy ciała do 9 kg (około 0-6 miesięcy)

#### Tryby używania bujaczka:

- 5-1 Bujaczek dla noworodka:  
EN 12790-1:2023  
Przed podjęciem przez dziecko prób siadania.
- 5-2 Bujaczek dla małego dziecka:

EN 12790-2:2023

Przed podjęciem przez dziecko prób wstawiania.

- 5-3 Bujaczek dla dziecka:  
Dla dziecka, które może samo stać.

### Montaż podstawy wychylnej

- 6 Włóż końce podstawy rurek (B) (C) do otworów obudowy silnika (F) jak pokazano na ilustracji.  
**SPRAWDŹ** czy przyciski są widoczne i wyciągnij każdą rurkę bazy, aby się upewnić, że są całkowicie przymocowane.

### W celu zamontowania siedzenia do bazy

- 7 Przytrzymaj obie strony siedzenia i załóż bujaczek w celu montażu na bazie wychylnej.
- 8 **SPRAWDŹ**, czy bujaczek jest zamontowany, podnosząc za siedzenie.

### W celu zdjęcia siedzenia z bazy

- 9 Pociągnij uchwyt na tylnej części bazy w celu odblokowania siedzenia.

### Przypinanie dziecka

**Ryzyko wypadnięcia:** Tryby kołysania: Należy zawsze używać system fotelika samochodowego. Tryb bujaczka: Podwyższony fotelik samochodowy należy używać do czasu, gdy dziecko będzie mogło samodzielnie stać.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA:** W luźnych lub częściowo zapiętych pasach uprząży dzieci mogą się UDUSIĆ.

- 10** W celu otwarcia, nacisnąć przycisk na sprzączce, aby zwolnić paski biodrowe.
- 11** W celu zamknięcia, wsunąć zaczepy pasków na ramiona w paski biodrowe i włożyć do sprzączki.
- 12** Użyć regulatora przesuwu na paskach na ramiona i biodrowych do ściślejszego dopasowania.
- 13** Podczas zmiany szczelin paska w ramie siedzenia, **NALEŻY SIĘ UPEWNIĆ**, że paski naramienne przechodzą przez te same szczeliny we wkładce siedzenia.
- SPRAWDŹ**, czy rama znajduje się pomiędzy elementami montażowymi do pasków na ramiona, jak pokazano na ilustracji.
- 14** Paski na ramiona muszą przechodzić przez szczeliny, które znajdują się na wysokości ramion dziecka lub nieco powyżej. Unikać skręcania pasków.
- SPRAWDŹ**, czy uprząż jest zabezpieczona pociągając ją.

## W celu użycia Rock Lock™

ZABLOKUJ Rock Lock™, aby pomóc dziecku we wchodzeniu i wychodzeniu z produktu.

ODBLOKUJ Rock Lock™ przed włączeniem ruchów kołyski.

- 15** Aby zablokować Rock Lock™, przesunąć siedzenie do pozycji środkowej, a następnie nacisnąć dolną część przycisku.
- 16** Aby odblokować Rock Lock™, nacisnąć górną część przycisku.

## W celu regulacji wysokości

**NIE NALEŻY** regulować wysokości z

dzieckiem w produkcie.

- 17** W celu regulacji wysokości, pociągnij uchwyt z przodu bazy i przesunąć siedzenie w górę lub w dół.

**18**

## W celu regulacji nachylenia (3 pozycje)

**ZAWSZE** należy używać najbardziej odchylonej pozycji do czasu, gdy niemowlę ukończy co najmniej 4 miesiące i będzie mogło samodzielnie utrzymywać głowę. Dla starszych, bardziej aktywnych niemowląt należy stosować bardziej pionową pozycję.

- 19** Aby nachylić bujak, chwycić dźwignię nachylania i ustawić w jednej z 3 pozycji.

## W celu przechowywania upręży w trybie bujaczka dla dziecka

- 21** W celu otwarcia, nacisnąć przycisk na sprzączce, aby zwolnić paski biodrowe.
- 22** Zdejmij oparcie ciała. **NIE NALEŻY** używać oparcia ciała bez upręży.
- 23** Przelóż paski na ramiona, paski na biodra i paski kroczone przez wkładkę siedziska i przechowuj je pod plastikową klapką we wcięciu z tyłu spodu siedzenia.

## Podłączanie do ściennego gniazda zasilania

**NIE NALEŻY** ustawiać produktu w pobliżu wody lub narażać go na oddziaływanie wilgoci. Nie należy używać produktu w pobliżu miejsc zawilgoconych, np. niedaleko wanny, kabiny prysznicowej, umywalki, zlewu,

pralki, basenu, zawilgoconej piwnicy, itp.

**NIE NALEŻY** używać zasilacza prądu zmiennego, jeżeli został zalany płynem, upadł lub został uszkodzony.

- 24** Przewód zasilający należy zabezpieczyć. Należy umieścić go w takim miejscu, aby nie można było przez niego przechodzić, bądź aby nie został przytrzaśnięty meblami lub innymi przedmiotami.

Niebezpieczeństwo uduszenia: Przewód ten należy przechowywać z dala od dzieci.

**NIE WOLNO** używać z przedłużaczem. Należy używać wyłącznie przewodu zasilającego znajdującego się na wyposażeniu.

## Sterowanie kołysaniem

Należy unikać sytuacji, które grożą poważnymi obrażeniami w wyniku upadku lub zsunięcia. Należy zawsze używać system przytrzymujący. Po zapięciu sprzączki, wyregulować paski tak, aby ściśle trzymały niemowlę.

### W CELU WŁĄCZENIA BUJANIA:

Podłącz produkt do ściennego gniazda zasilania, zaświeci się dioda (☉), zasilania. Naciśnij zasilanie (☉), zaświecą się białym światłem wszystkie ikony, a diody ruchu wahadłowego (↔) i szybkości (!) zaświecą się niebieskim światłem. Produkt rozpocznie bujanie. W razie potrzeby zmień szybkość, ponownie naciskając ruch wahadłowy (↔), aż do uzyskania wymaganej szybkości.

### WYŁĄCZENIE BUJANIA:

Naciśnij i przytrzymaj zasilanie (☉) w celu wyłączenia. Zatrzymanie kołyski może potrwać kilka sekund.

## Wskaźniki

- 25 (Zasilanie)** Naciśnij zasilanie (☉) w celu włączenia elementów sterowania ruchem wahadłowym. Aby wyłączyć sterowanie kołyski, naciśnij i przytrzymaj zasilanie (☉). Zatrzymanie kołyski może potrwać kilka sekund. Kołyska wyłączy się automatycznie po 4 godzinach.

### Elementy sterowania kołysaniem

- 26 (Szybkość kołysania)** Naciśnij przycisk szybkości kołysania (↔) w celu przełączenia pomiędzy 6 szybkościami ruchu i wyłączenia lub naciśnij i przytrzymaj w celu wyłączenia regulacji szybkości kołyski. Podczas zmiany trybu, zacznie migać ikona szybkości kołyski i zacznie świecić stałe światło (↔), wskazując pełny ruch.

- 27 (Wibracje)** Naciśnij Wibracje (≈) w celu zmiany ustawienia wibracji.

Ustawienia wibracji są następujące:

- (1) Niskie
- (2) Średnie
- (3) Wysokie
- (4) Najwyższe
- (☐) Wyłączone

Wibracje można także wyłączyć, przez naciśnięcie i przytrzymanie Wibracje (≈).

### Elementy sterowania dźwiękiem

- 28 (Muzyka)** Naciśnij Muzyka (♪) w celu włączenia muzyki. Rozpocznie się odtwarzanie 1 piosenki z głośnością (!) Niska. Naciśnij Muzyka (♪), aby przejść do następnej piosenki(ek).

Naciśnij Głośność dźwięku (🔊), aż do liczby (☐) lub naciśnij i

przytrzymaj Muzyka ( 🎵 ) w celu wyłączenia.

- 29 **(Dźwięki natury)** Naciśnij Dźwięki natury ( 🐦 ) w celu włączenia dźwięku. Rozpocznie się odtwarzanie 1 dźwięku z głośnością ( ! ) Niska.

Naciśnij Dźwięki natury ( 🐦 ), aby przejść do następnej piosenki(ek).

Naciśnij Głośność dźwięku ( 🔊 ), aż do liczby ( 1 ) lub naciśnij i przytrzymaj Dźwięki natury ( 🐦 ) w celu wyłączenia.

- 30 **(Wybór głośności)** Po włączeniu wymaganego wyboru Natura lub Muzyka, naciśnij Głośność ( 🔊 ) w celu wyboru następnego ustawienia głośności. Naciśnij Głośność dźwięku ( 🔊 ), aż do liczby ( 1 ) lub naciśnij i przytrzymaj Głośność dźwięku ( 🔊 ) w celu wyłączenia.

## Tryb Ulubione

- 31 **(W celu ustawienia trybu Ulubione)** Naciśnij zasilanie ( ⏻ ), a następnie wybierz wymaganą szybkość, dźwięk i ustawienia wibracji (sprawdź Elementy sterowania kołysaniem).

Po ustawieniu wymaganých ustawień kołysaniem, naciśnij i przytrzymaj Tryb Ulubione.

( ❤ ), aż do zmiany światła ikony na kolor NIEBIESKI. Ulubione ustawienia są teraz zapisane.

Przywołaj ulubione ustawieniaw dowolnym czasie poprzez naciśnięcie przycisku Ulubione ( ❤ ).

Naciśnij DOWOLNY przycisk w celu wyłączenia trybu Ulubione.

## Połączenie z Bluetooth®

Do połączenia bezprzewodowego to urządzenie wymaga smartfona, tabletu lub komputera z włączoną funkcją Bluetooth®.

- 32 Podłącz ruch wahadłowy.  
33 Naciśnij zasilanie ( ⏻ ).  
34 Naciśnij Bluetooth® ( 📶 ) na kołysce.

W urządzeniu mobilnym, przejdź do opcji Parowanie Bluetooth® i upewnij się, że jest włączona funkcja Bluetooth®.

- 35 Na urządzeniu mobilnym naciśnij „Graco Swing”, gdy się pojawi. Kołyska „Graco Swing” jest teraz sparowana z urządzeniem mobilnym.

Dźwięk z telefonu będzie teraz odtwarzany przez głośnik kołyski.

## Kontrola głośności

- 36 Użyj regulację głośności na urządzeniu mobilnym lub kołysce, aby kontrolować głośność podczas korzystania z Bluetooth®.

## Rozłączenie połączenia Bluetooth®

- 37 Rozłącz z Bluetooth®, naciskając Dźwięki natury ( 🐦 ), Muzyka ( 🎵 ) LUB naciskając i przytrzymując Bluetooth® ( 📶 ).

Alternatywnie, rozłącz urządzenie mobilne.

## EL PROEIDOPPOIHSH ⚠

Συμμορφώνεται με τα Πρότυπα EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 και EN 12790-2:2023

## PROEIDOPPOIHSH: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

### Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες συναρμολόγησης, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

Μην αφήνετε ΠΟΤΕ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη. Να έχετε πάντα το παιδί στο οπτικό σας πεδίο.

Κατά τη χρήση ως λίκνο, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια ή το βάρος του είναι μεγαλύτερο από 9 κιλά (περίπου 0-6 μηνών).

Κατά τη χρήση ως κούνια για βρέφη, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος όταν το παιδί αρχίσει να επιχειρεί να καθίσει χωρίς βοήθεια. Κατά τη χρήση ως κούνια για νήπια, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος όταν το παιδί αρχίσει να επιχειρεί να ανασηκωθεί χωρίς βοήθεια.

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν σε ανυψωμένη επιφάνεια (π.χ. Τραπεζί).

Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης μέχρι τη στιγμή που το παιδί μπορεί να ανασηκωθεί χωρίς βοήθεια.

Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας παραμένει σε απόσταση όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται.

ΜΗΝ αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.

ΜΗΝ μετακινείτε και μην σηκώνετε το προϊόν μαζί με το παιδί.

Όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο με συσκευή αναπαραγωγής μουσικής, βεβαιωθείτε ότι η ένταση του ήχου της συσκευής αναπαραγωγής μουσικής είναι ρυθμισμένη σε χαμηλή τιμή.

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί να κοιμηθεί σε αυτό το προϊόν. Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά ένα κρεβατάκι ή μια κούνια. Σε περίπτωση που το παιδί αποκοιμηθεί, θα πρέπει να μετακινηθεί σε κατάλληλο κρεβατάκι ή κούνια.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν αν κάποια μέρη του έχουν σπάσει, φθαρεί ή λείπουν.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά άλλα από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς αν το προϊόν τοποθετηθεί σε πηγές ισχυρής θερμότητας, όπως ηλεκτρικά θερμαντικά σώματα, εστίες αερίου κ.λπ.

Για να αποφύγετε πιθανότητα στραγγαλισμού, μην τοποθετείτε αντικείμενα με κορδόνια γύρω από τον λαιμό του παιδιού σας, μην αναρτάτε κορδόνια πάνω από το προϊόν και μη δένετε παιχνίδια με κορδόνια.

Όλα τα εξαρτήματα πρέπει να ασφαλιστούν σωστά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Για την αποφυγή ασφυξίας, αφαιρέστε την πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση του προϊόντος. Η πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας θα πρέπει στη συνέχεια να φυλάσσονται μακριά από μωρά και παιδιά.

Ο μετασχηματιστής του προϊόντος πρέπει να ελέγχεται τακτικά για φθορές στο καλώδιο, το βύσμα, το περίβλημα και τα λοιπά εξαρτήματά του. Σε περίπτωση βλάβης, δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τον μετασχηματιστή.

Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τους συνιστώμενους μετασχηματιστές.

Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα.

Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με μετασχηματιστή για παιχνίδια.

Ο μετασχηματιστής δεν είναι παιχνίδι.

## EL ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ ΤΟ ΛΙΚΝΟ για χαλαρές βίδες, φθαρμένα εξαρτήματα, σχισμένο υλικό ή φθορές. Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τα εξαρτήματα όπως απαιτείται. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά Graco.

Ανατρέξτε στην ετικέτα φροντίδας για οδηγίες σχετικά με τον καθαρισμό των υφασμάτων τμημάτων του λίκνου. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΟ.

ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ, χρησιμοποιήστε οικιακό σαπούνι και ζεστό νερό.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΟ Ή ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ.

Η ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΗΛΙΟ Ή ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα ή παραμόρφωση των εξαρτημάτων.

## EL ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

### ΤΟ ΛΙΚΝΟ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ:

1. Η ρύθμιση ταχύτητας είναι πολύ χαμηλή. Σπρώξτε το λίκνο για να αρχίσει να κινείται.
2. Η οθόνη αναβοσβήνει και το λίκνο δεν κινείται. Ελέγξτε για εμπόδια που εμποδίζουν την ταλάντωση ή αν το φορτίο είναι πάνω από 9 κιλά. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το λίκνο.
3. Το σύστημα Rock Lock™ είναι κλειδωμένο Βλ. 16 για οδηγίες σχετικά με το ξεκλείδωμα της βάσης.
4. **ΚΩΔΙΚΟΣ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ:** Εάν δείτε την ένδειξη (E) στην οθόνη υπάρχει εμπόδιο που εμποδίζει την ταλάντωση ή έχει ενεργοποιηθεί το σύστημα Rock Lock™. Ακολουθήστε τα βήματα 2 και 3 παραπάνω.



### ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΔΕΝ ΤΑΛΑΝΤΕΥΕΤΑΙ ΠΟΛΥ ΓΡΗΓΟΡΑ:

1. Η ρύθμιση ελέγχου είναι πολύ χαμηλή.
2. Κρέμεται κάποια κουβέρτα, προκαλώντας αυξημένη αντίσταση. Αφαιρέστε όλες τις κουβέρτες από την κούνια.
3. Το μωρό είναι πάρα πολύ βαρύ ή πολύ δραστήριο. (Διακόψτε τη χρήση).
4. Μαλακό χαλί (μεγαλύτερη ταλάντωση σε σκληρά δάπεδα).

## Η ΚΟΥΝΙΑ ΔΕΝ ΤΑΛΑΝΤΕΥΕΤΑΙ:

1. Το σύστημα Rock Lock™ είναι κλειδωμένο Βλ. 16 για οδηγίες σχετικά με το ξεκλείδωμα της βάσης.

## EL ΟΔΗΓΙΕΣ

### Κατάλογος εξαρτημάτων

- 1 **Βεβαιωθείτε** ότι έχετε όλα τα εξαρτήματα για αυτό το μοντέλο **ΠΡΙΝ** από τη συναρμολόγηση του προϊόντος σας. Εάν λείπουν εξαρτήματα, καλέστε την Εξυπηρέτηση πελατών.

### Στήριγμα σώματος

- 2 Χρησιμοποιήστε μόνο το συγκεκριμένο στήριγμα σώματος σε αυτό το προϊόν. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το στήριγμα σώματος σε οποιοδήποτε άλλο προϊόν.

### Καλύμματα ιμάντων ώμου και καβάλου

- 3 Χρησιμοποιήστε τα καλύμματα ιμάντων ώμων και καβάλου μόνο σε αυτό το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τα καλύμματα ιμάντων ώμων και καβάλου σε οποιοδήποτε άλλο προϊόν.

### Τρόποι χρήσης

#### Λίκνο Τρόποι χρήσης:

- 4-1 Λίκνο για νεογέννητα: EN 16232:2013+A2:2023 Για χρήση έως 9 kg (περ, 0-6 μηνών)
- 4-2 Λίκνο για νήπια: EN 16232:2013+A2:2023 Για χρήση έως 9 kg (περ, 0-6 μηνών)

## Κούνια Τρόποι χρήσης:

- 5-1 Κούνια για νεογέννητα: EN 12790-1:2023 Προτού το παιδί αρχίσει να επιχειρεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.
- 5-2 Κούνια για νήπια: EN 12790-2:2023 Προτού το παιδί αρχίσει να επιχειρεί να ανασηκωθεί χωρίς βοήθεια.
- 5-3 Κούνια για παιδιά: Για παιδιά που είναι σε θέση να στέκονται μόνα τους.

### Συναρμολόγηση βάσης λίκνου

- 6 Τοποθετήστε τα άκρα των σωλήνων της βάσης (B) (C) στα ανοίγματα στο περίβλημα του μοτέρ (F) όπως φαίνεται στις εικόνες.

**ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ** ότι τα κουμπιά είναι ορατά και τραβήξτε προς τα έξω κάθε σωλήνα βάσης για να βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει σωστά.

### Τοποθέτηση καθίσματος στη βάση

- 7 Κρατήστε το κάθισμα από τα πλάγια και στερεώστε το στη βάση λίκνου.
- 8 **ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ** ότι το λίκνο έχει ασφαλίσει σωστά ανασηκώνοντας το κάθισμα.

### Αφαίρεση καθίσματος από τη βάση

- 9 Τραβήξτε τη λαβή στο πίσω μέρος της βάσης για να ξεκλειδώσετε το κάθισμα.



## Ασφάλεια του παιδιού

**Κίνδυνος πτώσης:** Λειτουργίες λίκνου: Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. Λειτουργίες κούνιας: Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης μέχρι τη στιγμή που το παιδί μπορεί να ανασηκωθεί χωρίς βοήθεια.

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΜΟΥ:** Έχουν προκύψει ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΜΟΙ παιδιών λόγω χαλαρών ή μερικώς κουμπωμένων ιμάντων συγκράτησης.

**10** Για να ανοίξετε, πατήστε το κουμπί στην πόρπη για να απελευθερώσετε τους ιμάντες μέσης.

**11** Για να κλείσετε, περάστε τους συνδέσμους των ιμάντων ώμου στους συνδέσμους των ιμάντων της μέσης και κουμπώστε τους μέσα στην πόρπη.

**12** Χρησιμοποιήστε τα ρυθμιστικά ώμων και μέσης για να προσαρμόσετε τους ιμάντες στην κατάλληλη θέση.

**13** Όταν αλλάζετε τη θέση των ιμάντων ώμων στο πλαίσιο του καθίσματος, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ότι οι ιμάντες περνούν από τις ίδιες υποδοχές στο μαξιλάρι του καθίσματος.

**ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ** ότι το πλαίσιο βρίσκεται μεταξύ των υποδοχών των ιμάντων ώμου όπως φαίνεται στην εικόνα.

**14** Οι ιμάντες ώμων πρέπει να περνούν από την υποδοχή που είναι στο ίδιο ύψος ή λίγο πάνω από τους ώμους του παιδιού. Αποφεύγετε την περιστροφή των ιμάντων.

**ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ** ότι οι ιμάντες έχουν ασφαλίσει σωστά τραβώντας τους.

## Χρήση Rock Lock™

ΚΛΕΙΔΩΣΤΕ το σύστημα Rock Lock™ για να τοποθετήσετε και να βγάλετε το παιδί από το προϊόν.

ΞΕΚΛΕΙΔΩΣΤΕ το σύστημα Rock Lock™ προτού ενεργοποιήσετε τις κινήσεις ταλάντωσης.

**15** Για να κλειδώσετε το Rock Lock™, μετακινήστε το κάθισμα στην κεντρική θέση και, στη συνέχεια, πατήστε το κάτω μέρος του κουμπιού.

**16** Για να ξεκλειδώσετε το Rock Lock™, πατήστε το πάνω μέρος του κουμπιού.

## Ρύθμιση ύψους

**ΜΗΝ** ρυθμίζετε το ύψος με το παιδί μέσα στο προϊόν.

**17** Για να ρυθμίσετε το ύψος, τραβήξτε τη λαβή στο μπροστινό μέρος της βάσης και σύρετε το κάθισμα προς τα πάνω ή προς τα κάτω. **18**

## Ρύθμιση ανάκλισης (3 θέσεις)

**ΠΑΝΤΑ** χρησιμοποιήστε τη θέση με τη μεγαλύτερη κλίση μέχρι το βρέφος να είναι τουλάχιστον 4 μηνών και να μπορεί να συγκρατήσει το κεφάλι του χωρίς βοήθεια. Χρησιμοποιήστε την πιο όρθια θέση για μεγαλύτερα, πιο δραστήρια βρέφη.

**19** Για να αλλάξετε την κλίση, πιέστε τη λαβή και τοποθετήστε την σε 1 από τις 3 θέσεις.

## Αφαίρεση ιμάντων συγκράτησης κατά τη χρήση ως κούνια για παιδιά

**21** Για να ανοίξετε, πατήστε το κουμπί στην πόρπη για να απελευθερώσετε τους ιμάντες μέσης.

**22** Αφαιρέστε το στήριγμα σώματος. **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε το στήριγμα σώματος χωρίς ιμάντες συγκράτησης.

**23** Περάστε τους ιμάντες ώμου, μέσης και καβάλου στις οπές του μαξιλαριού του καθίσματος και αποθηκεύστε τους κάτω από το πλαστικό πτερύγιο στην εσοχή στο πίσω μέρος της πλάτης του καθίσματος.

## Χρήση πρίζας

**ΜΗΝ** τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε νερό ή υγρασία. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πιθανώς υγρά σημεία, όπως μπανιέρα, ντους, νιπτήρα, νεροχύτη, μπανιέρα, πισίνα, υγρό υπόγειο κ.λπ.

**ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε τον μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος αν έχει εκτεθεί σε υγρά, έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί ζημιά.

**24** Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Τοποθετήστε το έτσι ώστε να μην κινδυνεύει να πατηθεί ή να υποστεί φθορά από έπιπλα ή άλλα αντικείμενα.

Κίνδυνος στραγγαλισμού: Φυλάξτε αυτό το καλώδιο μακριά από παιδιά.

**ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε μπαλαντζές. Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας.

## Χειριστήρια ταλάντωσης

Αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό από πτώση ή ολίσθηση. Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. Αφού

στερεώσετε τις πόρπες, προσαρμόστε τους ιμάντες για άνετη εφαρμογή στο βρέφος.

## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΛΙΚΝΟΥ:

Συνδέστε το προϊόν στην πρίζα. Η ένδειξη τροφοδοσίας (☉) ανάβει. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (☉). Όλα τα εικονίδια ανάβουν με λευκό χρώμα και οι ενδείξεις ταλάντωσης (↔) και ταχύτητας (⚡) ανάβουν με μπλε χρώμα. Το προϊόν αρχίζει να ταλαντεύεται. Αλλάξτε ταχύτητα, εάν χρειάζεται, πατώντας ξανά το κουμπί ταλάντωσης (↔) μέχρι την επιθυμητή ταχύτητα.

## ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΛΙΚΝΟΥ:

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας (☉) για απενεργοποίηση. Θα χρειαστούν μερικά δευτερόλεπτα για να σταματήσει να κινείται το λίκνο.

## Ενδείξεις

**25 (Λειτουργία)** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (☉) για να ενεργοποιήσετε τα χειριστήρια ταλάντωσης. Για να απενεργοποιήσετε τα χειριστήρια ταλάντωσης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας (☉). Θα χρειαστούν μερικά δευτερόλεπτα για να σταματήσει να κινείται το λίκνο. Το λίκνο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 4 ώρες.

## Χειριστήρια ταχύτητας ταλάντωσης

**26 (Ταχύτητα ταλάντωσης)** Πατήστε το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας ταλάντωσης (↔) για να επιλέξετε διαδοχικά μεταξύ 6 ταχυτήτων κίνησης ή απενεργοποίησης ή πατήστε παρατεταμένα για να απενεργοποιήσετε την ταχύτητα ταλάντωσης. Η ένδειξη ταχύτητας



ταλάντωσης αναβοσβήνει κατά την αλλαγή λειτουργίας και (↔) ανάβει σταθερά κατά την πλήρη κίνηση.

- 27 (Δόνηση)** Πατήστε το κουμπί δόνησης (🔔) για να επιλέξετε ρύθμιση δόνησης.

Οι ρυθμίσεις δόνησης είναι οι εξής:  
(1) Χαμηλή  
(2) Μεσαία  
(3) Υψηλή  
(4) Πολύ υψηλή  
(🔕) Απενεργοποίηση

Μπορείτε επίσης να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί δόνησης (🔔) για να απενεργοποιήσετε τη δόνηση.

### Χειριστήρια ήχου

- 28 (Μουσική)** Πατήστε το κουμπί μουσικής (🎵) για να ενεργοποιήσετε τη μουσική. Το τραγούδι 1 αναπαράγεται σε ένταση (1) Χαμηλή. Πατήστε το κουμπί μουσικής (🎵) για να επιλέξετε τα επόμενα τραγούδια.

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης έντασης (🔊) για να επιλέξετε (🔕) ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί μουσικής (🎵) για απενεργοποίηση.

- 29 (Ήχοι φύσης)** Πατήστε το κουμπί ήχων φύσης (🌿) για να ενεργοποιήσετε τους ήχους. Ο ήχος 1 αναπαράγεται σε ένταση (1) Χαμηλή.

Πατήστε το κουμπί ήχων φύσης (🌿) για να επιλέξετε τους επόμενους ήχους.

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης έντασης (🔊) για να επιλέξετε (🔕) ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ήχων φύσης (🌿) για απενεργοποίηση.

- 30 (Επιλογή έντασης)** Κατά την αναπαραγωγή ήχων φύσης ή μουσικής, πατήστε το κουμπί ρύθμισης έντασης (🔊) για να επιλέξετε την επόμενη ρύθμιση έντασης ήχου. Πατήστε το κουμπί ρύθμισης έντασης ήχου (🔊) για να επιλέξετε (🔕) ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ρύθμισης έντασης ήχου (🔊) για απενεργοποίηση.

### Αγαπημένη λειτουργία

- 31 (Για να ρυθμίσετε την Αγαπημένη λειτουργία)** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (Ⓜ) και στη συνέχεια επιλέξτε τις επιθυμητές ρυθμίσεις ταχύτητας, ήχου και δόνησης (βλ. Χειριστήρια ταλάντωσης).

Όταν επιλέξετε τις επιθυμητές ρυθμίσεις, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Αγαπημένης λειτουργίας.

(♥) μέχρι το εικονίδιο να γίνει ΜΠΛΕ. Οι αγαπημένες ρυθμίσεις έχουν αποθηκευτεί.

Μπορείτε να επιλέγετε τις αγαπημένες ρυθμίσεις ανά πάσα στιγμή πατώντας το κουμπί Αγαπημένης λειτουργίας (♥).

Πατήστε ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ κουμπί για να απενεργοποιήσετε την Αγαπημένη λειτουργία.

### Σύνδεση με Bluetooth®

Για ασύρματη σύνδεση αυτή η συσκευή απαιτεί smartphone, tablet ή υπολογιστή με δυνατότητα Bluetooth®.

- 32** Συνδέστε το λίκνο στην πρίζα.  
**33** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (Ⓜ).

- 34** Πατήστε Bluetooth® (📶) στο λίκνο. Στην κινητή συσκευή, επιλέξτε Σύζευξη Bluetooth® και βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth® είναι ενεργοποιημένο.

- 35** Στην κινητή συσκευή, επιλέξτε "Graco Swing" όταν εμφανιστεί. Το λίκνο "Graco Swing" είναι τώρα συνδεδεμένο με την κινητή συσκευή.

Ο ήχος από το τηλέφωνο αναπαράγεται από το ηχείο του λίκνου.

### Ρύθμιση έντασης ήχου

- 36** Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση έντασης ήχου στην κινητή συσκευή ή το λίκνο για τον έλεγχο της έντασης του ήχου κατά τη χρήση του Bluetooth®.

### Αποσύνδεση από το Bluetooth®

- 37** Αποσυνδεθείτε από το Bluetooth® πατώντας τα κουμπιά Ήχων φύσης (🌿), Μουσικής (🎵), ή πατώντας παρατεταμένα Bluetooth® (📶).

Εναλλακτικά, αποσυνδέστε την κινητή συσκευή.

## **CS** VAROVÁNÍ

Tento výrobek splňuje normy EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 a EN 12790-2:2023

### **VAROVÁNÍ: DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI PŘEČTETE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

#### **Nerespektování těchto varování a pokynů pro sestavení může vést k vážnému poranění nebo úmrtí.**

Své dítě V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ neponechávejte bez dozoru. Mějte své dítě vždy na očích.

Používáte-li tento produkt jako kolébku, přestaňte používat, jakmile co se vaše dítě naučí sedět bez pomoci nebo dosáhne hmotnosti přes 9 kg (přibližně 0 - 6 měsíců).

Toto houpátko lze používat s novorozenci pouze do doby, než se dítě začne pokoušet posadit. Toto houpátko lze používat s batolaty pouze do doby, než se dítě začne stavět.

Tento výrobek v žádném případě nepoužívejte na zvýšené ploše (například na stole).

Dokud dítě nedokáže samo stát, vždy používejte zádržný systém.

Když se tento výrobek nepoužívá, udržujte děti v bezpečné vzdálenosti, aby se zabránilo zranění.

NEDOVOLTE dětem, aby si s tímto výrobkem hrály.

Tento výrobek NEPŘEMÍŠTŮJTE ani nezvedejte s dítětem uvnitř.

Při připojení tohoto výrobku k hudebnímu přehrávači zkontrolujte, zda je nastavena nízká hlasitost hudebního přehrávače.

V žádném případě nedovolte dítěti v tomto výrobku spát. Tento výrobek nenahrazuje dětskou postýlku ani kolébku. Když dítě usne, uložte jej do vhodné postýlky nebo kolébky.

Pokud je některá část/součást prasklá, roztržená nebo chybí, výrobek NEPOUŽÍVEJTE.

NEPOUŽÍVEJTE jiná příslušenství nebo náhradní díly neschválené výrobcem.

Pozor na nebezpečí otevřeného ohně a dalších zdrojů silného žáru, například elektrických stojanových topidel, plynových krbů atd. v těsné blízkosti tohoto výrobku.

Aby se zabránilo uškrcení, neumísťujte předměty s provázky okolo krku dítěte, nezavěšujte provázky z tohoto výrobku ani nepřivazujte provázky k hračkám.

Před použitím tohoto výrobku zcela rozložte a řádně utáhněte všechny upevňovací prvky sestavy.

Před používáním tohoto výrobku odstraňte igelitový sáček a obalové materiály, aby se zabránilo udušení. Igelitový sáček a obalové materiály je třeba uchovávat mimo dosah novorozenců a dětí.

U transformátorů, které jsou používány s tímto výrobkem, je třeba pravidelně kontrolovat, zda není poškozen kabel, zástrčka, plášť a další části. V případě takového poškození je nepoužívejte.

Tento výrobek lze používat pouze s doporučenými transformátory.

Tento produkt musí sestavit dospělá osoba.

Tento produkt smí být používán pouze s transformátorem pro hračky.

Transformátor není hračka.

## **CS** PÉČE A ÚDRŽBA

PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE KOLÉBKU ohledně stavu opotřebených součástí a případných uvolněných šroubů, potrhaného materiálu nebo švů výrobku. Poškozené součásti podle potřeby vyměňte nebo opravte. Používejte pouze náhradní součásti společnosti Graco.

Pokyny pro čištění textilních částí kolébky najdete na štítku s pokyny pro péči a údržbu. NEBĚLIT.

K ČIŠTĚNÍ RÁMU použijte pouze běžné mýdlo a teplou vodu.

NEPOUŽÍVEJTE BĚLIDLO NEBO DETERGENT.

NADMĚRNÉ VYSTAVENÍ SLUNCI NEBO TEPLU může způsobit blednutí nebo deformování dílů.

## **CS** ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ

### **KOLÉBKKA NEFUNGUJE:**

1. Příliš nízké nastavení rychlosti. Zatlačením kolébku spusťte.
2. Displej bliká a kolébka se nepohybuje, zkontrolujte, zda kolébka není zablokována překážkou nebo zátěží nepřekračuje 9 kg. Kolébku vypněte a znovu zapněte.
3. Funkce Rock Lock™ je zablokována. Pokyny pro odblokování základny viz **16**.
4. **KÓD CHYBY:** Pokud se na displeji zobrazí (E), kolébka je blokována překážkou nebo je aktivována funkce Rock Lock™. Postupujte podle kroků 2 a 3 výše.



## **SEDÁTKO SE NEHOUPE VELMI RYCHLE:**

1. Příliš nízké řídicí nastavení.
2. Pokrývky vizí dolů a způsobuje zvýšený odpor větru. Vyjměte z kolébky všechny příkrývky.
3. Dítě je příliš těžké nebo příliš aktivní. (Přestaňte používat).
4. Měkký koberec (na tvrdých podlahách se kolíbá výše).

## **HOUPÁTKO SE NEPOHYBUJE:**

1. Funkce Rock Lock™ je zablokována. Pokyny pro odblokování základny viz

**16**.

## Seznam dílů

- 1 PŘED** sestavením výrobku **zkontrolujte**, zda máte k dispozici všechny díly pro tento model. Pokud některé díly chybí, zavolejte na zákaznický servis.

## Opora těla

- 2** S tímto výrobkem používejte pouze tuto oporu těla. Tuto oporu těla v žádném případě nepoužívejte s jiným výrobkem.

## Polstry postroje a polstr rozkrokového popruhu

- 3** S tímto výrobkem používejte pouze polstry postroje a polstr rozkrokového popruhu. V žádném případě nepoužívejte polstry postroje a polstr rozkrokového popruhu s jiným výrobkem.

## Režimy používání

### Režimy používání kolébky:

- 4-1** Kolébka pro novorozence:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Pro použití do 9 kg  
(přibližně 0-6 měsíců)
- 4-2** Kolébka pro batolata:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Pro použití do 9 kg  
(přibližně 0-6 měsíců)

### Režimy používání houpátka:

- 5-1** Houpátko pro novorozence:  
EN 12790-1:2023  
Než se dítě začne pokoušet posadit.
- 5-2** Houpátko pro batolata:  
EN 12790-2:2023

Než se dítě začne stavět.

- 5-3** Houpátko pro děti:  
Pro dítě, které dokáže samo stát.

## Sestavení základny kolébky

- 6** Zasuňte konce trubic základny (**B**) (**C**) do otvorů v plášti motoru (**F**) podle obrázku.

**ZKONTROLUJTE**, zda jsou tlačítka viditelná, a zatažením za každou trubici základny ověřte, zda je řádně připevněna.

## Pokyny pro připojení sedátka k základně

- 7** Uchopte sedátko za boční strany a připevněte houpátko k držáku na základně kolébky.
- 8** **ZKONTROLUJTE**, zda je houpátko připevněno k základně tím, že zkusíte zvednout sedátko.

## Pokyny pro sejmutí sedátka ze základny

- 9** Zatažením za rukojeť na zadní straně základny uvolněte sedátko.

## Zajištění dítěte

**Nebezpečí pádu:** Režimy kolébání: Vždy používejte zádržný systém. Režimy houpání: Dokud dítě nedokáže samo stát, vždy používejte zádržný systém.

**NEBEZPEČÍ UŠKRCENÍ:** V minulosti již došlo k případům uškrcení dětí ve volných nebo částečně zapnutých postrojích.

- 10** Stisknutím tlačítka na přezce rozepnete přezku a boční popruhy.
- 11** Chcete-li přezku zapnout, nasadte konektory ramenních popruhů na boční popruhy a zasuňte do přezky.

- 12** Pomocí seřizovačů na rameni a v pase můžete upravit délku popruhů.
- 13** Při změně otvorů pro ramenní popruhy v rámu sedátka **ZAJISTĚTE**, aby ramenní popruhy procházely stejnými otvory ve vložce sedátka, jako otvorem v rámu.

**ZKONTROLUJTE**, zda se rám nachází mezi otvory pro ramenní popruh (viz obrázek).

- 14** Ramenní popruhy musí procházet otvorem, který je v rovině s rameny dítěte nebo mírně nad nimi. Popruhy nepřekrčujte.

**ZKONTROLUJTE**, zda je postroj zajištěný tím, že za něj zatáhnete.

## Pokyny pro použití funkce Rock Lock™

**ZABLOKUJTE** funkci Rock Lock™, aby se dítě snáze dostalo do/z výrobku.

**ODBLOKUJTE** funkci Rock Lock™ před zapnutím pohybu kolébání.

- 15** Chcete-li zablokovat funkci Rock Lock™, posuňte sedátko do střední polohy a poté stiskněte spodní část tlačítka.
- 16** Chcete-li odblokovat Rock Lock™, stiskněte horní část tlačítka.

## Nastavení výšky

**NEUPRAVUJE** výšku, když se ve výrobku nachází dítě.

- 17** Pro nastavení výšky zatáhněte za rukojeť na přední straně základny a posuňte sedátko nahoru nebo dolů.
- 18**

## Nastavení sklonu (3 polohy)

**VŽDY** používejte nejvíce nakloněnou

polohu, dokud dítě nedosáhne věku alespoň 4 měsíců a nedokáže zvednout hlavu bez pomoci. U starších, aktivnějších kojenců používejte vzpřímenější polohu.

- 19** Chcete-li sedátko naklonit, stiskněte rukojeť náklonu a přemístěte do některé ze 3 poloh.

## Pokyny pro uložení postroje pro režim dětského houpátka

- 21** Stisknutím tlačítka na přezce rozepnete přezku a boční popruhy.
- 22** Odstraňte oporu těla. **NEPOUŽÍVEJTE** oporu těla bez postroje.
- 23** Protáhněte ramenní, bederní a rozkrokové popruhy skrz podložku sedadla a uložte je pod plastovou chlopní v prohlubni v zadní části sedací části.

## Použití síťové zástrčky

Tento výrobek **NEUMÍSTUJTE** do blízkosti vody nebo vlhka. Tento výrobek nepoužívejte poblíž míst, kde může dojít k namočení, například vana, sprcha, umývadlo, dřez, bazén, vlhký suterén atd.

**NEPOUŽÍVEJTE** síťový adaptér, pokud se namočil, došlo k jeho pádu nebo je poškozen.

- 24** Chraňte napájecí kabel. Umístěte jej tak, aby se na něj nešlapalo nebo aby nedošlo k jeho přiskřípnutí nábytkem nebo jinými předměty.

Nebezpečí uškrcení: Tento kabel udržujte mimo dosah dětí.

**NEPOUŽÍVEJTE** prodlužovací kabel.

Používejte pouze dodaný napájecí kabel.

## Ovládací prvky kolébky

Zabraňte vážnému zranění při pádu nebo vyklouznutí. Vždy používejte zádržný systém. Zapněte přezky a upravte délku pásů tak, aby těsně obepínaly dítě.

### ZAPNUTÍ KOLÉBKY:

Zapojte výrobek do zásuvky, rozsvítí se napájení (☉). Stiskněte tlačítko napájení (☉), všechny ikony se rozsvítí bíle a pohyb houpání (↔) a rychlost (⏸) se rozsvítí modře. Výrobek se začne kolébat. V případě potřeby změňte rychlost opětovným stisknutím kolébání (↔), dokud nebude požadovaná rychlost.

### VYPNUTÍ KOLÉBKY:

Stisknutím a podržením napájení (☉) vypněte. Bude trvat několik sekund, než se kolébka zastaví.

### Indikátory

**25 (Power)** Stisknutím napájení (☉) zapnete ovládání kolébky. Chcete-li vypnout ovládání kolébky, stiskněte a podržte vypínač (☉). Bude trvat několik sekund, než se kolébka zastaví. Kolébka se automaticky vypne po 4 hodinách.

### Ovládání rychlosti kolébání

**26 (Swing Speed)** Stisknutím ovládání rychlosti kolébání (↔) můžete procházet 6 rychlostmi pohybu a vypnutí, nebo stisknutím a podržením rychlost kolébání vypnout. Rychlost kolébání bude během změny režimu blikat a (↔) svítí trvale v plném pohybu.

**27 (Vibration)** Stisknutím tlačítka Vibrace (⚡) zvolte nastavení vibrací.

Dostupná nastavení vibrací:

- (1) Nízké
- (2) Střední
- (3) Vysoké
- (4) Nejvyšší
- (☐) Vypnuto

Vibrace lze rovněž vypnout stisknutím a podržením tlačítka Vibrace (⚡).

### Ovládání zvuku

**28 (Music)** Stisknutím tlačítka Hudba (🎵) zapnete hudbu. Skladba 1 se přehraje při nízké hlasitosti (1). Stisknutím tlačítka Hudba (🎵) přeskočíte na další skladbu(y).

Stiskněte tlačítko Hlasitost zvuku (🔊), dokud nebude číslo (☐) nebo stisknutím a podržením tlačítka Hudba (🎵) vypněte.

**29 (Nature Sounds)** Stisknutím tlačítka Zvuky přírody (🌿) zapnete zvuk. Zvuk 1 se přehraje při nízké hlasitosti (1).

Stisknutím tlačítka Zvuky přírody (🌿) přeskočíte na další skladbu(y).

Stiskněte tlačítko Hlasitost zvuku (🔊), dokud nebude číslo (☐) nebo stisknutím a podržením tlačítka Zvuky přírody (🌿) vypněte.

**30 (Volume Selection)** Když je zapnutý požadovaný výběr přírody nebo hudby, stisknutím tlačítka Hlasitost (🔊) vyberte další nastavení hlasitosti. Stiskněte tlačítko Hlasitost zvuku (🔊), dokud nebude číslo (☐), nebo stisknutím a podržením tlačítka Hlasitost zvuku (🔊) vypněte.

### Oblíbený režim

**31 (Nastavení oblíbeného režimu)** Stiskněte tlačítko napájení (☉) a poté vyberte požadované nastavení rychlosti, zvuku a vibrací (viz Ovládací prvky kolébky).

Když kolébání odpovídá požadovaným nastavením, stiskněte a podržte tlačítko Oblíbený režim.

(♥) dokud ikona nezačne svítit MODŘE. Oblíbená nastavení jsou nyní uložena.

Oblíbená nastavení můžete kdykoli vyvolat stisknutím tlačítka Oblíbené (♥).

Stisknutím LIBOVOLNÉHO tlačítka vypněte režim Oblíbené.

### Připojení k Bluetooth®

Pro bezdrátové připojení toto zařízení vyžaduje smartphone, tablet nebo počítač s podporou Bluetooth®.

**32** Připojte kolébku k elektrické zásuvce.

**33** Stiskněte tlačítko napájení (☉).

**34** Stiskněte Bluetooth® (📶) na kolébce.

V mobilním zařízení přejděte na Párování Bluetooth® a ujistěte se, že je Bluetooth® povoleno.

**35** Po zobrazení v mobilním zařízení stiskněte „Graco Swing“. Kolébka „Graco Swing“ je nyní spárována s mobilním zařízením.

Zvuk z telefonu se nyní bude přehrávat prostřednictvím reproduktoru kolébky.

### Ovládání hlasitosti

**36** Pro ovládání hlasitosti při používání Bluetooth® použijte hlasitost na mobilním zařízení nebo kolébce.

### Odpojení od Bluetooth®

**37** Odpojte zařízení od Bluetooth® stisknutím tlačítka Zvuky přírody (🌿), Hudba (🎵) NEBO stisknutím a podržením tlačítka Bluetooth® (📶).

Případně odpojte mobilní zařízení.

يتوافق مع EN 16232:2013+A2:2023 و EN 12790-1:2023 و EN 12790-2:2023

## تحذير:

هام! يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات وعدم اتباع تعليمات التركيب إلى وقوع إصابة بالغة أو الوفاة.

يحظر بتاتاً ترك طفلك دون مراقبة. احرص دائماً على مراقبة الطفل.

عند الاستخدام كأرجوحة، لا تستخدم هذا المنتج عندما يصبح طفلك قادراً على الجلوس دون مساعدة أو عندما يزيد وزنه عن 9 كجم (حوالي 6-7 أشهر)

عند الاستخدام ككرسي هزاز لطفل حديث الولادة، توقف عن استخدام المنتج عندما يبدأ الطفل محاولة الجلوس في وضعية قائمة. عند الاستخدام ككرسي هزاز لطفل حديث المشي، توقف عن استخدام المنتج عندما يبدأ الطفل في الوقوف على قدميه.

لا تستخدم هذا المنتج أبداً على سطح مرتفع (كمنضدة).

استخدم دائماً نظام تثبيت حركة الطفل إلى أن يتمكن الطفل من الوقوف على قدميه بمفرده.

لتجنب وقوع إصابات، تأكد من عدم وجود أطفال بالقرب من هذا المنتج عند عدم استخدامه.

يرجى عدم السماح للأطفال بالعبث بهذا المنتج.

يرجى عدم نقل هذا المنتج أو رفعه أثناء وجود طفلك بداخله.

عندما يكون المنتج موصلاً بمشغل موسيقى، تأكد من ضبط صوت مشغل الموسيقى على مستوى منخفض.

لا تسمح للطفل بالنوم أبداً في هذا المنتج. هذا المنتج ليس بديلاً عن سرير الطفل أو مهده. وإذا نام الطفل، ينبغي وضعه في سرير أو مهد مناسب.

لا تستخدم المنتج في حالة كسر أحد مكوناته/أجزائه أو تمزقه أو فقدانه.

تجنب استخدام أي ملحقات أو قطع غيار بخلاف الملحقات وقطع الغيار المعتمدة من الجهة المصنعة.

ينبغي أن تكون على دراية تامة بمخاطر الحرائق وغيرها من مصادر الحرارة الشديدة في المنطقة المحيطة بالمنتج مثل الحرائق الناجمة عن الشرائط الكهربائية وحرائق الغاز وما إلى ذلك.

لتفادي الاختناق، تجنّب وضع أي أجسام مزودة بسلاسل حول عنق الطفل أو تعليق حبال أو أسلاك من هذا المنتج أو ربط حبال أو أسلاك بالدمى.

ينبغي فك كل قطع التجميع بالكامل وإحكام ربطها بشكل سليم قبل استخدام المنتج.

لتفادي الاختناق، احرص على إزالة الكيس البلاستيكي ومواد التعبئة قبل استخدام المنتج. والاحتفاظ بهما بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.

يجب فحص المحولات الكهربائية المستخدمة على فترات متقاربة لاكتشاف أي تلف بالسلك أو القابس أو الملحقات أو الأجزاء الأخرى، وفي حالة تلف أي منها يجب عدم استخدامها.

يجب استخدام هذا المنتج مع المحولات الكهربائية الموصى بها فقط.

يتم تجميع المنتج بواسطة شخص راشد.

لا يُستخدم المنتج إلا مع محوّل كهربائي للألعاب.

المحول الكهربائي غير مُصمم لغرض اللعب.

تحقق بين حين وآخر من عدم وجود أجزاء تالفة أو أقمشة ممزقة أو براغي مفكوكة أو غرز خياطة مفتوحة في الأرجوحة، واحرص على استبدال الأجزاء التالفة أو إصلاحها عند الحاجة. استخدم قطع غيار Graco فقط.

يرجى الرجوع إلى ملصق العناية للحصول على تعليمات حول تنظيف الأجزاء القماشية في الأرجوحة. يُحظر استخدام مبيضات.

لتنظيف إطار الكرسي استخدم صابوناً منزلياً وماء دافئاً فقط.

يُحظر استخدام مبيضات أو منظفات.

قد يؤدي التعرض المفرط لأشعة الشمس أو الحرارة إلى بهتان ألوان الأجزاء أو تشوهها.

## الأرجوحة لا تعمل:

١- إعداد السرعة منخفض جداً. ادفع الأرجوحة لبدء تشغيلها.

٢- الشاشة تومض والأرجوحة لا تتحرك، تحقق من عدم وجود عائق يمنع تحرك الأرجوحة، أو من عدم زيادة الحمولة عن 9 كجم. أوقف تشغيل الأرجوحة ثم أعد تشغيلها.

٣- تم قفل Rock Lock™. راجع 16 للاطلاع على تعليمات حول كيفية إلغاء قفل القاعدة.

٤- رمز الخطأ: إذا ظهر (E) في الشاشة، فذلك يشير إلى وجود عائق يحول دون عمل الأرجوحة أو إلى قفل Rock Lock™. اتبع الخطوتين ٢ و ٣ أعلاه.



## الكرسي لا يتأرجح بسرعة كبيرة:

١- إعداد التحكم منخفض جداً.

٢- البطانية تتدلى، مما تسبب في زيادة مقاومة الرياح. أزل جميع البطاطين من الأرجوحة.

٣- الطفل ثقيل جداً، أو نشط أكثر من اللازم. (توقف عن الاستخدام).

٤- البطانية الناعمة (تتأرجح أعلى على الأرضيات الصلبة).

## الكرسي الهزاز لا يهتز:

١- تم قفل Rock Lock™. راجع 16 للاطلاع على تعليمات حول كيفية إلغاء قفل القاعدة.

## قائمة الأجزاء

- ١ تحقق من توفر جميع أجزاء هذا الطراز قبل تجميع المنتج. إذا كان أي من هذه الأجزاء مفقود، فاتصل بخدمة العملاء.

## مسند الجسم

- ٢ لا تستخدم هذا المسند إلا مع هذا المنتج فحسب. لا تستخدم هذا المسند أبداً مع أي منتج آخر.

## أغطية مجموعة الأحزمة وغطاء حزام مفرق الساقين

- ٣ لا تستخدم أغطية مجموعة الأحزمة وغطاء حزام مفرق الساقين إلا مع هذا المنتج فحسب. لا تستخدم أغطية مجموعة الأحزمة وغطاء حزام مفرق الساقين مع أي منتج آخر.

## أوضاع الاستخدام

## أوضاع استخدام الأرجوحة:

- ٤-1 أرجوحة حديث الولادة:  
EN 16232:2013+A2:2023  
لتحمل طفل بوزن حتى 9 كجم (حوالي 0-6 أشهر)

- ٤-2 أرجوحة حديث المشي:  
EN 16232:2013+A2:2023  
لتحمل طفل بوزن حتى 9 كجم (حوالي 6-10 أشهر)

## أوضاع استخدام الكرسي الهزاز:

- ٥-1 الكرسي الهزاز لحديث الولادة:  
EN 12790-1:2023  
قبل أن يحاول الطفل الجلوس في وضعية قائمة.
- ٥-2 الكرسي الهزاز لحديث المشي:  
EN 12790-2:2023  
قبل أن يبدأ الطفل الوقوف على قدميه.
- ٥-3 الكرسي الهزاز للأطفال الكبار:  
للطفل الذي يمكنه الوقوف على قدميه بمفرده.

## تجميع قاعدة الأرجوحة

- ٦ أدخل أطراف أنابيب القاعدة (C) (B) في الفتحات الموجودة في مبيت المحرك (F) كما هو موضح بالرسم.

تحقق من إمكانية رؤية الأزرار، واسحب أنبوب كل قاعدة للتأكد من إحكام تثبيته تماماً.

## لتثبيت المقعد بالقاعدة

- ٧ أمسك المقعد من الجانبين وثبته في كُتَيْفَة التثبيت في قاعدة الأرجوحة.

٨ تحقق من إحكام تثبيت الكرسي الهزاز في كُتَيْفَة التثبيت من خلال رفع المقعد لأعلى.

## لإزالة المقعد من القاعدة

- ٩ اسحب المقبض في الجانب الخلفي للقاعدة لإلغاء قفل المقعد.

## لتأمين الطفل

**خطر السقوط:** أوضاع الدوران: احرص دائماً على استخدام نظام تقييد حركة الطفل. أوضاع الاهتزاز: استخدم دائماً نظام تقييد حركة الطفل إلى أن يتمكن الطفل من الوقوف على قدميه بمفرده.

**خطر الخنق:** يتعرض الأطفال لخطر الخنق في حال كانت أحزمة الأمان غير مُحكّمة أو مقفلة جزئياً.

- ١٠ للفتح اضغط على الزر الموجود على الإبزيم لتحرير أحزمة الخصر.

١١ للإغلاق، قم بتوصيل وصلات شريط الكتف بأحزمة الخصر ثم أدخلها في الإبزيم.

١٢ استخدم ضابط الانزلاق على الكتف والخصر لضبط الربط.

١٣ عند تغيير فتحات أحزمة الكتف في إطار المقعد، تأكد من مرور أحزمة الكتف عبر الفتحات نفسها الموجودة في كل من وسادة الكرسي والإطار.

تحقق من وجود الإطار بين كُتَيْفَات تثبيت أحزم الكتف كما هو موضح بالرسم.

- ١٤ يجب إدخال أحزمة الكتف في الفتحة بحيث تستوي مع كتفي الطفل أو تعلوهما قليلاً. تجنب ثني الأحزمة.

تحقق من إحكام تثبيت مجموعة الأحزمة من خلال سحبها.

## لاستخدام Rock Lock™

اقفل Rock Lock™ لمساعدة الطفل على دخول المنتج والخروج منه.

أغلق قفل Rock Lock™ قبل تشغيل حركات الأرجوحة.

١٥ لقفل Rock Lock™، حرّك المقعد إلى الموضع الأوسط ثم اضغط على أسفل الزر.

١٦ لإلغاء قفل Rock Lock™، اضغط على أعلى الزر.

## لضبط الارتفاع

لا تضبط الارتفاع أثناء وجود طفل في المنتج.

١٧ لضبط الارتفاع، اسحب المقبض في الجانب الأمامي للقاعدة واسحب المقعد لأعلى أو لأسفل. ١٨

## لضبط الإمالة للخلف (٣ مواضع)

احرص دائماً على استخدام موضع الإمالة الأقصى إلى أن يبلغ الطفل ٤ سنوات على الأقل أو يمكنه تثبيت رأسه في وضعية قائمة دون مساعدة. استخدم الموضع الأكثر استقامة بزواوية قائمة للأطفال الأكبر سناً والأكثر حركة.

١٩ للإمالة؛ اضغط بقوة على مقبض الإمالة وانقله إلى أحد المواضع الثلاثة.

## لتخزين مجموعة الأحزمة في وضع الكرسي الهزاز للأطفال

٢١ للفتح اضغط على الزر الموجود على الإبزيم لتحرير أحزمة الخصر.

٢٢ أزل مسند الجسم. لا تستخدم مسند الجسم بدون مجموعات الأحزمة.

٢٣ أدخل أحزمة الكتف والخصر ومفرك الساقين عبر وسادة المقعد وخزنها أسفل اللسان البلاستيكي في الشق الموجود في الجانب الخلفي لحوض المقعد.

## استخدام القابس الجداري

لا تضع المنتج بالقرب من مياه أو رطوبة. تجنب وضع هذا المنتج بالقرب من حوض الاستحمام أو حوض الغسيل، أو المغسلة أو حمام السباحة أو داخل قبو رطب أو ما شابه ذلك.

لا تستخدم مهابئ التيار المتردد إذا كان قد تعرض لسوائل أو في حالة سقوطه أو تلفه.

٢٤ احرص على حماية سلك الطاقة، وقم بوضعه في مكان آمن بحيث لا يخطو عليه أحد أو أن يتعرض للالتواء بسبب الأثاث أو أشياء أخرى.

خطر الخنق: احتفظ بسلك الطاقة بعيداً عن متناول الأطفال.

لا تستخدم المنتج مع سلك إطالة. استخدم سلك الطاقة المرفق فقط.

## عناصر التحكم بالأرجوحة

تجنب الإصابات الخطيرة الناجمة عن السقوط أو الانزلاق، احرص دائماً على استخدام نظام تثبيت حركة الطفل. بعد ربط الإبريم بإحكام، قم بضبط الأحزمة للحصول على مستن مناسب قريب من طفلك.

### لتشغيل الأرجوحة:

وصّل المنتج بمقبس الطاقة في الحائط وسيضيء زر الطاقة (⊙). اضغط على زر الطاقة (⊙)، وستضيء جميع الأيقونات باللون الأبيض وسيضيء زر حركة الأرجوحة (⌂) و زر السرعة (i) باللون الأزرق. سيبدأ المنتج في الأرجحة. بدّل السرعة إن شئت بالضغط مرة أخرى على زر حركة الأرجوحة (⌂) حتى الوصول إلى السرعة المطلوبة.

### لإيقاف تشغيل الأرجوحة:

اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة (⊙) مرة أخرى لإيقاف التشغيل. ستستغرق الأرجوحة بضعة ثوانٍ حتى تتوقف عن الحركة.

### المؤشرات

**٢٤ (الطاقة)** اضغط على زر الطاقة (⊙) لتشغيل عناصر التحكم بالأرجوحة. لإيقاف تشغيل عناصر التحكم بالأرجوحة، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة (⊙). ستستغرق الأرجوحة بضعة ثوانٍ حتى تتوقف عن الحركة. سيتم إيقاف تشغيل الأرجوحة تلقائياً بعد ٤ ساعات.

### عناصر التحكم في سرعة الأرجوحة

**٢٥ (سرعة الأرجوحة)** اضغط على زر سرعة الأرجوحة (⌂) للانتقل عبر ٦ سرعات وإيقاف التشغيل، أو اضغط مع الاستمرار لإيقاف تشغيل الأرجوحة. ستومض سرعة الأرجوحة أثناء تغيير الوضع وسيضيء (⌂) إضاءة ثابتة أثناء الحركة الكاملة.

**٢٧ (الاهتزاز)** اضغط على زر الاهتزاز (⌂) لاختيار إعداد الاهتزاز.

إعدادات الاهتزاز هي:

- (١) منخفض
- (٢) متوسط
- (٣) عالٍ
- (٤) الأعلى
- (٥) إيقاف تشغيل

سيؤدي الضغط مع الاستمرار على زر الاهتزاز (⌂) إلى إيقاف تشغيل الاهتزاز أيضاً.

### عناصر التحكم بالصوت

**٢٨ (الموسيقى)** اضغط على زر الموسيقى (M) لتشغيل الموسيقى. سيتم تشغيل الأغنية ١ عند مستوى صوت (١) منخفض. اضغط على زر الموسيقى (M) للتخطي إلى الأغنية (الأغاني) التالية.

اضغط على زر مستوى الصوت (⏮) إلى أن يصبح الرقم هو (1) أو اضغط مع الاستمرار على زر الموسيقى (M) لإيقاف التشغيل.

**٢٩ (أصوات الطبيعة)** اضغط على زر أصوات الطبيعة (🌿) لتشغيل الصوت. سيتم تشغيل الصوت ١ عند مستوى صوت (١) منخفض.

اضغط على زر أصوات الطبيعة (🌿) للتخطي إلى الأغنية (الأغاني) التالية.

اضغط على زر مستوى الصوت (⏮) إلى أن يصبح الرقم هو (1) أو اضغط مع الاستمرار على زر أصوات الطبيعة (🌿) لإيقاف التشغيل.

**٣٠ (تحديد مستوى الصوت)** عندما يكون خيار أصوات الطبيعة أو الموسيقى في وضع تشغيل، اضغط على زر مستوى الصوت (⏮) لاختيار إعداد مستوى الصوت التالي. اضغط على زر مستوى الصوت (⏮) إلى أن يصبح الرقم هو (1) أو اضغط مع الاستمرار على زر مستوى الصوت (⏮) لإيقاف التشغيل.

### الوضع المفضل

**٣١ (لتعيين الوضع المفضل)** اضغط على زر الطاقة (⊙) ثم اختر الإعدادات المطلوب لكل من السرعة والصوت والاهتزاز (راجع عناصر التحكم بالأرجوحة).

عندما تكون الأرجوحة مضبوطة على الإعدادات المطلوبة، اضغط مع الاستمرار على زر الوضع

(♥) إلى أن تتغير الأيقونة إلى اللون الأزرق. ويتم عندئذٍ حفظ الإعدادات المفضلة. يمكنك استدعاء الإعدادات المفضلة في أي وقت بالضغط على زر الوضع المفضل (♥). اضغط على أي زر لإيقاف تشغيل الوضع المفضل.

## الاتصال عبر Bluetooth®

للاتصال اللاسلكي، يتطلب هذا الجهاز استخدام هاتف ذكي أو جهاز لوحي (تابلت) أو كمبيوتر مزوّد بخاصية Bluetooth®.

**٣٢** وصّل الأرجوحة بالطاقة.

**٣٣** اضغط على زر الطاقة (⊙).

**٣٤** اضغط على زر Bluetooth® (⌂) في الأرجوحة.

في الجهاز الجوال، انتقل إلى Bluetooth® Pairing (إقران Bluetooth®) وتأكّد من تمكين Bluetooth®.

**٣٥** في الجهاز الجوال، اضغط على الاسم "Graco Swing" (أرجوحة Graco) عند ظهوره. يتم عندئذٍ إقران "أرجوحة Graco" بالجهاز الجوال.

سيتم حينئذٍ تشغيل الصوت من الهاتف عبر مكبر صوت الأرجوحة.

### ضبط مستوى الصوت

**٣٦** استخدم زر مستوى الصوت في الجهاز الجوال أو الأرجوحة لضبط مستوى الصوت أثناء استخدام Bluetooth®.

### قطع اتصال Bluetooth®

**٣٧** يمكنك قطع اتصال Bluetooth® بالضغط على زر أصوات الطبيعة (🌿) أو زر الموسيقى (M)، أو بالضغط مع الاستمرار على زر Bluetooth® (⌂).

كإجراء بديل، يمكنك قطع الاتصال من الجهاز الجوال.



## HR UPOZORENJE ⚠

Usklađeno s EN 16232:2013+A2:2023,  
EN 12790-1:2023 i EN 12790-2:2023

### UPOZORENJE: VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU.

#### Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa za sastavljanje može predstavljati opasnost od ozbiljnih ozljeđa sa smrtnim ishodom.

NIKAD ne ostavljajte dijete bez nadzora.  
Dijete uvijek držite na vidiku.

Kada koristite za njihaljku, nemojte više  
koristiti ovaj proizvod kada dijete može  
samostalno sjediti ili je teže od 9 kg  
(približno 0 – 6 mjeseci).

Kada koristite kao ljuljačku za  
novorođenče, prestanite upotrebljavati  
proizvod kada se dijete počne uspravljati  
u sjedeći položaj. Kada koristite ljuljačku  
za malo dijete, prestanite upotrebljavati  
proizvod kada dijete počne ustajati.

Ovaj proizvod nikada ne koristite na  
povišenoj podlozi (na primjer na stolu).

Uvijek koristite sustav sigurnosnih  
pojaseva za pričvršćivanje djeteta koje  
može samostalno stajati.

Držite proizvod koji se ne koristi podalje  
od djeteta, da biste izbjegli ozljeđe.

NE DOPUŠTAJTE djeci da se igraju ovim  
proizvodom.

NE POMIČITE niti ne podižite proizvod  
dok je dijete u njemu.

Kada je proizvod povezan s uređajem  
za reprodukciju glazbe, provjerite je li  
na njemu glasnoća postavljena na nisku  
vrijednost.

Nikad ne dopustite djetetu da spava  
u ovom proizvodu. Ovaj proizvod ne

može zamijeniti sklopivi ili običan dječji  
krevetić. Ako dijete zaspi, treba ga staviti  
u odgovarajuću sklopivi ili običan dječji  
krevetić.

NE KORISTITE proizvod ako je bilo koji  
dio/sastavnica razbijen, poderan ili  
nedostaje.

NE KORISTITE dodatni pribor ili  
zamjenske dijelove koje proizvođač nije  
odobrio.

Pazite na opasnost od otvorene vatre  
i drugih jakih izvora topline poput  
električnih grijalica, plinskih grijalica i  
slično u blizini proizvoda.

Radi sprječavanja mogućeg davljenja ne  
postavljajte predmete s užadi ili nitima  
oko dječjeg vrata, maknite viseće trake  
s ovog proizvoda i ne stavljajte trake na  
igračke.

Prije upotrebe proizvoda svi spojevi  
za sastavljanje moraju biti sasvim  
rasklopljeni i pravilno pritegnuti.

Uklonite plastičnu vreću i ambalažu  
prije korištenja ovog proizvoda radi  
sprječavanja opasnosti od gušenja.  
Plastičnu vreću i ambalažu treba skloniti  
i držati dalje od dohvata dojenčadi,  
beba i djece.

Transformatore koji se koriste s  
proizvodom treba redovito pregledavati  
kako ne bi imali oštećene kabele, utikač,  
kućište i druge dijelove, a u slučaju  
takvog oštećenja ne smiju se koristiti.

Proizvod se smije koristiti isključivo s  
preporučenim transformatorima.

Proizvod treba sklopiti odrasla osoba.

Proizvod se smije koristiti isključivo s  
adapterom za igračke.

Adapter nije igračka.

## HR ČUVANJE I ODRŽAVANJE

S VREMENA NA VRIJEME PROVJERITE  
NJIHALJKU kako ne bi imala opušteno  
vijike, istrošene dijelove, poderani  
materijal ili šavove. Prema potrebi  
zamijenite ili popravite dijelove. Koristite  
samo Graco zamjenske dijelove.

Pogledajte naljepnicu za održavanje s  
uputama za čišćenje dijelova njihaljke  
koji su od tkanine. BEZ IZBJELJIVAČA.

ZA ČIŠĆENJE OKVIRA koristite samo  
običan sapun i toplu vodu.

NE KORISTITE IZBJELJIVAČE NITI  
DETERDŽENTE.

DULJE IZLAGANJE SUNCU ILI TOPLINI  
može prouzročiti blijedenje ili uvijanje  
dijelova.

## HR RJEŠAVANJE PROBLEMA

### NJIHALJKA NE RADI:

1. Postavka brzine je premala. Gurnite  
njihaljku za početak kretanja.
2. Zaslون treperi, a njihaljka se ne miče,  
provjerite postoje li prepreke koje  
blokiraju njihaljku i je li opterećenje  
veće od 9 kg. Isključite i ponovno  
uključite njihaljku.
3. Rock Lock™ je zaključan. Pogledajte  
16 za upute kako otključati bazu.
4. **ŠIFRA POGREŠKE:** Ako na zaslonu  
vidite (E), postoji prepreka koja  
blokira njihaljku ili je aktiviran Rock  
Lock™. Slijedite korake 2 i 3 gore.



### SJEDALO SE NE NJIŠE VRLO BRZO:

1. Postavka upravljanja je premala.
2. Dekica za dijete možda visi i uzrokuje  
veći otpor nihanju. Uklonite sve  
dekice s njihaljke.
3. Dijete je preteško ili preaktivno.  
(Prestanite koristiti.)
4. Meki tepih ili podna podloga (jače  
njiše na tvrdim podovima).

### LJULJAČKA SE NE LJULJA:

1. Rock Lock™ je zaključan. Pogledajte  
16 za upute kako otključati bazu.



## Popis dijelova

- 1** **Provjerite** imate li sve potrebne dijelove za ovaj model **PRIJE** njegovog sklapanja. Ako dijelovi nedostaju, nazovite Službu za korisnike.

## Potpora za tijelo

- 2** Ovaj oslonac za tijelo koristite samo na ovom proizvodu. Nikad ne koristite ovaj oslonac za tijelo na bilo kojem drugom proizvodu.

## Obloge trake za pričvršćivanje djeteta i obloga središnjeg pojasa

- 3** Obloge traka za pričvršćivanje djeteta i obloge središnjeg pojasa koristite samo na ovom proizvodu. Nikada ne koristite obloge traka za pričvršćivanje djeteta i obloge središnjeg pojasa na bilo kojem drugom proizvodu.

## Načini upotrebe

### Načini korištenja njihaljke:

- 4-1** Njihaljka za novorođenče: EN 16232:2013+A2:2023  
Za upotrebu do 9 kg (približno 0 – 6 mjeseca starosti)
- 4-2** Njihaljka za malo dijete: EN 16232:2013+A2:2023  
Za upotrebu do 9 kg (približno 0 – 6 mjeseca starosti)

### Način rada ljuljačke:

- 5-1** Ljuljačka za novorođenče: EN 12790-1:2023  
Prije no što dijete pokuša uspraviti se u sjedeći položaj.

- 5-2** Ljuljačka za malo dijete: EN 12790-2:2023  
Prije no što se dijete počne ustajati.

- 5-3** Ljuljačka za veće dijete: Za dijete koje može samostalno stajati.

## Sastavljanje baze njihaljke

- 6** Umetnite krajeve cijevi baze **(B) (C)** u otvore u kućištu motora **(F)** kako je prikazano slikom.

**PROVJERITE** jesu li gumbi vidljivi i povucite svaku cijev baze kako biste se uvjerali da su sigurno pričvršćene.

## Za pričvršćivanje sjedalice na bazu

- 7** Držite sjedalicu sa svake strane i pričvrstite ljuljačku na nosač na bazi za njihanje.
- 8** **PROVJERITE** je li ljuljačka sigurno pričvršćena podizanjem sjedalice.

## Za uklanjanje sjedalice s baze

- 9** Povucite ručku na stražnjoj strani baze za otključavanje sjedalice.

## Za pričvršćivanje djeteta

**Opasnost od pada:** Načini rada njihaljke: Uvijek koristite sustav sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta. Načini rada ljuljačke: Uvijek koristite sustav sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta koje može samostalno stajati.

**OPASNOST OD GUŠENJA:** Djeca su se ZAGUŠILA labavim ili djelomično zakopčanim trakama za pričvršćivanje.

- 10** Za otvaranje, pritisnite tipku na kopči za otpuštanje traka oko struka.

- 11** Za zatvaranje, kličite priključnice trake ramena do traka oko struka i umetnite u kopču.

- 12** Koristite podešivač klizanja na ramenu i struku radi podešavanja čvršćeg zakopčavanja.

- 13** Prilikom promjene utora za traku za rame u okviru sjedalice, **PROVJERITE** prolaze li trake za rame kroz utore u jastučiću sjedalice koji odgovaraju onima u okviru sjedalice.

**PROVJERITE** je li okvir između nosača traka za rame kako je prikazan na slici.

- 14** Trake za pričvršćivanje ramena moraju ulaziti u utor koji je u razini ili malo iznad ramena djeteta. Spriječite zavrtanje traka.

**PROVJERITE** jesu li trake za pričvršćivanje djeteta sigurno pričvršćene povlačeći ih.

## Za korištenje brave Rock Lock™

ZAKLJUČAJTE Rock Lock™ da biste djetetu pomogli popeti se i izaći iz proizvoda.

OTKLJUČAJTE Rock Lock™ prije uključivanja njihanja.

- 15** Da biste zaključali Rock Lock™ pomaknite sjedalicu u središnji položaj i pritisnite dno gumba.
- 16** Da biste otključali Rock Lock™ pritisnite vrh gumba.

## Podešavanje visine

**NEMOJTE** podešavati visinu dok je dijete u proizvodu.

- 17** Za podešavanje visine povucite

ručku na prednjoj strani baze i kličite sjedalicu prema gore ili dolje. **18**

## Za podešavanje nagiba (3 položaja)

**UVIJEK** koristite potpuno nagnuti položaj dok dijete ne navrši najmanje 4 mjeseca i može samostalno držati glavu bez pomoći. Uspravniji položaj koristite za starije i aktivnije malo dijete.

- 19** Za nagnjanje, stisnite ručku za nagnjanje i pomaknite u 1 od 3 položaja.

## Za pohranu traka za pričvršćivanje djeteta za način rada ljuljačke

- 21** Za otvaranje, pritisnite tipku na kopči za otpuštanje traka oko struka.
- 22** Uklonite oslonac za tijelo. **NEMOJTE** koristiti oslonac za tijelo bez traka za pričvršćivanje djeteta.
- 23** Umetnite trake za pričvršćivanje ramena, struka i središnju traku kroz podlogu za sjedalicu i spremite ispod plastičnog poklopca u udubljenje na stražnjoj strani sjedalice.

## Za uporabu zidnog utikača

**NE STAVLJAJTE** proizvod blizu vode ili vlage. Ne koristite proizvod u blizini područja koje može biti vlažno poput kade, tuša, umivaonika, sudopera, kadice za pranje rublja, bazena, vlažnog podruma i sl.

**NE KORISTITE** adapter izmjenične struje ako je bio izložen tekućinama, ako vam je ispao ili je oštećen.

- 24** Zaštite kabel za napajanje. Postavite ga na mjesto gdje se neće

preko njega prelaziti niti pričepiti namještajem ili drugim predmetima.

Opasnost od gušenja: Taj kabel držite izvan dohvata djece.

**NE KORISTITE** produžni kabel. Koristite isključivo isporučeni kabel za napajanje.

## Kontrole njihaljke

Spriječite ozbiljne ozljede zbog ispadanja ili isklizavanja. Uvijek koristite sustav sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta. Nakon pričvršćivanja kopči namjestite pojaseve tako da dobro prijanjaju i drže dijete.

### ZA UKLJUČIVANJE NJIHALJKE:

Priključite proizvod u zidnu utičnicu, zasvijetlit će indikator napajanja (☉). Pritisnite gumb za uključivanje (☉), sve ikone njihaljke zasvijetlit će u bijeloj boji, a ikona njihanja (↶) i brzine (†) svijetlit će plavo. Proizvod će se početi njihati. Prema potrebi promijenite brzinu pritiskom gumba za njihanje (↶) dok ne postigne željenu brzinu.

### ZA ISKLJUČIVANJE NJIHALJKE:

Ponovno pritisnite i držite gumb za uključivanje (☉) da biste isključili proizvod. Bit će potrebno nekoliko sekundi za zaustavljanje njihaljke.

### Indikatori

**25 (Uključivanje)** Pritisnite gumb za uključivanje (☉) da biste uključili kontrolu njihaljke. Za isključivanje kontrola njihaljke, pritisnite i držite gumb za uključivanje (☉). Bit će potrebno nekoliko sekundi za zaustavljanje njihaljke. Njihaljka će se automatski isključiti nakon 4 sata.

### Kontrole brzine njihaljke

**26 (Brzina njihaljke)** Pritisnite gumb

Brzina njihaljke (↶) i kružit ćete po 6 brzina njihanja ili pritisnite i držite da biste isključili brzinu njihaljke. Brzina njihaljke treperit će tijekom promjene načina rada, a indikator (↶) stalno će svijetliti pri punom kretanju.

**27 (Vibracija)** Pritisnite gumb Vibracija (≈) da biste odabrali postavku vibracije.

Postavke vibracije su:

- (†) Mala
- (↶) Srednja
- (↷) Velika
- (↶↷) Najveća
- (☐) Isključeno

Vibraciju možete isključiti i ako pritisnete i držite gumb za vibraciju (≈).

### Kontrole zvuka

**28 (Glazba)** Pritisnite gumb Glazba (♪) da biste uključili glazbu. Melodija 1 svirat će glasnoćom postavljenom na (†) Mala. Pritisnite gumb Glazba (♪) kako biste prešli na sljedeću melodiju.

Pritisnite Glasnoća zvuka (🔊) dok se ne pojavi broj (☐) ili pritisnite i držite gumb Glazba (♪) da biste isključili.

**29 (Zvukovi prirode)** Pritisnite gumb Zvukovi prirode (🐦) da biste uključili zvuk. Zvuk 1 svirat će glasnoćom postavljenom na (†) Mala.

Pritisnite gumb Zvukovi prirode (🐦) kako biste prešli na sljedeću melodiju.

Pritisnite gumb Glasnoća zvuka (🔊) dok se ne pojavi broj (☐) ili pritisnite i držite gumb Zvukovi prirode (🐦)

kako biste ga isključili.

**30 (Odabir glasnoće)** Dok je željeni odabir zvukova prirode ili glazbe uključen, pritisnite gumb Glasnoća (🔊) kako biste odabrali sljedeću postavku glasnoće. Pritisnite gumb Glasnoća zvuka (🔊) dok se ne pojavi broj (☐) ili pritisnite i držite gumb Glasnoća zvuka (🔊) kako biste ga isključili.

### Omiljeni način rada

**31 (Postavljanje omiljenog načina rada)** Pritisnite gumb za uključivanje (☉) i odaberite željene postavke brzine, zvuka i vibracije (pogledajte Kontrole njihaljke).

Kada njihaljka ima postavke koje želite primijeniti, pritisnite i držite gumb za omiljeni način rada.

Pričekajte dok ikona (♥) ne promijeni boju u PLAVU. Omiljene postavke sada su spremljene.

Uvijek možete pozvati omiljene postavke pritiskom na gumb Omiljeno (♥).

Ako želite isključiti omiljeni način rada, pritisnite BILO KOJI gumb.

## Povezivanje Bluetooth®-a

Za bežično povezivanje ovaj uređaj zahtijeva pametni telefon s omogućenim Bluetooth®-om, tabletom ili računalom.

**32** Priključite njihaljku na napajanje.

**33** Pritisnite gumb za uključivanje (☉).

**34** Pritisnite gumb za Bluetooth® (📶) na njihaljki.

Na mobilnom uređaju, odaberite Uparivanje Bluetooth®-a i uvjerite se da je Bluetooth® omogućen.

**35** Na mobilnom uređaju pritisnite „Graco Swing“ kada se pojavi. Njihaljka „Graco Swing“ sada je uparena s mobilnim uređajem.

Audio sadržaji s telefona sada će se čuti sa zvučnika njihaljke.

### Kontrola glasnoće

**36** Da biste regulirali glasnoću dok koristite Bluetooth®, upotrijebite kontrolu glasnoće na mobilnom uređaju ili njihaljki.

### Prekidanje veze s Bluetooth®-om

**37** Vezu s Bluetooth®-om možete prekinuti pritiskom gumba Zvukovi prirode (🐦), Glazba (♪) ili pritiskom i držanjem gumba Bluetooth® (📶).

Vezu možete prekinuti i na mobilnom uređaju.

## RO AVERTISMENT ⚠

Respectă EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 și EN 12790-2:2023

### AVERTISMENT:IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

#### Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni de asamblare poate cauza vătămări corporale grave sau moartea.

Nu lăsați NICIODATĂ copilul nesupravegheat. Copilul trebuie să fie permanent în raza dvs. vizuală.

Când se utilizează ca leagăn, NU utilizați acest produs după ce copilul poate sta în picioare fără ajutor sau are greutate 9 kg (aproximativ 0-6 luni).

Când se utilizează ca balansoar pentru nou-născuți, încetați să mai folosiți produsul odată ce copilul începe să încerce să se așeze. Când se utilizează ca balansoar, încetați să mai folosiți produsul când copilul începe să se ridice.

Nu folosiți niciodată acest produs pe o suprafață ridicată (de ex. o masă).

Folosiți întotdeauna sistemul de siguranță până când copilul se poate ține pe picioare singur.

Pentru a evita rănirea, copiii trebuie să stea departe de produs când îl deschideți și pliați.

NU lăsați copilul să se joace cu acest produs

NU mișcați sau ridicați acest produs când copilul se află în interiorul acestuia.

Când produsul este conectat la un player de muzică, asigurați-vă că volumul playerului este setat la o valoare scăzută.

Nu lăsați niciodată copilul să doarmă în acest produs. Acest produs nu înlocuiește un cărucior sau un pat. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, puneți copilul într-un cărucior, pătuț pliant sau pat adecvat.

NU utilizați produsul dacă există piese/ componente rupte sau lipsă.

NU folosiți alte accesorii sau piese de schimb în afara celor prevăzute de producător.

Țineți cont de faptul că existența unei flăcări deschise sau a altor surse de căldură puternică precum aparate de încălzire electrice, flăcări de gaz etc, în apropierea produsului reprezintă un risc.

Pentru evita strangularea, nu plasați obiecte cu corzi în jurul gâtului copilului, nu agățați corzi de acest produs și nu atașați șnururi la jucării.

Toate elementele de asamblare trebuie să fie desfășurate complet și strânse corespunzător înainte de a utiliza produsul.

Pentru a evita sufocarea, îndepărtați punga de plastic și materialele de ambalare înainte de a utiliza acest produs. Punga de plastic și materialele de ambalare trebuie apoi ferite de sugari și copii.

Transformatoarele utilizate cu produsul trebuie examinate în mod regulat pentru deteriorarea cablului, ștecherului, carcasei și altor componente, iar în cazul unor astfel de deteriorări, acestea nu trebuie utilizate.

Produsul trebuie utilizat numai cu transformatorul recomandat.

Produsul trebuie asamblat de către un adult.

Produsul trebuie utilizat numai împreună cu un transformator pentru jucării.

Transformatorul nu este o jucărie.

## RO ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

VERIFICAȚI PERIODIC LEAGĂNUL pentru a vedea dacă există șuruburi slăbite, piese uzate, material sau cusături rupte. Înlocuiți sau reparați piesele după cum este necesar. Utilizați doar piese de schimb Graco.

Consultați eticheta de îngrijire, unde puteți găsi instrucțiuni pentru curățarea părților din material textil ale leagănelui. FĂRĂ ÎNĂLBITOR.

PENTRU A CURĂȚA CADRUL, utilizați săpun de uz casnic și apă caldă.

FĂRĂ ÎNĂLBITOR SAU DETERGENT.

EXPUNEREA EXCESIVĂ LA SOARE SAU CĂLDURĂ poate cauza decolorarea sau deformarea pieselor.

## RO DEPANAREA

### LEAGĂNUL NU FUNCȚIONEAZĂ:

1. Setarea vitezei este prea mică. Împingeți scaunul pentru a porni.
2. Afișajul clipește și leagănelul nu se mișcă, verificați dacă leagănelul este blocat de un obstacol sau dacă sarcina este peste 9 kg. Opriți leagănelul și porniți-l din nou.
3. Blocarea Rock Lock™ este acționată. Consultați 16 pentru instrucțiuni legate de modul de deblocare a bazei.
4. **COD DE EROARE:** Dacă se afișează (E) pe ecran, un obstacol blochează leagănelul sau blocarea Rock Lock™ este activată. Urmați pașii 2 și 3 de mai sus.



### SCAUNUL NU LEAGĂNĂ FOARTE REPEDE:

1. Setarea de control prea mică.
2. Pătura atârână și cauzează rezistență mai mare la vânt. Îndepărtați toate păturile de pe leagăn.
3. Copilul este prea greu sau prea activ. (Nu mai utilizați).
4. Covor moale (se leagăna mai puternic pe podele dure).

### LEAGĂNUL NU SE BALANSEAZĂ:

1. Blocarea Rock Lock™ este acționată. Consultați 16 pentru instrucțiuni legate de modul de deblocare a bazei.

## Lista componentelor

- 1 **Asigurați-vă** că aveți toate piesele pentru acest model **ÎNAINTE DE** asamblarea produsului dvs. Dacă lipsesc componente, sunați la Serviciul clienți.

## Suportul pentru corp

- 2 Folosiți numai acest suport pentru corp pe acest produs. Nu folosiți niciodată acest suport pentru corp cu orice alt produs.

## Husă pentru ham și husă pentru curea de coapse

- 3 Folosiți numai husele pentru hamuri și husele pentru curelele de coapse pentru acest produs. Nu folosiți niciodată husele pentru hamuri și husele pentru curelele de coapse pentru acest produs.

## Moduri de utilizare

### Moduri de utilizare leagăn:

- 4-1 Leagăn pentru nou-născuți:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Pentru utilizare până la 9 kg (aproximativ 0-6 luni)
- 4-2 Leagăn pentru bebeluși:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Pentru utilizare până la 9 kg (aproximativ 0-6 luni)

### Moduri de utilizare balansoar:

- 5-1 Balansoar pentru nou-născuți:  
EN 12790-1:2023  
Înainte să înceapă să încerce să se ridice copilul.
- 5-2 Balansoar pentru bebeluși: EN 12790-2:2023

Înainte să înceapă să se ridice copilul.

- 5-3 Balansoar pentru copii: Pentru copiii care pot sta în picioare singuri.

## Asamblarea bazei leagănelui

- 6 Introduceți capetele tuburilor bazei (B) (C) în deschiderile din carcasa motorului (F) conform imaginii.

**VERIFICAȚI** că butoanele sunt vizibile și trageți de fiecare tub de bază pentru a vă asigura că este complet atașat.

## Atașarea scaunului de bază

- 7 Țineți scaunul de părțile laterale și atașați balansoarul pentru a-l monta pe baza leagănelui.
- 8 **VERIFICAȚI** că balansoarul este fixat pe suport, prin ridicarea scaunului.

## Demontarea scaunului din bază

- 9 Trageți de mânerul de pe partea din spate a bazei pentru a debloca scaunul.

## Pentru a fixa copilul

**Pericol de cădere:** Modurile leagăn: Utilizați întotdeauna sistemul de siguranță. Modurile balansoar: Folosiți întotdeauna sistemul de siguranță până când copilul se poate ține pe picioare singur.

**RISC DE STRANGULARE:** Au existat cazuri în care copiii s-au STRANGULAT în curele de hamuri slăbite sau parțial fixate.

- 10 Pentru a deschide, apăsați butonul de pe cataramă pentru a debloca

bretelele de brâu.

- 11 Pentru a închide, glisați conectorii bretelelor de umeri în bretelele de brâu și inserați-le în cataramă.
- 12 Folosiți dispozitivul de reglare al bretelelor de umeri și de brâu pentru a le strâmta.
- 13 Când schimbați fantele pentru curelele de umăr din cadrul scaunului, ASIGURAȚI-VĂ că acestea trec prin aceleași fante din pernuța scaunului ca și cele din cadru.
- VERIFICAȚI** poziționarea cadrului între suporturile pentru curelele de umăr, conform imaginii.
- 14 Curelele de umăr trebuie să pătrundă în fantă la nivelul sau ușor deasupra nivelului umerilor copilului. Nu răsuțiți curelele.
- VERIFICAȚI** dacă hamul este fixat, tragând de acesta.

## Pentru a utiliza Rock Lock™

BLOCAȚI Rock Lock™ pentru a ajuta copilul să intre și să iasă din produs.

DEBLOCAȚI Rock Lock™ înainte de a porni mișcările de leagăn.

- 15 Pentru a bloca Rock Lock™, deplasați scaunul în poziția centrală și apoi apăsați în partea de jos a butonului.
- 16 Pentru a debloca Rock Lock™, apăsați în partea superioară a butonului.

## Pentru a ajusta înălțimea

**NU** reglați înălțimea când copilul se află în produs.

- 17 Pentru a regla înălțimea, trageți de mânerul din partea din față a bazei și glisați scaunul în sus sau în jos. 18

## Pentru a regla înclinarea (3 poziții)

**ÎNTOTDEAUNA** utilizați poziția cea mai înclinată până când sugarul are cel puțin 4 luni și își poate ține singur capul. Utilizați o poziție mai verticală pentru copiii mai mari și mai activi.

- 19 Pentru a înclina pe spate, strângeți mânerul de înclinare și mutați-l în una din cele 3 poziții.

## Pentru a stoca hamul pentru mod balansoar pentru copii

- 21 Pentru a deschide, apăsați butonul de pe cataramă pentru a debloca bretelele de brâu.
- 22 Îndepărtați suportul pentru corp. **NU** utilizați suportul de corp fără hamuri.
- 23 Introduceți curelele de umăr, de talie și de coapse prin pernuța scaunului și depozitați-le sub clapeta de plastic din creștătura din partea din spate a scaunului.

## Pentru a utiliza mufa de perete

**NU** așezați produsul în apropierea apei sau umezelii. Nu utilizați produsul în apropierea unor zone umede, cum ar fi o cadă, un duș, o chiuvetă, o piscină, un subsol umed etc.

**NU** utilizați adaptorul c.a. dacă a fost expus la lichide, a fost scăpat sau a fost deteriorat.

- 24 Protejați cablul de alimentare. Așezați-l astfel încât să nu fie călcat sau prins de mobilier sau alte obiecte.
- Risc de strangulare: Nu lăsați cablul la

îndemâna copiilor.

**NU** utilizați cu un cablu prelungitor. Utilizați numai cablul de alimentare furnizat.

## Comenzile leagănelui

Evitați vătămrile corporale grave cauzate de cădere sau de alunecare. Utilizați întotdeauna sistemul de siguranță. După închiderea cataramelor, ajustați bretelele confortabil în jurul copilului.

### PENTRU A PORNI LEAGĂNELUL:

Conectați produsul la priza de perete, indicatorul de alimentare (☉) se va aprinde. Apăsați butonul de alimentare (☉), toate pictogramele se vor aprinde în alb și se vor mișca (↔) iar indicatorul de viteză (!) se va aprinde cu albastru. Produsul va începe să se lege.

Schimbați viteza, dacă este necesar, apăsând butonul pentru mișcare de balansare (↔) din nou, până se atinge viteza dorită.

### PENTRU A OPRI LEAGĂNELUL:

Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare (☉) din nou, pentru a opri produsul. Va dura câteva secunde până când leagănelul se va opri din mișcare.

### Indicatoare

**25 (Alimentare)** Apăsați butonul de alimentare (☉) pentru a porni comenzile leagănelului. Pentru a dezactiva comenzile de balansare, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire (☉). Va dura câteva secunde până când leagănelul se va opri din mișcare. Leagănelul se va opri automat după 4 ore.

### Comenzile de viteză pentru leagănel

**26 (Viteză legănelare)** Apăsați butonul de viteză leagănel (↔) pentru a parcurge cele 6 viteze de mișcare și pentru a opri, sau apăsați și mențineți apăsat pentru a opri viteza de balansare. Indicatorul pentru viteza de rotație va clipi în timpul schimbării modului și (↔) va fi aprins constant în timpul mișcării complete.

**27 (Vibrații)** Apăsați butonul pentru vibrații (≈) pentru a alege setarea pentru vibrații.

Setările de nivel pentru vibrații sunt:  
(1) Scăzut  
(2) Mediu  
(3) Ridicat  
(4) Cel mai ridicat  
(5) Oprit

Prin apăsarea și menținerea apăsată a butonului (≈) se vor dezactiva de asemenea vibrațiile.

### Comenzi de sunet

**28 (Muzică)** Apăsați butonul pentru muzică (♪) pentru a porni muzica. Melodia 1 va fi redată la volum (!) redus. Apăsați butonul pentru muzică (♪) pentru a trece la următoarea (următoarele) melodie (melodii).

Apăsați Volum sunet (🔊) până ce numărul este (5) sau apăsați și mențineți apăsat butonul pentru muzică (♪) pentru a dezactiva.

**29 (Sunete din natură)** Apăsați butonul pentru sunete din natură (🐦) pentru a activa sunetul. Sunetul 1 va fi redat la volum (!) redus.

Apăsați butonul pentru sunete

din natură (🐦) pentru a trece la următoarea (următoarele) melodie (melodii).

Apăsați Volum sunet (🔊) până ce numărul este (5) sau apăsați și mențineți apăsat butonul pentru sunete din natură (🐦) pentru a dezactiva.

**30 (Selectarea volumului)** În timp ce selecția dorită Natură sau Muzică este activată, apăsați Volum (🔊) pentru a alege următoarea setare a volumului. Apăsați Volum sunet (🔊) până ce numărul este (5) sau apăsați și mențineți apăsat Sunet Volum (🔊) pentru a dezactiva.

### Modul preferat

**31 (Pentru a seta modul preferat)** Apăsați butonul de alimentare (☉) și apoi selectați setările dorite pentru viteză, sunet și vibrații (consultați Comenzile leagănelului).

Când leagănelul este la setările dorite, țineți apăsat butonul pentru modul preferat (Favorite).

(♥) până când pictograma se schimbă în ALBASTRU. Setările preferate sunt acum salvate.

Reapelați setările preferate în orice moment, apăsând butonul Favorite (♥).

Apăsați ORICE buton pentru a porni/opri modul preferat.

### Conectați-vă la Bluetooth®

Pentru conexiunea wireless, acest dispozitiv necesită un smartphone, o tabletă sau un computer cu Bluetooth® activat.

**32** Conectați leagănelul la alimentare.

**33** Apăsați butonul de alimentare (☉).

**34** Apăsați Bluetooth® (📶) pe leagănel.

Pe dispozitivul mobil, accesați Asocieri Bluetooth® și asigurați-vă că Bluetooth® este activat.

**35** Pe dispozitivul mobil, apăsați pe „Graco Swing” când se afișează. Leagănelul „Graco Swing” este acum asociat cu dispozitivul mobil.

Sunetul de la telefon va fi redat acum prin difuzorul leagănelului.

### Control volum

**36** Utilizați volumul pe dispozitivul mobil sau leagănel pentru a controla volumul în timp ce utilizați Bluetooth®.

### Deconectarea de la Bluetooth®

**37** Deconectați-vă de la Bluetooth® apăsând butonul pentru sunete din natură (🐦), muzică (♪), SAU apăsând și menținând apăsat Bluetooth® (📶).

Alternativ, deconectați-vă de pe dispozitivul mobil.

## SR UPOZORENJE ⚠

Usaglašeno sa standardima EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 i EN 12790-2:2023

### UPOZORENJE: VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

#### Nepriдрžavanje ovih upozorenja i uputstava za sklapanje može da ima za posledicu ozbiljnu povredu ili smrt.

NIKADA ne ostavljajte dete bez nadzora. Uvek držite dete u vidokrugu.

Kada se koristi kao njihalica, ne koristite ovaj proizvod kada dete bude moglo da samo sedi ili bude težine veće od 9 kg (približno 0 – 6 meseci).

Kada se koristi kao ljuljaška za novorođenče, prekinite da koristite proizvod kada dete bude pokušavalo da sedne. Kada se koristi kao ljuljaška za stariju bebu, prekinite da koristite proizvod kada dete bude pokušavalo da ustane.

Nikada ne koristite ovaj proizvod na izdignutoj površini (npr. na stolu).

Uvek koristite pojaseve sve dok dete ne bude moglo samo da stoji.

Da biste izbegli povrede, uverite se da deca nisu u blizini kada se ovaj proizvod ne koristi.

NE dozvolite da se deca igraju sa ovim proizvodom.

NE premeštajte i ne podižite ovaj proizvod kada se beba nalazi u njemu.

Kada je ovaj proizvod povezan s muzičkim plejerom, uverite se da je jačina zvuka muzičkog plejera podešena na nisku vrednost.

Ne ostavljajte dete da spava u ovom proizvodu. Ovaj proizvod nije zamena za krevetac ili krevet. Ako vaše dete treba da spava, onda je potrebno da stavite dete u odgovarajući krevetac ili krevet.

NE koristite proizvod ako su bilo koji deo ili komponenta polomljeni, pocepani ili nedostaju.

NEMOJTE koristiti dodatke ili zamenske delove osim onih koje je odobrio proizvođač.

Imajte u vidu rizik od otvorenog plamena i drugih izvora jake toplote u blizini ovog proizvoda kao što su plamen od električne grejalice, plamen od gasa itd.

Da biste izbegli gušenje, ne stavljajte predmete sa uzicom oko vrata vašeg deteta, nemojte kačiti uzice na ovaj proizvod niti kačiti uzice na igračke.

Sve montažne spojnice treba da budu potpuno rasklopljene i pravilno pritegnute pre korišćenja proizvoda.

Da biste izbegli gušenje, uklonite plastičnu kesu i materijale za pakovanje pre korišćenja ovog proizvoda. Plastičnu kesu i materijale za pakovanje treba zatim držati van domašaja beba i dece.

Potrebno je redovno proveravati da li je na transformatorima koji se koriste sa ovim proizvodom došlo do oštećenja kabla, utičnice, kućišta i drugih delova, a u slučaju takvog oštećenja se ne smeju koristiti.

Ovaj proizvod se mora koristiti samo s preporučenim transformatorima.

Ovaj proizvod treba da montira odrasla osoba.

Ovaj proizvod se mora koristiti samo s transformatorom za igračke.

Transformator ne služi za igranje.

## SR BRIGA I ODRŽAVANJE

POVREMENO PROVERAVAJTE DA LI NA NJIHALICI postoje olabavljeni vijci, pohabani delovi, pocepani materijal ili šavovi. Zamenite ili popravite takve delove prema potrebi. Koristite samo Graco zamenske delove.

Pogledajte etiketu za brigu o proizvodu za uputstva o čišćenju delova od tkanine na njihalici. NE KORISTITE IZBELJIVAČ.

DA BISTE OČISTILI RAM, koristite samo sapun za upotrebu u domaćinstvu i toplu vodu.

NE KORISTITE IZBELJIVAČ ILI DETERDŽENT.

PREDUGO IZLAGANJE SUNČEVIM ZRACIMA ILI TOPLOTI može dovesti do toga da delovi izblede ili se iskrive.

## SR REŠAVANJE PROBLEMA

### NJIHALICA NE RADI:

1. Podešavanje brzine je previše nisko. Gurnite njihalicu da biste je pokrenuli.
2. Displej treperi, a njihalica se ne kreće; proverite da li neka prepreka blokira njihalicu i da li je opterećenje veće od 9 kg. Isključite njihalicu i ponovo je uključite.
3. Rock Lock™ je zaključan. Pogledajte 16 za uputstva o otključavanju baze.
4. **ŠIFRA GREŠKE:** Ako vidite (E) na displeju, postoji prepreka koja blokira njihalicu ili je aktiviran Rock Lock™. Pratite korake 2 i 3 iznad.



## Lista delova

- 1 Proverite** da li imate sve delove za ovaj model **PRE** montiranja vašeg proizvoda. Ako bilo koji deo nedostaje, obratite se korisničkoj službi.

## Potpورا za telo

- 2** Koristite samo ovu potporu za telo na ovom proizvodu. Nikada ne koristite ovu potporu za telo na bilo kom drugom proizvodu.

## Pokrivači pojasa i pokrivač trake preko prepona

- 3** Koristite pokrivače pojasa i pokrivač trake preko prepona samo na ovom proizvodu. Nikada ne koristite pokrivače pojasa i pokrivač trake preko prepona na bilo kom drugom proizvodu.

## Režimi korišćenja

### Režimi korišćenja njihalice:

- 4-1** Njihalica za novorođenče:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Za korišćenje do težine od 9 kg (približno 0 – 6 meseci)
- 4-2** Njihalica za stariju bebu:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Za korišćenje do težine od 9 kg (približno 0 – 6 meseci)

### Režimi korišćenja ljuljaške:

- 5-1** Ljuljaška za novorođenče:  
EN 12790-1:2023  
Pre nego što dete počne da pokušava da sedne.
- 5-2** Ljuljaška za stariju bebu:  
EN 12790-2:2023

Pre nego što dete počne da pokušava da stoji.

- 5-3** Ljuljaška za dete:  
Za dete koje može samo da stoji.

## Montaža baze njihalice

- 6** Ubacite krajeve cevi baze (**B**) (**C**) u otvore u kućištu motora (**F**) kao što je prikazano.

**PROVERITE** da li su dugmad vidljiva i povucite svaku cev baze da biste proverili da li je potpuno prikazana.

## Da biste prikačili sedište na bazu

- 7** Držite sedište sa strane i pričvrstite ljuljašku na nosač na bazi njihalice.
- 8** **PROVERITE** da li je njihalica pričvršćena na nosač tako što ćete podići sedište.

## Da biste uklonili sedište sa baze

- 9** Povucite ručicu na zadnjem delu baze da biste otključali sedište.

## Za obezbeđivanje deteta

**Rizik od ispadanja:** Režimi njihanja: Uvek koristite sistem za vezivanje. Režimi ljuljanja: Uvek koristite pojaseve sve dok dete ne bude moglo samo da stoji.

**RIZIK OD DAVLJENJA:** Može doći do GUŠENJA deteta u olabavljenim ili delimično vezanim pojasevima.

- 10** Da biste otvorili, pritisnite dugme na kopči da biste otpustili trake oko struka.
- 11** Da biste zatvorili, navucite konektore trake preko ramena na trake oko struka i ubacite u kopču.

- 12** Koristite klizni podešavač na ramenima i oko struka za učvršćivanje.

- 13** Prilikom promene otvora za trake pojasa preko ramena u ramu sedišta, **OBAVEZNO** se uverite da trake preko ramena prolaze kroz iste otvore u bazi sedišta kao otvor u ramu.

**PROVERITE** da li je ram između nosača trake preko ramena kao što je prikazano.

- 14** Trake pojasa preko ramena moraju biti uvučene u otvor koji je u istom nivou s ramenima deteta ili neznatno iznad njih. Pazite da ne uvrćete trake.

**PROVERITE** da li su pojasevi učvršćeni tako što ćete ih povući.

## Upotreba Rock Lock™

ZAKLJUČAJTE Rock Lock™ kako bi dete lakše stavili ili izvadili iz proizvoda.

OTKLJUČAJTE Rock Lock™ pre nego što uključite kretanje njihanja.

- 15** Da biste zaključali Rock Lock™, pomerite sedište u centralnu poziciju i zatim pritisnite donji deo dugmeta.
- 16** Da biste otključali Rock Lock™, pritisnite gornji deo dugmeta.

## Za podešavanje visine

**NE** podešavajte visinu kada se dete nalazi u proizvodu.

- 17** Da biste podesili visinu, povucite ručicu na prednjem delu baze i povucite sedište nagore ili nadole.
- 18**

## Da biste podesili nagib (3 pozicije)

**UVEK** koristite najviše nagnutu poziciju dok dete ne bude najmanje 4 meseca starosti i kada može da drži glavu uspravnom bez pomoći. Koristite više uspravnu poziciju za stariju, aktivniju decu.

- 19** Da biste nagnuli, stisnite ručicu za naslon i pomerite u 1 od 3 položaja.

## Da biste odložili pojaseve za režim ljuljaške za dete

- 21** Da biste otvorili, pritisnite dugme na kopči da biste otpustili trake oko struka.
- 22** Uklonite potporu za telo. **NE** koristite potporu bez pojaseva.
- 23** Ubacite pojaseve preko ramena, struka i prepona kroz jastuče sedišta i odložite ispod plastičnog dela u udubljenju u zadnjem delu školjke sedišta.

## Za korišćenje zidne utičnice

**NE** stavljajte proizvod u blizini vode ili vlage. Ne koristite proizvod u blizini mogućih mokrih oblasti kao što su kada, tuš, lavabo, sudopera, kada za veš, bazen, vlažni podrum itd.

**NE** koristite AC adapter ako je bio izložen tečnostima, ako je bio ispušten ili oštećen.

- 24** Zaštite strujni kabl. Stavite ga tako da se po njemu ne hoda niti da bude uklešten između nameštaja ili drugih predmeta.

Rizik od davljenja: Držite ovaj kabl dalje od dece.



**NE** koristite s produžnim kablom. Koristite samo priloženi strujni kabl.

## Kontrole ljuške

Izbegnite ozbiljne povrede usled pada ili ispadanja. Uvek koristite sistem za vezivanje. Nakon vezivanja kopči, podesite pojaseve kako bi čvrsto držali vaše dete.

### ZA UKLJUČIVANJE NJIHALICE:

Uključite proizvod u zid, indikator napajanja (☉) će početi da svetli. Pritisnite napajanje (☉), sve ikone će početi da svetle, a indikatori kretanja njihanja (↔) i brzine (↑) će svetleti plavo. Proizvod će početi da se njiše. Promenite brzinu po potrebi ponovnim pritiskom na kretanje njihanja (↔) do željene brzine.

### ZA ISKLJUČIVANJE NJIHALICE:

Pritisnite i držite napajanje (☉) ponovo da biste isključili. Biće potrebno nekoliko sekundi da se njihalica zaustavi.

### Indikatori

**25 (Napajanje)** Pritisnite napajanje (☉) da biste uključili kontrole njihalice. Da biste isključili kontrole njihalice, pritisnite i držite napajanje (☉). Biće potrebno nekoliko sekundi da se njihalica zaustavi. Njihalica će se automatski isključiti posle 4 sata.

### Kontrole brzine njihalice

**26 (Brzina njihalice)** Pritiskajte brzinu njihalice (↔) da biste prebacivali između 6 brzina kretanja ili isključili ili pritisnite i držite da isključite brzinu njihalice. Brzina njihalice će treperiti tokom promene režima, a (↔) neprekidno će svetleti tokom kretanja.

**27 (Vibracija)** Pritisnite Vibraciju (≈) da izaberete podešavanje vibracije.

Podešavanja vibracije su:

- (↑) Nisko
- (↔) Srednje
- (↘) Visoko
- (↙) Najviše
- (☒) Isključeno

Vibracija se takođe može isključiti tako što ćete pritisnuti i držati Vibraciju (≈).

### Kontrole zvuka

**28 (Muzika)** Pritisnite dugme za Muziku (🎵) da uključite muziku. Pesma 1 će se reprodukovati s jačinom zvuka (↑) Nisko. Pritisnite dugme Muzika (🎵) za preskakanje sledeće pesme.

Pritiskajte dugme Jačina zvuka (🔊) sve dok broj ne bude (☒) ili pritisnite i držite dugme Muzika (🎵) da biste isključili.

**29 (Zvuci prirode)** Pritisnite dugme Zvuci prirode (🐦) da uključite zvuk. Zvuk 1 će se reprodukovati s jačinom zvuka (↑) Nisko.

Pritisnite dugme Zvuci prirode (🐦) za preskakanje sledećeg zvuka.

Pritiskajte dugme Jačina zvuka (🔊) sve dok broj ne bude (☒) ili pritisnite i držite dugme Zvuci prirode (🐦) da biste isključili.

**30 (Izbor jačine zvuka)** Kada su uključeni željeni zvuk prirode ili muzika, pritisnite dugme za Jačinu zvuka (🔊) za izbor sledećeg podešavanja jačine zvuka. Pritiskajte dugme Jačina zvuka (🔊) sve dok broj ne bude (☒) ili pritisnite i držite dugme Jačina zvuka (🔊) da biste isključili.

### Režim omiljenog izbora

**31 (Za podešavanje režima omiljenog izbora)** Pritisnite dugme za napajanje (☉), a zatim izaberite željena podešavanja brzine, zvuka i vibracije.

Kada je njihalica podešena na željena podešavanja, pritisnite i držite dugme za Režim omiljenog izbora.

(♥) dok ikona ne postane PLAVA. Podešavanja omiljenog izbora su sada sačuvana.

Aktivirajte podešavanja omiljenog izbora tako što ćete u bilo kom trenutku pritisnuti dugme za Omiljeni izbor (♥).

Pritisnite BILO KOJE dugme da isključite režim omiljenog izbora.

### Povezivanje sa Bluetooth®

Za bežično povezivanje ovaj uređaj zahteva pametni telefon, tablet ili računar koji ima Bluetooth®.

**32** Uključite njihalicu.

**33** Pritisnite napajanje (☉).

**34** Pritisnite Bluetooth® (📶) na njihalici.

Na mobilnom uređaju idi u Bluetooth® uparivanje i uverite se da je Bluetooth® aktiviran.

**35** Na mobilnom uređaju pritisnite „Graco Swing“ kada se pojavi. Njihalica „Graco Swing“ je sada uparena s mobilnim uređajem.

Zvuk sa telefona će se sada reprodukovati preko zvučnika njihalice.

### Kontrola jačine zvuka

**36** Koristite jačinu zvuka na mobilnom uređaju ili njihalici za kontrolu jačine

zvuka kada se koristi Bluetooth®.

### Prekid Bluetooth® veze

**37** Prekinite Bluetooth® vezu pritiskom na dugme Zvuci prirode (🐦), Muzika (🎵) ili tako što ćete pritisnuti i držati dugme Bluetooth® (📶).

Alternativno, prekinite vezu na mobilnom uređaju.

## TR UYARI ⚠

EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 ve EN 12790-2:2023 sayılı standartlara uygundur

### UYARI: ÖNEMLİ! DİKKATLE OKUYUN VE DAHA SONRA BAŞVURMAK AMACIYLA SAKLAYIN.

#### Bu uyarılara ve montaj talimatlarına uymamak ciddi yaralanma ya da ölümlle sonuçlanabilir.

Çocuğu ASLA gözetimsiz bırakmayın. Çocuğunuzu her zaman göz önünde tutun.

Bebek salıncağı olarak kullanırken, bebeğinizin yardımsız oturabildiğinde veya ağırlığı 9 kg'dan fazla olduğunda (yaklaşık 0- 6 ay) bu ürünü kullanmayın.

Yenidoğanlar için otomatik salıncak olarak kullanırken, çocuk oturmaya çalışmaya başladığında ürünü kullanmayı bırakın. Yeni yürümeye başlayan çocuklar için otomatik salıncak olarak kullanırken, çocuk ayağa kalkmaya başladığında ürünü kullanmayı bırakın.

Bu ürünü asla yüksek bir zemin üzerinde kullanmayın (ör. masa).

Emniyet sistemini her zaman çocuk kendi başına ayakta durabilene kadar kullanın.

Yaralanmalardan kaçınmak için, bu ürünü kullanmadığınız zamanlarda ürünün çocuklardan uzakta tutulduğundan emin olun.

Çocukların bu ürünle oynamasına İZİN VERMEYİN.

Bu ürünü, içinde bebek varken HAREKET ETTİRMEYİN veya KALDIRMAYIN.

Ürün bir müzik çalara bağlandığında,

müzik çaların ses seviyesinin düşük bir değere ayarlandığından emin olun.

Çocuğun bu ürünün içinde uyumasına asla izin vermeyin. Bu ürün bir karyolanın veya beşiğin yerine geçmez. Çocuk uykuya dalarsa, uygun bir bebek karyolasına veya beşiğe yerleştirilmelidir.

Herhangi bir parça/bileşen kırıkta, yırtıkta veya eksikse ürünü KULLANMAYIN.

Üreticinin onayladıklarının dışında aksesuar veya yedek parça KULLANMAYIN.

Ürünün yakınındaki açık alev ve elektrikli ızgara, gaz alevi vb. gibi güçlü ısı kaynakları riskine karşı dikkatli olun.

Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun boynunun etrafında ipli nesnelere bulundurmuyun, üründen ipler asmayın veya oyuncaklara ip bağlamayın.

Ürün kullanılmadan önce tüm montaj parçaları tamamen açılmalı ve sıkılmalıdır.

Boğulmayı önlemek için, bu ürünü kullanmadan önce plastik torbayı ve ambalaj malzemelerini çıkarın. Daha sonra plastik torba ve ambalaj malzemeleri bebeklerden ve çocuklardan uzak tutulmalıdır.

Ürünle birlikte kullanılan transformatörler kablo, fiş, mahfaza ve diğer parçalara ilişkin hasarlar bakımından düzenli olarak kontrol edilmeli ve bu tür bir hasar olması durumunda kullanılmamalıdır.

Ürün, yalnızca önerilen transformatörle kullanılmalıdır.

Ürünün montajı bir yetişkin tarafından yapılır.

Ürün yalnız oyuncaklara yönelik bir

transformatör ile kullanılmalıdır.

Transformatör oyuncak değildir.

## TR TEMİZLİK VE BAKIM

SALINCAĞI ZAMAN gevşek vidalar, aşınmış parçalar, yırtılmış malzeme veya dikiş yerleri bakımından KONTROL EDİN. Parçaları gerektiğinde değiştirin veya onarın. Yalnızca Graco yedek parçalarını kullanın.

Salıncağın kumaş kısımlarının temizliği ile ilgili talimatlar için lütfen bakım etiketine bakın. ÇAMAŞIR SUYU KULLANMAYIN.

ÇERÇEVEYİ TEMİZLEMEK İÇİN, yalnızca ev sabunu ve ılık su kullanın.

ÇAMAŞIR SUYU YA DA DETERJAN KULLANMAYIN.

GÜNEŞE YA DA ISIYA UZUN SÜRE MARUZ KALMASI DURUMUNDA parçaların rengi solabilir veya biçimsel bozulmalar görülebilir.

## TR SORUN GİDERME

### SALINCAK ÇALIŞMAYACAKTIR:

1. Hız ayarı çok düşük. Başlatmak için salıncağı itin.
2. Ekran yanıp sönüyor ve salıncak hareket etmiyorsa; salıncağı engelleyen ne olduğunu veya yükün 9 kg üzerinde olup olmadığını kontrol edin. Salıncağı kapatın ve tekrar açın.
3. Rock Lock™ kilitlenir. Taban kilidinin nasıl açılacağı hakkında talimatlar için bkz. 16.
4. **HATA KODU:** Ekranda (E) görürseniz, salıncağı engelleyen bir engel vardır veya Rock Lock™ devrede demektir.

Yukarıdaki 2. ve 3. adımları izleyin.



### KOLTUK ÇOK HIZLI SALLANMIYOR:

1. Kontrol ayarı çok düşük.
2. Battaniye sarkıyor ve rüzgar direncinin artmasına sebep oluyor. Salıncaktaki tüm örtüleri çıkarın.
3. Bebek çok ağır veya çok aktif. (Kullanmayı bırakın).
4. Yumuşak halı (sert zeminlerde daha yüksek salıncaklar).

### OTOMATİK SALINCAK SALLANMIYOR:

1. Rock Lock™ kilitlenir. Taban kilidinin nasıl açılacağı hakkında talimatlar için bkz. 16.

## Parça Listesi

- 1 Ürününüzü kurmadan **ÖNCE** bu modele yönelik tüm parçalara sahip olduğunuzu **kontrol edin**. Herhangi bir parça eksikse Müşteri Hizmetlerini arayın.

## Vücut desteği

- 2 Bu üründe yalnızca bu vücut desteğini kullanın. Bu vücut desteğini asla başka herhangi bir üründe kullanmayın.

## Emniyet Kemerini Kılıfları ve Kasık Kayışı Kılıfı

- 3 Emniyet kemeri kılıfları ve kasık kayışı kılıfını yalnızca bu üründe kullanın. Emniyet kemeri kılıflarını ve kasık kayışı kılıfını asla başka bir üründe kullanmayın.

## Kullanım Modları

### Salıncak Kullanım Modları:

- 4 -1 Yenidoğan Salıncağı:  
EN 16232:2013+A2:2023  
9 kg'a kadar kullanım için  
(yaklaşık 0-6 ay)
- 4 -2 Yürümeye Yeni Başlayan Çocuk Salıncağı:  
EN 16232:2013+A2:2023  
9 kg'a kadar kullanım için  
(yaklaşık 0-6 ay)

### Otomatik Salıncak Kullanım Modları:

- 5 -1 Yenidoğan İçin Otomatik Salıncak:  
EN 12790-1:2023  
Çocuk oturmaya çalışmaya başlamadan önce.
- 5 -2 Yürümeye Yeni Başlayan Çocuklar İçin Otomatik Salıncak:

EN 12790-2:2023  
Çocuk ayağa kalkmaya başlamadan önce.

- 5 -3 Çocuklar İçin Otomatik Salıncak:  
Kendi başına ayakta durabilen çocuklar için.

## Salıncak Tabanını Kurma

- 6 Taban borularının uçlarını (B) (C) motor gövdesindeki açıklıklara (F) gösterildiği gibi takın.

Düğmelerin görülebildiğini **KONTROL EDİN** ve yerine tamamen oturduğundan emin olmak için her bir taban borusunu dışarı doğru çekin.

## Koltuğu Tabana Takmak İçin

- 7 Koltuğun yan taraflarından tutun ve salıncak tabanındaki bağlantı düzeneğine takın.
- 8 Koltuk üzerinde yukarı kaldırarak otomatik salıncağın bağlantı düzeneğine sabitletiğini **KONTROL EDİN**.

## Koltuğu Tabandan Çıkarmak İçin

- 9 Koltuğun kilidini açmak için tabanın arkasındaki kolu çekin.

## Çocuğu Sabitlemek İçin

**Düşme Tehlikesi:** Salıncak Modları: Daima emniyet kemeri sistemini kullanın. Otomatik Salıncak Modu: Emniyet sistemini her zaman çocuk kendi başına ayakta durabilene kadar kullanın.

**BOĞULMA TEHLİKESİ:** Çocuklar gevşek veya kısmen bağlanmış

emniyet kemeri kayışlarına TAKILARAK BOĞULABİLİR.

- 10 Açmak amacıyla bel kemerlerini serbest bırakmak için toka üzerindeki düğmeye basın.
- 11 Kapatmak için omuz kayışı bağlayıcıları bel kayışlarına kaydırın ve tokaya geçirin.
- 12 Daha sıkı ayarlama için omuz ve bel kısımlarındaki kayar ayarlayıcıyı kullanın.
- 13 Koltuk iskeletindeki omuz kayışı yuvalarını değiştirirken, omuz kayışlarının koltuk minderinde iskelettekiyle aynı yuvalardan geçtiğinden EMİN OLUN.

İskeletin gösterildiği gibi omuz kayışı bağlantı düzenekleri arasında olduğunu **KONTROL EDİN**.

- 14 Omuz kayışları, çocuğun omuzlarıyla aynı hizada veya omuzlarının biraz üzerinde bulunan yuvaya takılmalıdır. Kayışları bükmekten kaçının.

Emniyet kemerini çekerek sabitletiğini **KONTROL EDİN**.

## Rock Lock™'ı Kullanmak İçin

Çocuğun ürüne binip inmesine yardımcı olmak için Rock Lock™'ı KİLİTLEYİN.

Salınım hareketlerini açmadan önce Rock Lock™'ın KİLİDİNİ AÇIN.

- 15 Rock Lock™'ı kilitlemek için koltuğu orta konuma getirin ve ardından düğmenin alt kısmına basın.
- 16 Rock Lock™'ın kilidini açmak için düğmenin üst kısmına basın.

## Yüksekliği Ayarlama

Ürünün içinde çocuk varken yüksekliği

## AYARLAMAYIN.

- 17 Yüksekliği ayarlamak için tabanın önündeki kolu çekin ve koltuğu yukarı veya aşağı kaydırın. 18

## Yatırma Ayarını Yapmak İçin (3 konumda)

**HER ZAMAN** bebek en az 4 aylık olana ve yardım almadan başını tutabilene kadar en yatık konumu kullanın. Daha büyük, daha aktif bebekler için daha dik konumu kullanın.

- 19 Yatırmak için, yatırma kulpunu sıkın ve 3 konumdan birine getirin.

## Çocuklar İçin Otomatik Salıncak Modunda Emniyet Kemerini Saklamak İçin

- 21 Açmak amacıyla bel kemerlerini serbest bırakmak için toka üzerindeki düğmeye basın.
- 22 Vücut desteğini çıkarın. Emniyet kemeri olmadan vücut desteğini **KULLANMAYIN**.
- 23 Omuz, bel ve kasık kayışlarını koltuk pedinin içinden geçirin ve koltuk teknesinin arkasındaki girintide bulunan plastik kapağın altında saklayın.

## Duvar Fişi Kullanmak İçin

Ürünü su veya nemin olduğu yerlerin yakınına **KOYMAYIN**. Ürünü, küvet, duş, lavabo, çamaşır teknesi, yüzme havuzu, ıslak bodrum gibi ıslanma olasılığı olan alanların yakınında kullanmayın.

Sıvılara maruz kalması, düşürülmesi veya hasar görmesi durumunda AC adaptörünü **KULLANMAYIN**.

- 24 Güç kablosunu koruyun. Üzerine

basılmayacak veya mobilya ya da başka nesnelere sıkıştırılmayacak şekilde yerleştirin.

Boğulma Tehlikesi: Bu kabloyu çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun.

Bir uzatma kablosuyla **KULLANMAYIN**. Yalnızca sağlanan güç kablosunu kullanın.

## Salıncak Kontrolleri

Düşme veya kayma sonucu oluşacak ciddi yaralanmaları önleyin. Daima emniyet kemeri sistemini kullanın. Tokaları tutturduktan sonra çocuğunuzun etrafında sıkı bir geçme elde etmek için kemerleri ayarlayın.

### SALLANMAYI AÇMAK İÇİN:

Ürünü prize takın, güç düğmesi (⊙) yanacaktır. Güç düğmesine (⊙) basın, tüm simgeler beyaz yanacak ve salınım hareketi (↔) ve hız (↑) düğmeleri mavi yanacaktır. Ürün sallanmaya başlar. Gerekirse istenilen hıza kadar salınım hareketi düğmesine (↔) tekrar basarak hızı değiştirin.

### SALLANMAYI KAPATMAK İÇİN:

Kapatmak için güç düğmesine (⊙) tekrar basıp düğmeyi basılı tutun. Salıncığın hareketinin durması birkaç saniye sürecektir.

### Göstergeler

**25 (Güç)** Salınım kontrollerini tekrar açmak için güç düğmesine (⊙) basın. Salınım kontrollerini kapatmak için güç düğmesini (⊙) basılı tutun. Salıncığın hareketinin durması birkaç saniye sürecektir. Salıncak 4 saat sonra otomatik olarak kapanacaktır.

## Salınım Hızı Kontrolleri

**26 (Salınım Hızı)** 6 hareket hızı arasında geçiş yapmak ve kapatmak için salınım hızı düğmesine (↔) basın veya salınım hızını kapatmak için düğmeyi basılı tutun. Salınım hızı düğmesi mod değişimi sırasında yanıp sönecek ve tam hareket modunda (↔) sabit yanacaktır.

**27 (Titreşim)** Titreşim ayarını seçmek için Titreşim düğmesine (≈) basın.

Titreşim ayarları şu şekildedir:  
(↑) Düşük  
(↔) Orta  
(↘) Yüksek  
(↙) En Yüksek  
(⊞) Kapalı

Titreşim düğmesi (≈) basılı tutulduğunda da titreşim kapanacaktır.

## Ses Kontrolleri

**28 (Müzik)** Müziği açmak için Müzik düğmesine (🎵) basın. Şarkı 1, (↑) Düşük ses seviyesinde çalacaktır. Sonraki şarkıya/şarkılara atlamak için Müzik düğmesine (🎵) basın.

Numara (📄) değerini gösterene kadar Ses Seviyesi düğmesine (🔊) basın veya kapatmak için Müzik düğmesini (🎵) basılı tutun.

**29 (Doğa Sesleri)** Sesi açmak için Doğa Sesleri (🌿) düğmesine basın. Ses 1, (↑) Düşük ses seviyesinde çalacaktır.

Sonraki şarkıya/şarkılara atlamak için Doğa Sesi düğmesine (🌿) basın.

Numara (📄) değerini gösterene kadar Ses Seviyesi düğmesine (🔊) basın veya kapatmak için Doğa Sesi düğmesini (🌿) basılı tutun.

**30 (Ses Seviyesi Seçimi)** İstenen

Doğa veya Müzik seçimi açıkken, bir sonraki ses ayarını seçmek için Ses Seviyesi düğmesine (🔊) basın. Numara (📄) değerini gösterene kadar Ses Seviyesi düğmesine (🔊) basın veya kapatmak için Ses Seviyesi düğmesini (🔊) basılı tutun.

## Favori Mod

**31 (Favori Modunu Ayarlamak İçin)** Güç düğmesine (⊙) basın ve ardından istediğiniz hız, ses ve titreşim ayarlarını seçin (bkz. Salıncak Kontrolleri).

Salınım istenen ayarlara geldiğinde, simge MAVİ renge dönene kadar Favori Mod düğmesini

(♥) basılı tutun. Şimdi favori ayarlar kaydedilir.

Favori düğmesine (♥) basarak dilediğiniz zaman favori ayarları getirin.

Favori modunu kapatmak için HERHANGİ bir düğmeye basın.

## Bluetooth® Bağlantısı

Bu cihazla kablosuz bağlantı için Bluetooth® özellikli bir akıllı telefon, tablet veya bilgisayar gerekir.

**32** Salıncığın fişini takın.

**33** Güç düğmesine (⊙) basın.

**34** Salıncaktaki Bluetooth® düğmesine (📶) basın.

Mobil cihazda, Bluetooth® Eşleştirme'ye gidin ve Bluetooth®'un etkin olduğundan emin olun.

**35** Mobil cihazda, ekranda "Graco Swing" görüntülediğinde üzerine basın. "Graco Swing" Salıncak şimdi mobil cihazla eşleştirilir.

Telefondan gelen ses artık salıncığın hoparlöründen çalacaktır.

## Ses Seviyesi Kontrolü

**36** Bluetooth®'u kullanırken ses seviyesini kontrol etmek için mobil cihaz veya salıncaktaki ses seviyesi düğmelerini kullanın.

## Bluetooth®'un bağlantısını kesme

**37** Doğa Sesleri (🌿), Müzik (🎵) düğmelerine basarak VEYA Bluetooth® düğmesini (📶) basılı tutarak Bluetooth® bağlantısını kesin.

Alternatif olarak, mobil cihazda bağlantıyı kesin.

## **SL** OPOZORILO

Ustreza standardom EN 16232:2013+A2:2023, EN 12790-1:2023 in EN 12790-2:2023

### **OPOZORILO: POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.**

#### **Neupoštevanje teh opozoril in navodil za sestavljanje lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.**

Otroka NIKOLI ne pustite brez nadzora.  
Otroka imejte vedno na očeh.

Izdelek lahko uporabljate kot gugalnico,  
dokler otrok ne sedi samostojno  
oziroma ne tehta več kot 9 kg (približno  
0–6 mesecev).

Uporaba gugalnika za novorojenčke  
je dovoljena le, dokler otrok ne začne  
poskušati sedeti. Uporaba gugalnika za  
malčke je dovoljena le, dokler otrok ne  
začne sedeti.

Izdelka nikoli ne postavljajte na  
dvignjeno površino (npr. na mizo).

Vedno uporabljajte varnostne pasove,  
dokler otrok ne stoji sam.

Ko tega izdelka ne uporabljate, se  
prepričajte, da v bližini ni otrok, in tako  
preprečite telesne poškodbe.

NE dovolite otrokom, da se igrajo s tem  
izdelkom.

NE premikajte ali dvigujte tega izdelka z  
otrokom v njem.

Če je izdelek povezan s predvajalnikom  
glasbe, poskrbite, da je glasnost  
predvajalnika glasbe nastavljena na  
nizko glasnost.

Otrok v tem izdelku nikoli ne sme spati.  
Izdelek ni nadomestilo za zibelko ali

otroško posteljico. Če otrok zaspi, ga  
odložite v primerno zibelko ali otroško  
posteljico.

Izdelka NE uporabljajte, če je kateri koli  
del/komponenta poškodovan, strgan ali  
manjka.

NE uporabljajte dodatne opreme ali  
nadomestnih delov, ki jih ni odobril  
proizvajalec.

Pazite na nevarnost odprtega ognja  
in drugih virov močne vročine, kot so  
električni kamini, plinski kamini itd., v  
bližini izdelka.

Da se izognete zadavitvi, ne nameščajte  
predmetov z vrvico okoli otrokovega  
vratu, ne obešajte vrvic na ta izdelek in  
ne pritrujete vrvic na igrače.

Pred uporabo izdelka morate odstraniti  
embalažo in izdelek ustrezno pritrditi.

Da bi se izognili zadužitvi, pred uporabo  
odstranite plastično vrečko in embalažo.  
Plastično vrečko in embalažo hranite  
izven dosega dojenčkov in otrok.

Transformatorje, ki jih uporabljate z  
izdelkom, redno pregledujte zaradi  
morebitnih poškodb na kablu, vtiču,  
ogradi in drugih delih. V primeru  
tovrstnih poškodb izdelka ne smete  
uporabljati.

Izdelek lahko uporabljate le s  
priporočenim transformatorjem.

Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

Izdelek je dovoljeno uporabljati le skupaj s  
transformatorjem za igrače.

Transformator ni igrača.

## **SL** NEGA IN VZDRŽEVANJE

IZDELEK OBČASNO PREGLEJTE, da ne bi  
spregledali odvitih vijakov, obrabljenih  
delov ter strganega materiala ali šivov.  
Po potrebi dele zamenjajte ali popravite.  
Uporabljajte le nadomestne dele  
znamke Graco.

Za navodila glede čiščenja tekstilnih  
delov izdelka glejte oznako za  
vzdrževanje. NE BELITE.

OKVIR ČISTITE le z milom in toplo vodo.

NE BELITE ALI UPORABLJAJTE  
DETERGENTOV.

PRETIRANA IZPOSTAVLJENOST SONCU  
ALI VROČINI lahko povzroči bledenje  
posameznih delov tkanine in izgubo  
oblike.

## **SL** ODPRAVLJANJE TEŽAV

### **GUGALNICA NE DELUJE:**

1. Hitrost je nastavljena prenizko. Za  
zagon potisnite gugalnico.
2. Zaslon utripa in gugalnica se ne  
premika. Preverite, ali kakšen predmet  
ovira delovanje gugalnice oziroma  
ali teža otroka presega 9 kg. Izključite  
gugalnico in jo še enkrat vključite.
3. Rock Lock™ je zaklenjena. Oglejte si  
navodila **16** za odklepanje podnožja.
4. **KODA NAPAKE:** Če na zaslonu vidite  
(E), ovira blokira gugalnico ali pa je  
aktivirana ključavnica Rock Lock™.  
Sledite korakoma 2 in 3 zgoraj.



## **SEDEŽ SE NE ZIBLJE DOVOLJ HITRO:**

1. Krmilna nastavitev je prenizka.
2. Odeja visi s sedeža in povzroča upor.  
Odstranite vse odeje z gugalnice.
3. Otrok je pretežak ali preveč aktiven.  
(Prenehajte z uporabo).
4. Mehka preproga (na trdi podlagi se  
gugalnica ziblje hitreje).

## **GUGALNICA SE NE GUGA:**

1. Rock Lock™ je zaklenjena. Oglejte si  
navodila **16** za odklepanje podnožja.

## Seznam delov

- 1 Preverite**, ali imate vse dele za ta model, **PREDEN** začnete izdelek sestavljati. Če kateri del manjka, pokličite službo za pomoč strankam.

## Podpora za telo

- 2** Podporo za telo uporabljajte samo na tem izdelku. Nikoli ne uporabljajte te podpore na drugem izdelku.

## Prevleka za pas in prevleka za mednožni trak

- 3** Uporabljajte samo prevleke za pas in prevleko za mednožni trak na tem izdelku. Nikoli ne uporabljajte prevlek za pas in prevleko za mednožni trak na drugih izdelkih.

## Načini uporabe

### Gugalnica Načini uporabe:

- 4-1** Gugalnica za novorojenčka:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Za uporabo do 9 kg  
(približno 0–6 mesecev)
- 4-2** Gugalnica za malčka:  
EN 16232:2013+A2:2023  
Za uporabo do 9 kg  
(približno 0–6 mesecev)

### Gugalnik Načini uporabe:

- 5-1** Gugalnik za novorojenčka:  
EN 12790-1:2023  
Preden otrok začne sedeti.
- 5-2** Gugalnik za malčka:  
EN 12790-2:2023  
Preden otrok začne stati.
- 5-3** Gugalnik za otroka:

Za otroka, ki se lahko samostojno postavi na noge.

## Sestavljanje ogrodja gugalnice

- 6** Vstavite konce cevja podnožja (**B**) (**C**) v odprtine v ohišju motorja (**F**), kot je prikazano.

**PREVERITE**, da so gumbi vidni, in povlecite vsako cevko podnožja, da se prepričate, da je popolnoma pritrjena.

## Nameščanje sedeža na podnožje

- 7** Sedež držite na straneh in pritrдите gugalnik na podnožje gugalnice.
- 8** **PREVERITE**, da je gugalnik ustrezno nameščen tako, da ga dvignete s sedežem.

## Odstranitev sedeža s podnožja

- 9** Povlecite za ročico na zadnji strani podnožja, da odklenete sedež.

## Zavarovanje otroka

**Nevarnost padca:** Načini zibanja: Vedno uporabljajte varnostne pasove. Načini gugalnika: Vedno uporabljajte varnostne pasove, dokler otrok ne stoji sam.

**NEVARNOST ZADAVLJENJA:** Otrok se LAHKO ZADAVI z ohlapnimi ali delno zapetimi trakovi.

- 10** Za odpiranje pritisnite gumb na zaponki, da sprostite medenične trakove.
- 11** Za zapiranje potisnite priključke ramenskih trakov na medenične trakove in jih vstavite v zaponko.

- 12** Z drsniki prilagodite tesnost ramenskih in medeničnih trakov
- 13** Pri spreminjanju rež ramenskega traku v okvirju sedeža SE **PREPRIČAJTE**, da so ramenski trakovi speljani skozi iste reže v sedežni blazini.

**PREVERITE**, da je okvir med nastavki ramenskih trakov, kot je prikazano.

- 14** Ramenski trakovi morajo biti speljani skozi reže, kje poravnana ali nekoliko nad otrokovimi rameni. Trakov ne zvijajte.

**PREVERITE** pasove tako, da jih povlečete.

## Uporaba Rock Lock™

ZAKLENITE Rock Lock™ za pomoč otroku pri vstopanju in izstopanju iz izdelka.

ODKLENITE Rock Lock™, preden vklopíte zibanje.

- 15** Rock Lock™ zaklenete tako, da premaknete sedež v sredinski položaj in nato pritisnete na dno gumba.
- 16** Rock Lock™ odklenete tako, da pritisnete na vrh gumba.

## Prilagoditev višine

**NE** prilagajajte višine takrat, ko je otrok v izdelku.

- 17** Če želite prilagoditi višino, potegnite ročico na sprednji strani podstavka in potisnite sedež navzgor ali navzdol. **18**

## Nastavljanje nagiba (3 položaji)

**VEDNO** uporabljajte najbolj nagnjen

položaj, dokler dojenček ni star vsaj 4 mesece in lahko brez pomoči drži glavo. Za starejše in aktivnejše dojenčke uporabite bolj pokončen položaj.

- 19** Za nagnjenje gugalnika stisnite ročaj za nagib in ga premaknite v enega izmed treh položajev.

## Shranjevanje pasov za način gugalnika otroka

- 21** Za odpiranje pritisnite gumb na zaponki, da sprostite medenične trakove.
- 22** Odstranite podporo za telo. **NE** uporabljajte podpore za telo brez pasov.
- 23** Ramenske, medenične in mednožne trakove povlecite skozi sedežno blazino in jih shranite pod plastično zaklopko v vdolbini na hrbtni strani sedeža.

## Priklop na omrežje

Izdelka **NE** postavljajte v bližino vode ali vlage. Izdelka ne uporabljajte v bližini potencialno mokrih območij, kot so kopalna kad, prha, umivalnik, pomivalno korito, kad za pranje perila, bazen, mokra klet itd.

Adapterja za izmenični tok **NE** uporabljajte, če je bil izpostavljen tekočinam, je padel na tla oziroma je poškodovan.

- 24** Zaščitite napajalni kabel. Namestite ga tako, da ne boste hodili po njem oziroma ga ne bo stiskalo pohištvo ali drugi elementi.

Nevarnost zadavljenja: Kabel hranite izven dosega otrok.

Izdelka **NE** uporabljajte s podaljškom. Uporabljajte le priloženi vtič.

## Upravljanje gugalnice

Preprečite resne telesne poškodbe zaradi padca ali zdrsa otroka iz sedeža. Vedno uporabljajte varnostne pasove. Po tem, ko zapnete zaponke, prilagodite jermene, da se bodo udobno, vendar tesno prilagali otroku.

### VKLOP GUGALNICE:

Priključite izdelek na steno, prižge se lučka za napajanje (☉). Pritisnite gumb za vklop (☉), vse ikone se prižgejo belo, ikoni zibanje (↔) in hitrost (⚡) pa se prižgeta modro. Izdelek se bo začel zibati. Po potrebi spremenite hitrost s ponovnim pritiskom na zibanje (↔), dokler ne dosežete zelene hitrosti.

### IZKLOP GUGALNICE:

Ponovno pritisnite in držite gumb (☉) za izklop. Trajalo bo nekaj sekund, preden se bo gugalnica nehala premikati.

### Indikatorji

**25 (Napajanje)** Pritisnite gumb za vklop (☉) in ponovno vklopite gugalnico. Če želite izklopiti upravljanje gugalnice, pritisnite in pridržite gumb za vklop (☉). Trajalo bo nekaj sekund, preden se bo gugalnica nehala premikati. Gugalnica se samodejno izklopi po 4 urah.

### Upravljanje hitrosti gugalnice

**26 (Hitrost gugalnice)** Pritisnite gumb za hitrost gugalnice (↔), da preklapljate med 6 hitrostmi gibanja ali pritisnite ta gumb in ga držite, da se hitrost izklopi. Hitrost gugalnice bo med spreminjanjem načina utripala, pri polnem gibanju pa bo (↔) stalno svetila.

**27 (Tresljaji)** Pritisnite gumb Tresljaji (≈), da izberete nastavev tresenja.

Nastavitve tresenja so:

- (1) Nizko
- (2) Srednje
- (3) Visoko
- (4) Najvišje
- (5) Izključeno

Ko znova pritisnete gumb Tresenje (≈), boste izključili tresenje.

### Upravljanje zvoka

**28 (Glasba)** Pritisnite gumb za glasbo (🎵), da vklopite glasbo. Pesem 1 se bo predvajala pri nizki (⚡) glasnosti. Pritisnite gumb za glasbo (🎵), da preskočite na naslednjo pesem.

Pritisnite gumb za glasnost zvoka (🔊) do številke (5) ali pritisnite gumb za glasbo (🎵) za izklop.

**29 (Zvoki narave)** Pritisnite gumb za zvoke narave (🐦), da vklopite zvok. Zvok 1 se bo predvajal pri nizki (⚡) glasnosti.

Pritisnite gumb za zvok narave (🐦), da preskočite na naslednjo pesem.

Pritisnite gumb za glasnost zvoka (🔊) do številke (5) ali pritisnite gumb za zvoke narave (🐦) za izklop.

**30 (Izbira glasnosti)** Ko je vklopljena izbrana možnost za zvok narave ali glasbo, pritisnite gumb za glasnost (🔊), da izberete naslednjo nastavev glasnosti. Pritisnite gumb za glasnost zvoka (🔊) do številke (5) ali pritisnite gumb za glasnost zvoka (🔊) za izklop.

### Priljubljeni način

**31 (Nastavev priljubljenega**

**načina)** Pritisnite gumb za vklop (☉) in nato izberite zeleno hitrost, zvok in nastavitve tresljajev (glejte Upravljanje gugalnice).

Ko izberete zelene nastavitve, pritisnite in držite gumb za priljubljeni način.

(♥), dokler ikona ne sveti MODRO. Priljubljene nastavitve so zdaj shranjene.

Priljubljene nastavitve lahko kadar koli prikličete tako, da pritisnete gumb za priljubljene (♥).

Pritisnite KATERI KOLI gumb za izklop priljubljenega načina.

## Povezava prek Bluetooth®

Za brezžično povezavo ta naprava potrebuje pametni telefon, tablični računalnik ali računalnik s podporo Bluetooth®.

**32** Vključite gugalnico.

**33** Pritisnite gumb za vklop (☉).

**34** Pritisnite gumb Bluetooth® (📶) na gugalnici.

V mobilni napravi odprite možnost Bluetooth® Pairing (Seznanjanje) in preverite, ali je omogočen Bluetooth®.

**35** V mobilni napravi pritisnite na »Graco Swing«, ko se prikaže. Gugalnica »Graco Swing« je zdaj seznanjena z mobilno napravo.

Zvok iz telefona se bo zdaj predvajal prek zvočnika gugalnice.

### Upravljanje glasnosti

**36** Z glasnostjo na mobilni napravi ali gugalnici uravnavajte glasnost med uporabo povezave Bluetooth®.

## Prekinitev povezave prek Bluetooth®

**37** Odklopite povezavo Bluetooth® tako, da pritisnete gumb zvoki narave (🐦), glasba (🎵) ali pritisnete in pridržite gumb Bluetooth® (📶).

Druga možnost je odklop v mobilni napravi.





**Allison Baby UK Ltd**

Venture Point, Towers Business Park Rugeley,  
Staffordshire, WS15 1UZ

**NUNA International B.V.**

Van der Valk Boumanweg 178 C,  
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

**Customer Service**

[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu)  
[www.gracobaby.pl](http://www.gracobaby.pl)

For UK and ROI  
[Customerservices.uk@gracobaby.eu](mailto:Customerservices.uk@gracobaby.eu)  
+44 0800 952 0063